Africa
Mediterraneo
Trimestrale Iscos
di Cultura, Poortica,
Economia, Società
Economia, Società
4/93

## Africa Mediterraneo

Fofo of cogertina: Kantharos attico conflgurato a doppia festa umana.
Terracofta greca - inirio del V sec. a C. . An cm 16 - Ritroviata nella necropoll etrusca della Certosa.
Bologna, Museo Civico Archeologico, sala X.

## Comitato Scientifico

Mohammed Arkoun, Madjid Benchikh, Bernardo Bernardi,
Giovanni Bersani, Salvatore Bono, Maurice Bormans,
Rachid Boudjedra, Luigi Cal, Gianpaolo Calchi Novati,
Khaled Fouad Allam, Renée Fregosi, Enzo Friso, Anna Maria Gentili,
Dismas A. Masolo, Kikassa Mwanalessa, Jay Naidoo.
Ismail Sahbani, René Segbenou, Alessandro Triulzi

## Direttore: <br> Nino Sergi

Comitato di redazione:
Luciano Ardesi, Joseph Ballong.
Franco Bentivogi, Anna Bozzo,
Cristina Ercolessi, Carla Ghezzi, Mario Giro.
Hassan Osman Ahmed,
Dario llossi, Nino Incani, Justo Lacunza.
Glacomo Matti, Mario Sepi, Nino Sergi
Segretario di redazione:
Giacomo Matsis

Ahica e Medilemaneo, trimestrale deliliscos.
Anno il. n. 41993, gernaio-marzo
Regitratione presso il trbunale \& Moma n. 461 del 90.07 .1902
Responsable ai Ievnini di legge: Gacomo Matl
Diverione, redazione e amwinistrasione:
Istiubo sindacale per la cooperazione allo eviluppo (lsoos)
va Bonoomsagni 19 - 00167 Poma
Tel, 064817100 - Fax $06 / 4821906$
Abecnamentec 1999 lise 40.050 , estero lire 70.000
Un fascieoler line 12,000
Versament su cle postwie n. 6801008 intestato a Iscos

## Ediare e Distroutore

El. Edrioni Lavoro - Via Boncompagni, 19 - 00187 Roms
Stampa: Empograch - Vila Adiana (Roma) - Tel of74ne1412
Finito di stampare 120 Maggio 1993

EDITORIALE
Somalia e Somalic (A e M)
Somalia: Storia di una crisi (Giampaolo Cakchi Novan)7
Somalia: Riconversione coenmeftiale e guerra (Marcel Djuma)
18
18
Somalia: In tre viaggi (Nino Sergi) ..... 25

STUAZIONI

Libera: Storia di una tragedia (Thomas Hayden)
31
Enitrea: Dopo la vittoria il refetcndum (Srefano Poscia)35

Senegal: Periferia del sistema (Giampietro Piszo)
41

Tuaneg: In cerca di identita (Leriano Andesi) 4
Frammentarionce rinascita sindacale (Mario Giro) $\qquad$ 45
50
Schede storico-geografiche (Frascesco Bicciato) 50

## (ACONTH

Somalia: La lunga notte lalba trazica (Pino Fasano) -
t.intervento in Somalia (Tanola rovanda) - 65

Armi italiane in Somalia (Luciano Bertozzi) - 7
CANTIERE
Documenti
Accordo di Addis Abeba (27 marzo 1993) _ـ 75
Conferenza di Parigi pace e riccociliazioge in Somalia - 80
Relazione sulla cooperazione italiana in Somalia nel 1991 82
Personaggio
Frank Chikane (Lavrat Carlodalazri) _ 84
Convegsif
La crisi somala e il ruolo degli intellettuali 88

| Gis immigrati in Emilia Romagna | 88 |
| :--- | :--- | :--- |

Larikoncitlazione in Eliopis
Segnalapioni
LiAfrica fa spetiacolo.

Cenere sulla mia manica


## Somalia e Somalie

La crisi somala inizia con la guerra delrogaden (1977-1978). LURSS abbandona Siad Barre, IOUA lo condanna e Carter gli rifiuta laiuto che gli aveva fatto sperare.

LItalia, ex potenza coloniale, non si rende o non vuole rendersi conto né dell intensitá della rivolta interna né della crudeltà della repressione. Per manovre di partito non coglie il significato della proposta del Manifesto, movimento di contestazione aclanico, e "punisce" Siad Barre privandolo della cooperazione universitaria, uno dei pochì luoghi di critica e di freno alla dittatura che impazzisce.

II 28 gennaio 1991 Mogadiscio insorge e Siad Barre de costretto alla fuga. Le etnie, coalizzate nella lotta a Siad Barre, si comendono le spoglie di un puese ormai disastrato precipitandolo nellanarchia. Il 1991 per la Somalia el l'anno dell'abbandono internazionale, della violenza distruttrice e della fame.

Nell'otobre 1992, si dimette Ialgerino Mohammed Sahnoun, rappresentante del segretario generale delle Nazioni Unite, Butros Ghali, per incompatibilita di vedute sulla crisi somala.

II 9 dicembre, con lo sharco di 1.800 marines, debuta l'operazione militare Restore Hope, sotto comando statunitense. Dal primo maggio il comando delloperazione di aingerenza umanitarian è passato all'ONU.

Nel frattempo, con gli accordi di Addis Abebo ( 8 gennaio sul cessate il fuoco e 27 marzo sulla riconciliazione e ricostruzione nazionali) si d avviato un processo di pace alimentato dalla ripresa della diplomazia inetrma.

Le 14 fazioni in lotta si sono impegnate per *un disarmo completo e simultanco nellintero pacses, entro 90 giomi, sotto la sorveglianza dell'UNITAF/UNOSOM e a risolvere i loro contenziosi con il dialogo. La ricomposizione politica e la ricostruzione della Somalia sono ripensate su basi regionali. II Consiglio nazionale che reggera il paese nei due anni di transizione ed costituito da tre rappresentanti delle forze politico-religiose tradizionali per
ciascuna delle 18 regioni (cinque per Mogadiscio) e da un rappresentante per ognuna delle diverse fazioni militari. Ogni struttura amministrativa regionaIe, per garantire la sicurezza, sara affiancata da un corpo di polizia agli ordini del govemo regionale.

Ora tocca allONU, invocata da Ali Madhi, dalle organizzazioni interrazionali e dalle ONG, vegliare e obbligare i firmatari al rispetso degli accordi, garantendo la massima neutralita. Tocca allONU coinvolgere nel processo di pace Kenya ed Etiopia, prooccupate dal proliferare di armi nella regione. Tocea alloNU interescare i paesi arabi moderati per impedire che le pressioni fondamentaliste dellassociazione saudita El Imihad equelle integraliste di ispirazione iraniana, esportate dal regime di Khartum, inneschino nuovi conflitti nel nord, nellOgaden e a sud, al confine con il Kenya.

Dopo gli errori del passato, le assenze e incertezze recenti, in questi ultimi mesi Iltalia ha mostrato segnali positivi. Segnall, tuttavia, insufficienti sia per le responsabilita del passato sia per il nuolo che intende giocare nella pacificazione e ricostruzione del paese.

Oggi, I'indipendenza dell'Eritrea, sancita dal referendum, diventa esempio e garanzia. Se la stabilith della regione, se l'aiuto estero sono indispencabili, pace e ricostrurione sono peró̀ nelle mani dei somali. Nei convegni di Roma e di Parigi, gli intellettuali si incoraggiano a ritomare in Somalia per soutrarte il processo di pace ai esignori della goerran, per educare la popolazione a un sentire nazionale. La Somalia attende il contributo responsabile degli esuli, di intelletruali e tecnici, di persone disposte a correre lavventura della ricostruzione del paese usando entita nazionali.

Mentre sullimmane dramma della Somalia (cf. Morire a Mogodishue Diario di Hassan Osman Ahmed), pur nel groviglio di reticenze e responsabilita interne ed esteme, appare una speranza di pace, in Liberia, in Togo, in Camerun, in Zaire la prepotenza di ingetenze esteme ripropone il copione somalo.

Per la Liberia in disfacimento, per il popolo togolese, al quale la Francia impone Eyadema, non c'é sede d'appello intemazionale
al popoli travoltis non hanno né woce né ragioni. Chi travolge, invece, ne ha sempre qualcuna: la cooperazione, una campagna elettorale, il rilancio del sistema militare industriale, il petrolio, it mercato.

Africa c Mediterraneo

ANALISI

# STORIA DI UNA CRISI 

Giampoolo Calchi Novati*

A differenza di altre parti del continente africano, dove la statualità é stata pesantemente determinata da fattori esterni, la storia del Como dAfrica ha scguito traictorie più autonorne. L'Etiopia sî c̀ di fatto sottrama al colonlallsmo realizzando per altre vie lo Stato che si è misurato con le vicende della decolonizzazione e dellindipendenza postcoloniale in tutta l'Africa. Nella stessa Somalia i disegni nazionali hanno avuto per lo piú la precedenza sulle interferenze internazionali, che il govemo di Mogadiscio non di nado si illuse anzi di piegare ai propri calcoli, ma oltre un cerio limite la debolezza strutturale di uno Stato periferico e debole non pod essere occultata. L'ultima crisi è stata anche una crisi di sovranita e la Somalia ha dovuto subire un intervento che non sí sa come potra essere riassorbito nei processi cosi come li gestiscono ofi immaginano le forze interne, in questo caso le diverse fazioni armate che - dopo la caduta del regime Siad Barre - si sono fatta la guerra fino al collasso dello Stato e alla catastrofe economica ed ecologica.

L'esplosione dell'anarchia, che in mancanza di termini più precisi si puó anche chiamare tribale, d́ Feffetto della mancata integrazione della vocazione esvenziale del popolo somalo, con le sue tradizioni di nomadismo e le sue ben collaudate pratiche di giastizia compensatoria, nelle istituzioni dello Stato per certi aspetti astratto e artificioso impostosi con la mediazione del colonialismo. Gli abusi commessi da Siad Barre, che non esitò ad utilizzare
 secria elistivinei del paed afro -uiatici.
tutti gli apparati dello Stato, dalfesercito ai flussi degh aiuti internazionali, per soddisfare in esclusiva i desideri del suo ristretto clan familiare conculcando gli spazi ef diritti altrut, hanno creato un vwoto che la rivolta viltoriosa dei vari movimenti dopposizione non ê stato in grado di colmare. La sovrapposizione di un'autorita parziale o imparziale che - con la coercizione o con l'aceredito di una legittimazione superiore (rONU) - si adoperi per restaurare is "normaliti" potrebbe non bastare in assen?a di una finsovarione del patto nazionale che purta dallintemo. Ma se nessuno puó ragionevolmente sostituirsi ai sonnali nel compito di costruire a ricostruire lo Siato, Tinterdipendenza come modello supremo dell'essere Stato in questa fine secolo ha ovviamente un impatto che non pud essere trascurato e che infatti le potenze interessate hanno sicuramente avuto presente nel momento in cut, non dopo penose tergiversazioni, hanno proceduto all intervento.

## Il territorio dei somali

Durante il colonialismo la Sonalia ebbe un ruolo residuale. Il bersaglio grosso della penetrazione delltalia, la potenza curopca che piú ha dedicato la sua attenzione al Como, era Taltopiano, IEtiopia, che del Como è il pilastro e Íelemento portante. Le terre hasse sul Mar Ressso e sullOceano Indiano avevano solamente la funzione di un accostamento. Non per niente, quando dopo la seconda guerra mondiale I'talia tomó ad essere un suo vicino perché investita dalle Nazioni Unite dell'amministrazione fiduciaria sulla Somalia, FEiopia se ne lamentò temendo che si ripetessero le condizioni di ur'aggressione a quanto meno di una pressione indebita.

Lo spazio popolato da sonnali, non necescariamente il loro habitat originario perche la transumanza e le migrazioni in un ampio arco di tempo avevano portato i somali a distendersi lungo tutta la superficie del Como da Berbera a Chisimaio, venne spartito fra Iralia, Francia e Gran Bretagna (e Etiopia con riguardo allOgaden allorché Menelik II ripristino plenamente if potere imperiale avviando la centralizzazione dellamministrazione). Per la Francia la citta-porto di Gibuti fu poco più di un punto ďapprodo del suo sistema di comunicazione intercontinentale alla volta dell'Asia sud-orientale e piû avanti il terminale della ferrovia che collegó al mare Faltopiano. Era ITtalia in questo caso ad essere sospettoca; attraverso Gibutt, la ospinan di Gibuti diceva uno scrittore nazionalista come Salata, passavano le armi ed i cattivi consigli per il negus. Quanto al Somaliland britannico, esso non fu altro che una base di approvvigionamento per la colonia di Aden, il corrispettivo di Gibuti al di li dellesiguo braccio di mare che divide l'Africa orientale dalla penisola arabica. II commercio a senvo umico alla volta dif Aden fu anche it modo con cui cominció linserimento della Somalia nel circuito dell'economia mondiale prodisponendo la sua dipendenza dal mercato di parte capitalista. Non c'é nulla che riveli meglio il dcgrado in cut era precipitata la Somalia - una specie di regresso alla posizione nella divisione del lavoro di un secoto prima vanificando i programmi di sviluppo che rimontavano, pur con tutte le sue insufficienze, alla politica coloniale dellitalia e poi alla strategia
di riscatto che era stata teorizrata dal regime rivolazionario andato al potere nel 1969 - del fatto che nel 1978 la vendita di bestiame con i paesi arabi rappresentava quasi la totalite delle sue esportarioni.

Mentre 1Etiopia, anche prescindendo dalle deformazioni della propaganda dei suoi detrattori, aveva oggettivamente pattegglato con it colonialismo, salvo subire a piŭ riprese l'offersiva delltealia, finco alloccupazione durata dal 1936 al 1941, e praticava comunque una statualita storica, precoloniale e prenzzionalista, multinazionate come si cooviene a una esperienza imperiale, la Somalia elaboró un nazionalismo che, per ideologia ed clite che se ne appropriava, si adattava alla falsariga delle esperienze anticoloniali. It gruppo dirigente somalo era portatore di un'idea di nazione che si fondava su un nazionalismo culturale, omogenco e compatto. Una concezione antitetica allo Stato di tipo asburgico esistente in Etiopia. I due Stati in un certo modo sí negavano a vicends. Fra Somalia ed Eriopia ha pesato a lungo la verteaza per 1Ogaden, ma il loro non era un semplice contenriono territoriale. La ficomposizione della nazione somala, con l'annessione dell'Ogaden, era una condizione essenziale per it nazionalismo somalo, annuflando I rischi sempre incombenti di una ricaduta riell'etnicismo, e poteva costifuire it principio della fine per lo Stato etiopico cosi come si era formato se Tesempio dei somali focse stato imitato dalle altre nazloni e subnazioni comprese nel confini delI'mpero. La Somalia, ad abundantiam, credeva di arricchife le sue benemeranze anticoloniali bottendosi per conto della Somalia francese e della striscia di Kenya abitata da somali; il pansomalismo contribuiva ad affrettare la fiquidazione della dominazione imperialista. Per reazione Etiopia e Kenya st trovarono spesso dalla stessa parte dato che la resisteriza comune contro I'vespansiontsmou somalo era piú cogente di rette le altre ragioni di divergenza.

Accanto alle influenze dirette o postume di ascendenza coloniale, molto persistenti se è vero che nella sua attuale disgregazione la Somalia ripropone una riedizione dell'ex-Somaliland britannico, c uri'entita di origine coloniale (Iex-colonia italiana dell'Eritrea) si ē affermata come primo punto fermo anche dei travagli dello Stato etiopico, sulla sistemazione della Somalia e dellintera regione del Como hanno influtho da una purte glf orientament della decolonizzazione africana e dallaltra le suggestioni della politica araba.

## Gli orientamenti dell'OUA e la suggestione araba

Le due dimensioni piû propriamente regionali non sono coincidenti nemmeno sul piano concettuale.

Per l'Africa vale la pregiudiziale dell'autodeterminazione territorio per territorio cons it corollario della difesa ad oltranza dello statu quo coloniale o postcoloniale. Sccondo IEtiopia ció tornava a favore della sua "integrita"; Iistanza pansomala suonava effettivamente come "revisionista" e la fusione con 1Eritrea esaudiva antichi rapporti c la ricerca di uno sbocco al mare. Ma i Fronti di liberazione eritrei potevano invocare, ancorché seriza molta fortuna in sede di Organizzazione dell unita africana (OUA), il principio della in-
dividualità e separatezza dell'ex-colonia sul Mar Rosso rispetto alla compagine imperiale. Dal canto suo, Mogadiscio ha sempre sofferto in Africa di un sostanziale isolamento. E non solo, ma anche, per il prestigio dell'Etiopia "madre nera" e artefice dellOUA, che ha la sua sede ad Addis Abeha. Troppi governi africani non volevano transigere sull'mmodificabilità delle frontiere per non indebolife la loro stessa stabilita.

Il pensiero politico arabo é percorso da una vaga e tenace contestazione degli acsetti che hanno ricevuto it paest arabi e islamici per effetto della spartizione coloniale. Per gli arabi il tabú della fissità territoriale non aveva la stessa valenza. La Somalia - un popolo le cuí leggende narrano di un progenitore arabo e un paese massicciamente islamizzato - era trattato alla stregua di una componente appena eccentrica nel mondo arabo. L'Egitto la considerava dentro il raggio della sua politica. Altrettanto pervasiva era Fattrazione sull'Eritrea. Nella Costituzione eritrea del 1952, I'arabo, con grave scandalo dell'Etiopis, che reagi come per una provocazione, fu promosso a lingua ufficiale insieme al tigrino ignorando lamharico. Una volea fallito il breve esperimento federale con IEtiopia, e avendo la politica sopraffattrice di Addis Abebo deluso anche git unionisti, it paesi arati, rivali tradizionali dello Stato etiopico si offrirono come i "santuari" più immediati: il Pronte di liberazione eritreo fu fondato al Cairo, aiuti e armi venivano un po' da tutti gli Stati della penisola arabica e del Medio Oriente. La usecessionen dell'Eritrea e stata sponsorizzata (o avversata) in base af postulato non dimostrato ma implicito che essa avrebbe trasformato il Mar Rosso in un alago arabos. Sc ora lapprodo della proclamazione di uno Stato eritreo indipendente pare imminente, a coronamento di un referendum dalliesito verosimilmente scontato, è anche perche sono cadute, con le divisioni del mondo arabo e it sostariziale adeguamento delle nazioni leader alltordine dominante, le opposizioni di chí, Isracle anzitutto, mostrava di non tollerare l'ampliamento df una presenza ostile.

## La guerra dell'Ogaden

La Somalia reputo che lo sconquasso provocato in Etiopia dalla rivoluzione militare contro I'ancien régime potesse dare soddisfazione alla rivendicazione sull'Ogaden. Era il consueto tema del pansomalismo che prendeva il sopravvento oscurando le finalita di rigenerazione intema che avevano giustificato la rivoluzione e la scelta del socialismo scientifico. La fragilita vera o presunta dell'Etiopia rivoluzionaria, sottoposta a un tremendo stress dallo scoppio contestuale di istanze autonomistiche o irredentistiche sullo sfondo della lotta di classe e dello scontro per il potere, era un'occasione irripetibile. Eritrea e Somalia si sorreggevano a vicenda, ma te due totte, diversamente motivate, finirono per nuocersil l'una con l'altra perché it Derg.' davanti al pericolo di uno sfacelo su due fronti, si irrigidi.

La guerra per 1Ogadea del 1977-1978 doveva segnare una svolta cruciale nella breve storia del regime di Siad Barre. Fu una scelta senza ritomo, si hruciò ogni possibilità di stemperare il nazionalismo delle singole entitá
locali in accorgimenti di tipo regionale, cambiaroeno le alleanze. Formalmente fu una sollevazione spontanca del Fronte di liberazione della Somalia occidentale (WSIF), ma Sisd Barre dovelte ammettere - sis pare per ammenciarne il ritiro imminente dopo la sconfitta - etie in Ogaden era entrato liesercito regolare della Repubblica somala. Essendo stata armata soprattutto dall'Urss, per un accordo che aveva preceduto Popzione socialista di Mogadiscio benche Popzione socialista avesse pol corroborato la relazione con Mosca, la Somalia si senti iradita quando la sua offensiva fu sconfessata. L'umiliazione rese irreparabile la rotturn. L'Urss poté sostenere che le intese militari avevano un contenuto difensivo e che liniziativa di Siad Barre non era contemplata dat patto. L. Unione Sovietica sposto i suoi consigiteri, te fomiture militari e lintelligence da Mogadiscio a Addis Abeba, chiamata da una rivoluzione fresca di energie e di promesse nel nome dellantimperialismo, e tutto limpianto degli schieramenti del Como ando in pezzi.

## Dalla periferia al centro

Cé una comispondenza quasi perfetta fra il dualismo Somalia-Etiopia c il bipolarismo Est-Ovest, La copertura della "grande politica" fu Iespediente a cui se necessario i governi di Mogadiscio e Addis Abeba ricorsero a turno per dare pitu vigore alle proprie istanze nazionali. Per una volta si poo dire che l'ingerenza delle superpotenze fu sollecitata dal protagonisti locali; la stesa offerta dei loro territori per le esigenze strategiche della confrontazione globale scaturiva dalla periferia e andava verso il centro e non viceversa come avvenuto per esemplo nel Medio Oriente sia af tempt del Patto di Baghdad che all'arto dell'elaborazione della dotrina Carter dopo il crollo del regime dello scià e linvasione russa del'Afghanistan.

Finché VEtiopia cra stata ralleato prediletto degli Usa in Africa, la Somatla noo aveva avuto altra sceta che df uppoggtarst a Mosca. Haile Selassié di era rivolio agli Stati Uniti gia durante la seconda guerra mondiale. II presidente americano si fermó in Egitio sulla strada di ritomo da Jalta e li incontrô, separatamente, Fimperatore etiopico, Ibn Saud đÁabia e Faruq; IFtiopia era diventata una priorita, a prezzo tortavia di un'associazione mentale o propositiva con il Medio Oriente e i suoi conflitti, che non le avrebbe giovato. Haile Selassit cra riconoscente all'America perché non aveva avallato Iusurpazione italiana; dagli Stati Uniti si aspettava una diversificazione delle alleanze sottraendosi alla morsa obbligata della Gran Bretagna, che dopo avet "liberato" Addis Abela aveva imposto all'Etiopia un regime di semioccupazione per fini bellici tenendo in estaggio HOgaden. Per essere certo della benevolenza di Washington il negus aveva concesso alle forze americane haso di Radio Marina, la futura Kagnew Station, presso Asmara, un anello di primaria importanza per la rete di comunicazione e rilevamento a distanza degti Stati Uniti. Gli americani se ne ricorderanno quando POns sia promunció sulla sorte dellEritrea, a cui Htalia aveva dovuto rinunciare, al pari degli altri possedimenti in Africa, con il trattato di pace del 1947. Se la Somalia thon faceva mistero di intendere il suo riarmo nellottica del pansomalismo,

1Etiopia subordinó sempre Iassistenza militare degli Stati Uniti alla repressione del separatismo eritreo.

Le smperpotenze davano limpressione pütosto di contenere l'avventurismo dei loro clienti che noe di cavalcare le loro rivendicazioni per guadagnarsi dei vantaggi logistici a buce prezzo, ma evidentemente la spirale che era stata avviata si autoperpetuava. Appetite crano soprattutto le basi militati: la gid citata Kagnew Station in Eritrea e Berbera in Somalia. I teatri doperazione pidi immotlatl crano it Medio Oriente, Ie foute del petrolio, Ia vasta area di passaggio fra Africa c Asia. Nel corso di un acceso hearing al Senato americano che si svolse nel 1976 il rappresentante del governo conferso - un po' per gusto di paradosso ed un po' per dare unidea del vincolo che si era stabilito con Addis Abelo - che se Haile Selassic avesse chiesto di pogargli la base con Cadillac dforo, ebbene t'America gli avrebbe consegnato Cadillac nitte doro. In compenso, negli anni Quaranta, durante linterminabile discussione all ONU sulle colonic italiane, lo stato maggiore americano, inflessibiIe su Eritrea e Libla, aveva dato il suo benestare allassegnazione di trusteeship sulta Somalla alttulia prendendo nota che degli ex-possedimenti trallanif era il meno importante economicamente e strategicamente e che d'altra parte un "premio" all'Italia era dovuto se si voleva preparame la cooptazione nel blocco occidentale in formazione.

A parte Vallettante "vuoto di potere" che fra insurrezioni nazionaliste, terrorismo incrociato e faide nel Derg si apri nell'Etiopia rivoluzionaria, c'erano urgenti motivazioni inteme nelfimprovvisa decisione di Siad Barte di enfatizzare la carta del pansomalismo fino alla guerra. Dopo futto, come avevano tentato di ctenere IUtss e Cuba in missionli puraftele forse affrettate, lavvento ad Addis Abbeba di un regime che si ispirava agli stessi principi che a parole proclamava anche Mogadiscio poteva portare a forme avanza tissime di conciliazione e integrazione (la famosa efederazione rossav nella quale far rientrare anche I Eritrea se i Fronti volevano soprattutto la wivoluzionee). Ma Siad Barre non si mostró interessato a una soluzione che svalutasse la spinta nazionalista. Dalla fine della seconda guerra mondiale, i governi somali alternarono il perseguimento di finalita legate alredificazione o al rafforzamento delle istiturioni e delleconomia in una comice di "buon vicinato ${ }^{\text {con }}$ Etiopia e Kenya ad avventure di carattere militare per riaffermafe costi quel che costi i diritti della Grande Somalia, visti anch'essi come un criterio indispersabile di tenuta dello Stato. Nelle circostanize del tutto speciali del 1977, per Sad Barre l'Ogaden veniva prima di tutlo, tanto più perché un'altra punta della stella a cinque punte che campeggia nella bandiera somala a indicare le terre redente o inedente della nazione somala sfuggiva al controllo di Mogadiscio prendendo la strada dellindipendenza separata

## Le nuove alleanze?

Mogndiscio aveva in corso almeno dal 1974 una specie di riconsideraxione delle sue alleanze. Il boom del petrolio dopo il Kippur aveva ulieriormente
avvicinato la Somalia al mondo arabo fino a chiedere l'ammissione alla Lega Araba. Una forzatura se si pensa alridentita culturale della Somalia, una necessità per attingere pioi direttamente ai petrodotlari e un condizionamento in vista del rassetto che stava maturando nello stesso mondo arabo. I cosiddetti governi arabi "moderati", spalleggiati dallTran dello scia, videro nel possibile disimpegno dells Somalia datítiss un sotoprodoto dello spoctamento da Est e Ovest dellasse della politica araba. Ekaurita la rivolurione anticoloniaIe e antifeudale, le classi dirigenti postrivoluzionarie, anche dell'Egitto e in prospettiva della Siria, e tanto piú i regimi tardo-feudall della penisola arabvca, non avevano molto da aspettarsi dall'Urss ora che avevano soprattutto bisogno di capitali, mercati e tecnologia. LUrss da alleato oggentivo, e per qualche regime anche un modetto, scadeva a sminaccias.

Per la Somalia di Siad Barre Pintero cerchio non si era ancora chiuso. It parnsomalistrio di ritorio, dopo la paisa della erivoluzionen, non poteva fare a meno di appoggi militari, e poco importa se dietro alle forniture di armamenti e consiglieri russi ei fosse a no la voloena politica di sostenere quella causa. Ma se alre potenze avessero fatto balenare a Siad Barre aiuti sostitutivi? II cambio di campo operato con glusto gradaalismo da Sadat rispetto a Nasser poteva ripetersi anche in Somalia, e Siad Barre, non senza qualche acrobazia, contava di gestire lui, insieme, la parte di Nasver e quella di Sadat.

## Illusione e castigo

Le circostanze esatte della decisionie controvena di Siad Barte di attaccare TEtiopia, per recuperare TOgaden, ma anche per offrite ai suoi nuovi ipotetici alleati il dono avvelenato di un'Etiopia indebolita e forse disgregata, sono state descritte molte volte eppure restano non poche pugine oseure. Chi ingannó chi? Siad Barre si lasciô trascinare dai suof sogni o qualcuno gli fece balenare un aruto che poi non si concretizzo? Ceno é che it regime somalo. in perdita di consenso $c$ in piena evoluzione clanistica, vide nella guerra "sanma" per la "Tiberazione" dell Ogaden, la Somalia oceidentale della propaganda di Mogadiscio, la solita prioriti e un mezzo per accreditarsi come uno strumento utile a bloccare la rivoluzione e il comunismo nel Como cosi come venivano impersonati dall'Etiopia postmonarchica, dal Derg e da Menghistu Haile Mariam. Mentre la distensione Usa-Urss dellepoca dei conservatori (Nixon e Breznev) stava per essere definitivamente sabotata e affossata in molte aree esteme del Terzo mondo, dall'Africa occidentale all'Asia di sud-ovest, it famoso earco della crisis nella ricostruzione di Brzezinski, il consigliere del presidente Carter per la sicurezna nazionale (turte le Berlino della scconda guerra fredda sono collocate fuori dell'Europa, da Luanda a Kabul passando per 1Ogaden e Beirut), c'erano nazioni o forze della periferia pió che disposte a cimentarsi nel "contenimento" in funzione di interessi nazionali, da piccola potenza regionale, ma in ultima analisi anche per compiacere it "centro". Pochif anni dopo la stesea funzione verria adottata da Saddam Hussein contro la rivoluzione islamica di Khomeitti, sempre sulfassunto che la fine del bipolarismo Est-Ovest non lasclasse altra prospettiva ai "radicali"
del Sud che cercate Vincorporazione nel sistema alle condizioni migliori per i progetti dellio Sato (IOgaden in questo senso, o IEritrea, valeva Io Shati-elArab) ele ambizioni del rispettivo gruppo dirigente.

Naturalmemte la Somalia noon poteva competcre con liraq, ciascuno nel proprio ambito e con i propri purametri. E se nel Golfo era l'ran più delHrag ad avere i numeri per poter svolgere i compiti della potenza regionale, nel Como la Somalia era troppo infima, soverchiatissima dall'Etiopia, per poter veramente sedurre gli Stati Uniti. Per Siad Barre non ci sarebbe stata nessura Cadillas doro.

Finché fu possibile, il govemo americano cercò di coltivare i rapporti con |Esiopia anche dopo il 1974 atraverso i militari. Probabilmente si confidava nel fatto che pressoche tutso lestablishment delle forre armate etiopiche ens stato addestrato in Americs e che, stante Tappattenenza della geratchis militare ai ceti privilegiati, alla fine si sarebbe inposto un riflesso di classe. Kissinget arrivó persino ad aumentare gli aluti militari all'Etiopia nel 1976. Alla Casa Bianca si verified perd il cambio della guardia fra repubblicani e democratici. Meno cossessionato dalla sfida perenne con IUrss, il nuovo presidente stava per lanciare la sua campagna sur diritit umani. LEtiopia del terrorismo bianco e rosso non poteva sfuggire alla samzione. Quando Carter si rese conto che il Derg aveva preso una strada a fondo cieco, emise sicuramente segnali in direzione di Mogrdiscio che Siad Barre fu fin troppo solette ad accogliete. Ma lo stesso Carter - colpito dalla reazione dell' Africa. compattamente di condanna per linvasione di uno Stato sovrano da parte delle forze amate somale - si ritrasse bruscamente lasciando Siad Barre allo scoperto. LUiss non perdono a Siad Barte un'avventura militare che magari le fomiture inviate da Mosca avevano in qualche modo incoraggiato ma che Mosca non aveva assolutamente autorizrato. Siad Barre ando a Mosca per un salvataggio disperato della sua politica e il presidente Bremev gli nego anche la formalita di un'tudienza. Muovendo da una posizione che la vedeva stabilmente al fianco di una grande potenza e con tante muove possibilith di aiuso, la Somalia si trovò sola: da un alleato più un mezzo alleato a nessun alleato. Coe IEtiopia ormai saldamente assistita dallURSS e con le trappe culane dislocate sul frotte dell'Ogaden al fianco dellesercito di Menghistu, la Scomalia fu sconfita ma per Siad Barre si trattó di una disfatta. Ne lo Stato somalo né il regime si sarebbero piè ripresi.

Stando a questa analisi, la caduta di Siad Barre avvenne con troppi anni di ritardo. Glí Stati Uniti inclusero la Somalia pel novero degli alleati locali a supporto del sistema impermiano sulla Rapid Deployment Force, fra Mar Rosso e Occano Indiano, ma fra Washingtone e Mogadiscio non si stabili mai il feeling che Siad Barre aveva auspicato. L'America stava aspettando it "ritomo" dellEtiopia una volta risoltt i problemi interni. Lo scid era stato travolto e gli alleati arabi crano distratti da questioni più urgenti, invano Siad Barre aveva ritenuto di acquisire qualche titolo prodigandosi per la riammissione dell'Egito nella famiglia islamica e araba, perché '́crano stati degli interlocutori piú autorevoli, a cominciare ironicamente da Saddam, che avevano percorso lo stesso cammino. Anche in occasione dells guerra del Golfo contro ITraq, fu IEtiopia di un Derg quasi alle strette ad offrisi come partier della egrande coalizione" nel Como lasciando alla Somalia solo un noolo se-
condario. La debolezza del regime fece il resto, La base di Berbera non poteva far dimenticare un disastro di proporzioni nazionali e lassema delle condirioni anche minime di sicurema nella stesss capitsle. La Somatia aveva avuto un rapporto speciale con la Germania occidentale, dopo che Siad nel 1977 aveva consentito l'intervento delle 'teste di cuoio' tedesche allaereoporto di Mogadiscio per sventare un dirotamento, ma anche Bonn non poté prolungare oltre un'assistenza in quel contesto da fine regno.

## L'Italia smentita

Chi difese fino alfultimo la sua politica di cooperazione e di quasi alleanza con la Somalia fu Itialia. Non era una combinazione antitetica all'Etiopia perché da tempo Ilalia si prodigava come una forza di conciliazione e di mediazione su base regionale, sia pure senza mai chiariec, intanto a se stessa e sul piano razionale, che in quel tentativo di far coincidere i contrari (autodeterminazione dei popoli e integrita degli Stati, Etiopia e Somalia, Etiopia e Eritrea, conservazione del regimi e difesa dei diritit umani) cerano contraddizioni incanabili. Per assurdo, quanto più un regime si allontanava dagli Stati Uniti, tanto piou Clalis aumentava le sue chancers come Stato di provata fede oceidentale ma immune dalle colpe piú epplicite del colonialismo e delI'egemonismo proprio delle superpotenze. Il falso sillogismo - una vera e propria costante della strategia dell'talia nel Corno - che una apresenzan. quale che fosse Yorientamemo dei regimi e it grado di ostilità nei confronti dell'Oceidente, avreble consentito alltalia di tenere wotto controllo ogni evoluzionc, fu brutalmente smentito dai fatti. Non solo ITtalia non riusci a "moderare" o addirittura "padroneggiare" la transizionc a Mogadiscio (e poil ad Addis Abeba), ma si trovó scavalcata da potenze, gli Stati Uniti in primis che in teoria non avevano la nostra esperiena e la nostra fitta rece di relazioni (e compromissioni). Laiuto ad oltranza a Siad Barre costò allitalia la diffidenza delle forze che lo combaticvano senza neppure darle tuta quella capacita operativa "dallinterno" che il presentialismo della nostra diplomazia (foraggiata dalla tanto vituperata cooperazione allo sviluppo) sembrava doverle assicurare. Siad Barre alla fine fu rovesciato, ognuna delle fazioni delTopposizione armata, che allora non si sapeva essere anche in lota fra di loro, aveva un protettore in Europa o in America, ma nemmeno Italia o un'atra potenza da sola cra in grado di ricomporre un quadro in rovina in alto e in basso.

## L'abbandono

Anche nel Corno si stavano facendo sentire gli effetti della conclusione della gucra fredda e della sparizione dellUrss come forza dialettica allegemonia americana. Allimprovviso le sotigliezze di una diplomazia che aveva saputo sfrutare il contenzioso Est-Ovest per le politiche nazionali e e conflitti regionali persero di mordente. La Somalia non era più una "posta".

Se in paesi come IAAngola lo scioglimento della tensione fra USA c URSS, e prima ancora il sostanziale disimpogno dellURSS dai teatri periferici, ha consentito una por faticosa e unilaterale pacificazione, nel Como lo sbocco di quegli stessi fenomeni é stato il disinteresse della comunith intermazionale. La Somalia aveva vissuto dell'assistenza internazionale, il regime vi ha a lungo speculato, e rabbandono é da annoverare fra le cause dirette della crisi ancora non esaurita. Non é possibile portare fino in fondo it parallelo con rEtiopia, noe foas'altro perché al crollo del Derg non ha fatto seguito finora la disintegrazione dello Stato, malgrado la luce verde coneese all indipendentismo eritreo, IEtiopia ha conservato una sua oggettiva validità come una potenza regionale.

Anche la Somalia rischia davere la sua Eritrea. Lindipendenza di fasto in cui vive la regione corrispondente allex-Somaliland inglese, attentissima a praticare il basso profilo per non imporre alle istanze internazionali Iimbarazzante quesito del riconoscimento o non riconoscimento, non ha avuto la lunga preparazione della guerra di liberazione dellEritrea. Di nuovo, una configurazione che ricalca un territorio coloniale. In termini da influenza, quasi un tentativo di costituire di nuovo le sfere e i settori della aspartiziones, Noe per niente tlalia, virtuale padrino della Somalia unita, dominata dalle tribu del sud e dall'elite italofona, ha sempre guardato con diffidenza alla usoversionee degli tsaq paventando una manova inglese e arrivo infatti a contrapporre IVInied Somali Congress (USC) al Somali National Movement, costituito a Londra nel 1981, illudendosi cosi di avere una propria creaturn.

Dal 1991 in poi, dalla fuga di Siad Barre da Mogadiscio e linsediamento di un governo provvisorio che doveva rivelare peraltro profondissime divisioni, cadendo ben presto vittima delle gelosie e rivalita intertribali, con lo stesso USC spaccato fra Fala apolitican del presidente provvisorio Ali Mahdi e quella amilitaree del gencrale Aidid, la Somalia é stata letteralmente senza alleati. Anche per questo é difficile ricondurre lintervento internazionale proposto dagli Stati Uniti e realizzato con la copertura delloNU a fenomenologie coloniali o neccoloniali. Le prospettive di una aricolonizazionee necessitano quanto meno della individuazione di una uspecializzazionen per reintrodurre la Somalia nel sistema delfeconomia o della politica mondiale. Toma a proposito lo spettro del petrolio: una questione vecchia, in Sornalia come nell'Ogaden etiopico, ma sempre accantonata per la concortemza di giacimenti piû economici. L'Africa é marginale e la Somalia é marginalissima. Ma non si puó escludere che proprio in quanto serbatoi di riserva le terre e le ricchezze africane possono essere rivalutate in un mondo che sta esaurendo le risosse note e gia sfrutate. Gli scambi intervenuti fra Stati Uniti e lalia nella gestione della forza intemazionale appancngono probabilmente a questa problematica, avendo ITtalia la pretesa di recuperare il posto che le spetta per tradizione e maggiore expertise.

LTalia - e in misura ancora più diretta e dolorosa la Somalia - sconta peraltro lassenza di una intelaiatura atraverso cui far partecipare la Somalia alle relazioni imternazionali. É questa carenza che alla fine, ben più dei singoli misfatti della cooperazione o al limite dellostinata difesa di Siad Barre, ha determinato il efallimenton della politica italiana in Somalia e in tutto il

Corno đ'Africa. Non ci sono indizi attendibili per ritenere che "piti" cooperazione possa rimediare agli errori del passato, tamto piû se la cooperazione deborda surrettiziamente dalla dimensione economica a quella militare Le fazioni somale, che solo apparentemente rappresentano un cedimento al primitivismo, perché tutte competono al fondo per i simboli ei contenuti del potete in senso modemo, e tutte del resto hanno nella loro denominazione ufficiale la parola esomalon, sono portate naturalmente a rivolgersi agli Statí Uniti, che costituiscono un tramite pié promettente, penalizzando implicitamente Thalia. Pourebbe essere diverso il responso ove ITtalia (o IEuropa?) fosse in grado di elaborare una politica alternativa, ma subentra qui un cedimento alla logica della "militarizzazione" delle telazioni Nord-Sod che rimonta al clima stesso in cuí è avvenuta la dissoluzione dei blocchi e di cui la guerra del Golfo é stato l'epitome piü drammatica.
(Roma, 5-3-1993)

## Note della redazione

[^0]
# RICONVERSIONE COMMERCIALE E GUERRA 

Marcel Djama*

La guerra civile somala e le diverse forme di violenra a cui ha dato luogo sono generalmente analizzate da un'angolatura di politica formale che tende ad associare strettamente disfacimento di uno Stato autoritario con il riemergere di un'essenza somala profondamente tribale. In uin certo senso si tratterebbe del ritorno di un qualcosa di rimosso, che la modernita dello Stato non ha saputo tenere a freno

Al di là delle inevitabili semplificazioni operate dai mezzi di comuni cazione di mnesa, questa visione delle dinamiche in atto in Somalia è stata amplamente alimentata dagli approcci macro-politici che identificano il eleaders (i *signori della guerras, per riprendere il vocabolo televisivo) con il gruppo.

Viceversa le logiche osservate sul terreno segnalano Pesistenza di gruppi strategici che operano a livello di clan o di grandi famiglie e che tendono a orientate Findirizzo della guerra in un modo conforme agli scopi e ai limiti da loro stabiliti.'

Considerata da questo punto di vista, la situazione di crisi mette in evidenza un fenomeno estremamente recente nel contesto somalos tale situazione rivela infatti fimposizione della dipendenza a cui de costretta una larga parte della popolazione di questo paese e la concomitante imposizione di nuove forme di controllo sociale messe in atto da gruppi sociali emergenti.

II presente articolo cerca di cogfiere te condizioni che hanno reso possibile questo fenomeno di assoggettamento delle popolazioni alla dipendenza centrando I'aralisi sulle modalita della crisi del settore pastorizio somalo negli anni Oetanta, e indicano alcune piste di ricerca a proposito delle forme di riconversione commerciale che sono state incoraggiate dalla crisi economica e poi dalla guerra.

La trattazione di questa tematica richiede innanzitutto una rapida ricognizione storica, che faccia luce sui fattori che fino a quel momento avevano permesso di fatto alle popolazioni somale, dedite alla pastorizia, di sottrarsi al controllo dello Stato o al dominio delle compagnie private che monopolizzavano Fesportazione del bestiame.


## Il settore pastorizio e il mercato internazionale

Non si possono cogliere i termini del degrado sociale somalo senza presupporre lesistenza di una grave crisi economica che ha le sue radici nel settore pastorizio.

Altinizio degli anni Ottanta, i soggetti sociali impegnati netla produzione pastorizia costituivano cifca if $60 \%$ della popolazione totale del paese Il seltore dellallevamento assicurava circa il $34 \%$ del Prodotto intemo Jordo della Somalia e pió dell' $80 \%$ delle entrate derivanti dall'esportazione.

Non é inutile ritomare sommariamente sulla storia cconomica contemporanca della pastorizia somala, in particolar modo per valutare sotto qual asperti la sua preponderanza economica portasse gia in sé i germi della crisi.

Gli allevatori somali entrano nella nuova era del mercato internazionale del 1839, quando glif inglest insediano una guamigione ad Aden. Con l'apertura del canale di Suez, nel 1869, si accresce Himporianza strategica di questo poosedimento. Le esigerize di approvvigionamento della truppa sono alforigine di un flusso regolare di bestiame verso la penisola arahica. Esigenze che determinano inotire Tinsediamento degtl inglesí suffe coste del futuro protettorato del Somaliland, allo scopo di poter controllare listradameno commerciale del bestiame.

Ma i colonizzatori britannici estenderanno la loro amministrazione sulthinterland somalo, dove si produce il bestianae esportato, soltanto nei primi decenni di questo secolo, al termine di una campagna militate di pacificazione che dura ventanni.

Questa paciffeazione tracforma l'organizrazione del commercio del bestiame: i mediatori somalis (dilaal), fino a quel momento insediati sulla costa per conto di compognie straniere, penetrano nellhinterland e trattano la compravendita di bestiame, che ormai possono far arrivare al pono senza doyer pagare t tradizionali diritti di pasoaggio sui ternitori dei diversi clan. Anche se I medianori trattano prioritariamente il bestiame del loro greppo familiare, la pax britannica provoca la finc della atribalizzazionen dei circuit commerciali. Lo sviluppo - sia pure limitato - delie infrastrulture stradali e portuali, come linstaurazione, nel 1924, di un servizio veterinario, cootribuiscono allineremento delle esponszioni di bestiame

Nel 1930, queste ultime rappresentano gia la principale risorsa del protetrorato. Tale preponderanza del commercio del bestiame nelícconomia nazionale si afferma nelle ultime fasi della colonizrazione e continua nella fase post-coloniale, specialpertte in seguito allapertura del nuovo mercato saudita, che progressivamente sostituisce il tradizionale sbocco yemenita.

In tal modo, negli anni Trenta, il numero dei capi esportati é valutato in media sui 100000 l'anno. Alla fine degli anni Cinquanta, le esportazioni risultano quadruplicate, con una media di 400.000 capi allanno. ${ }^{3} \mathrm{Nel}$ corso del docennio 1970-1981, it tasso medio annuo si aggira intomo al milione di capi per il solo settore dei piccoli ruminanti, nonostante le perdite legate ai periodi di devastante siccita degli anni 1973-1974

Lo sviluppo del commercio del bestiame è sostanzialmente legato alla domanda costante del mercato saudita e alle conseguenze indirette - in termini di potere d'acquisto e di attrazione di una considerevole manodopera
straniera - del boom petrolifero che la Somalia ha conosciuto nei periodi successivi alle guerre e dopo il 1973. Alla fine degli anni Seitanta, il mercato saudita assorbe da solo piú del 90\% del bestiame somalo esportato.

Questa forte crescita della produttivita del settore pastorizio somalo si everiffata senza signifficativi cambiamenti dal punto di vista dell'organizzazione della prodazione. I pastori nomadi hanno mantenuto il controllo del loro bestiame, e le risonse della pastorizia, grazie alla loro aleatoria distribuzione, sono sfuggite alt'appropriazione da parte dei gruppi commerciali che hanno rapidamente monopolizeato i circuiti dell esportazione.'

In sostanza, il costante aumento del numero dei capi esportati nel corso degli ultimi quaranranni è imputabile agli effetti congiunti di interventi tecnici - il servizio veterimario e la trivellazione di nuovi pozzi - e di una riorganizzazione sociale avventfa senza un vero e proprio sovvertimento La concentrazione del bestiame, dovuta allesodo delle campagne, e la riduzione del numero di capi, che tradizionalmente erano utilizzati per gli scambi simbolici fra i gruppi sociale (ad esempio nellambito dei contratti matrimoniali), hanno ampianiente contribuito altaumento dette vendte degll anlmati."

Questa forma di auto-regolazione con cuil il settore pastorizio si adegua al mercato internazionale spiega senza dubbio la scarsita sia degli interventi esterni sia degli investimenti pubblici o privati. Proprio perché non avevano bisogno di impegnare tisorese economiche nel settote per accrescesne la produtivits, i commercianti hanno reinvestito i proventi del loro commercio al di fuori della sfera pastorizia. Allo stesso modo, lo Stato interverrè molto poco nel settore dellallevamento.

Anche il regime di tendenza socialista di Siad Barre, nel pieno del suo programma di nazionalizzazione degli anni Settanta, manterri la strutura dela produzione pastorizia (i pastori infatti sono considerati lavoratori) e lasceri la sfera commerciale nelle mani del settore privato, sia in considerazione del suo peso nell'coonomia nazionale, sia pet aderite alle pressioni dell'Arabia Saudita, che rappresenta it principale sbocco commerciale

Al termine di questo processo risulta quindi che gli allevatori non sono stati ecatturativ, nel senso che Hyden (1980) da a questo termine, ne dal mercato intemazionale ne dai sotto-gruppi che gli fanno da tramite a livello locale, anche se nella nuova configurazione economica i pastori vengono a dipendere dalla vendita del bestiame per poler mantenere il potere dfacquisto costantemente in calo.*

## Crisi del mercato del bestiame e decadimento dello Stato

Nel corso degli anni Settanta, la quantita di capi esportati si stabilizaa sui livelli molto elevati che erano stati raggiunti. Questo andamento segnala forse i limiti strutturali di una produttivita senza crescita.'

Nel conso deglí stessi anni, nuovi produtiori del Vicino Oriente e soprattutto dell'Australia penetrano, a loro volta, nel mercato suudita, che cerca pulesemacute di diversificare le proprie fonti di approvvigionamento. Ma ció
che provoca la prima vera crisi del settore pastorizio, più che la concorrenza della pecora australiana (la cui esportazione è oggetto di sovvenzioni), è l'embargo decretato nel 1983 dai sauditi. Sebbene diversi gruppi di espeni internazionali smentiscano l'esistenza di afta epizootica, l'embargo sull'esportazione di bovini verrà mantenuto.

Si puó ragionevolmente ipotizzare che questa prima crisi del mercato thel bestiame, dopo decenni di esportazione, inneschi un processo di marginalizzazione del settore pastorizio.' Di fatto la crisi mette in evidenza la vulnerabilita del commercio estero somalo, che non ha saputo diversificare le sue produrioni e adattare il comportamento dei commercianti, che hanno concentralo la loro atfenzione sut breve termitie e non hanno preso misure adeguate per trovare nuovi clienti

Lo Stato é costretto a intervenire imponendo aif commercianti di organizaarsi in compagnie e negozimdo a livello politico muovi sbocchi commetciall. Queste misure tuttavia producono risaftati marginall dal punto di vista del riassorbimento della crisil gli accordi di esportazione negoziati in particolare con 1'Egitto, ad esempio, decadranno nel 1988. Ma il fallimento della risposta statale alla crisi del mercato pastorizio é legata fondamentalmente al marasma economico che si instaura net pacse.

In maniera piú immediata, il settore pastorizio si orienta verso mercati non ufficiali per poter continuare a fumzionare, organizzando in particolare canali illeciti di esportazione verso il Kenya per i bovini delle provincie del Basso Giuba, e verso lo Yemen per it bestiame del centro e del nord della Somalia.

In questo contesto di crisi larvata del settore pastorizio, net 1988 interviene la guerra civile nel nord del paese, in seguito all'occupazione delle città di Hargeisa e Burfo da parte delle truppe del Somahi National Movement (SNM). Il conflitto da il colpo di grazia all'organizzazione delle strutture commerciali del porto di Berbera (dopo Mogadiscio, it principale porto per l'esportazione del bestiame somalo) e sovverte le modalita di accesso alle zone di riproduzione del bestiame. Lo scatenarsi della guerra civile nel nord del paese e it conseguente decadimento dello Stato somalo innescano il processo, attuatmente in corso, di depauperamento degll allevatofi e di riconversione commerciale.

## Riconversioni commerciali

Línstabilità dei mercati esteri e lo scoppio della goerra civile hanno ampiamente contribuito a determinare la riconversione di un certo numero di imprenditori, la maggior parte dei quali si ce orientata verso nuove fonti di guadagno, gencrate dalla guerra.

Nel nord del paese, la riconversione dei gruppi dominanti e stata imposta anche dal fatto che i principali commercianti di bestiame appartenevano al clan issaq, nellambito del quale il SNM reclutava i suoi seguaci.

Questo processo provoca a sua volta una forma di sovvertimento delle gerarchie costituite nel mondo degli affari: le categorie di imprenditori che
fino a quel momento avevano occupato una posizione marginale, ad esempio, nello spazio di un'operazione speculativa si sono installate a loro volta nel settore lavcime vacante (im questo caso il settore pastorizio).

Cosi alcuni comnsercianti gadabuursi, che fino ad allora avevano limitato if loro campo di intervento econonico al mercati interni del nord-ovest della Somalia c al commercio con la vicina repubblica di Gibuti, nel corso del 1989 si sono lanciati nel commercio internazionale di bestiame, occupando to spazio lasciato filero dilta partenza del principali esportatori tssay.

Questi commercianti gadabuursi sono stati quindi indotli - come altri imprenditori che operano nel contesto della guerra civile - a etribalizzares di nuovo te reti comiticrclatl, per poter trasferire it bestiame e garantire la sicurezza delle vie di comumicazione commerciale. A tale scopo hamno armato e sovverzionato una milizia composta essenzialmente da pastori nomadi gadabuursi, che occupavano una linea di fronte al solo scopo di difendere un certo numero di pascoti che erano oggetto di contenziosi locati con i ctan vicini. La costirutione di quecta milizia gadaboursi si hasava, come abbiamo messo in lace in uno scritto precedente (Djama, 1992), su una convergenza di interessi fra un gruppo di produttori e un gruppo di commersianti.

Dal punto di visas del commerciants, Yoperazione risultava tanto pru redditizit in quanto si inseriva in un contesto - quello del 1989 - in cui il prezzo del bestiame, sal mercato non ufficiale dello Yenen, era particolarmente elevato a causa della disorganizzazione dei flassi commerciali.

In quel periodo, in virtu della svalutazione della moneta somala, i capi del hertiame bevino, ethe sf acquistavano dal produttori per theno dil 100 dol Fari USA, si rivendevano a un prezzo che andava dai 400 ai 500 dollari.

Litile era tanto piú garantito in quanto la guctra costacolava in una certa misura il controllo statale sulle esportazioni nel porto di Berbera. II commercio non si svolgeva pift secondo it sistema ufficiale delle lettere di credito (L.C), che obbligavano f commercianti a trasferire una parte delle loro entrate in valuta in una banca commerciale somala, dove le somme crano convertite in scellimi somali al tasso ufficiale, inevitahilmente svantaggioso.

II commercio di contrabtando permetteva livece ai commercianti di disporre di tuita la loro valuta, che in parte veniva depositata io alcume banthe di Gibuti, mentre il resto serviva all'scquisto di derrate alimentari che venivano rivendute a caro prezzo sul mercato di Borama

Nel contesto di insicurezza alimentare che sit instaura nel 1900 netle provincie del nord, in seguito alla chiusura delta frontiera con la repubblica di Gibuti c allo smantellamento dei campi đelrAlto commissariato per i rifu giati, questi commercianti noe esiteranno a speculare sul prezzo delle derrate alimentari nelle zone urbane, cosi come cercheranno di vendere queste derrate in cambio di concessioni sul piano del prezai di vendita del bestiame pres. so i produtioni

Le crisi derivate dalla guerra hanno netevolmente contribuito a ridurre in condizionif di dipendenza le popolaxioni nurali e urbanc, dipendenza accentuata dalle situazioni di insicurezra alimentare, in cui le rare categoric che hanno accesso alle fonti di approvvigionamento si trovano nelle condizioni migliori per instaurare forme di controllo sociale

Tuttavia la guerta e la disorganizzazione da essa provocata hanno cau
sato Faflievolirsi del tessuto economico, scoraggiando ogni atteggiamento che non fosse speculativo. Cosi, dopo una prima fase di prezzi clevati sul mercato yemenita ( $1989-1990$ ), I prepzi del beatiane st somo bruseamente deteriorati di oltre il $50 \%$, a partire dalla fine del 1990.

I fattori che hanno deterninaso questo calo spettacolare dei prezel sono grosso modo gli stesst che in precedenza avevano permesso ai nostri commercianti di arricchirsi: si tratta sostancialmente della scomparsa di un apparato starale capace dit regolare f procest di marketing - attraverso if ststema delle lettere di credito - e degli effeti perversi della utribalizzazionen delle refi commerciali. Nel corso del 1990-1991, infarti, futti i commercianti somali si sono buttati sul mercato yemenita per conto proprio o per conto delle formazioni armate che essi sovvenzionavano altimerno dei singoli clan. La frammentazione dei commercianti ha permesso agli importatori yemeniti di giocare al ribasso.

In queste particolare contesta si inseriscono le surrealiatiche riunioni tenute nel settembere 1990 nel porto clandestino di Dubab, nello Yemen, dei vari esportatori del nord della Somalia che cercavano di porre rimedio alle conseguenze disastrose della utribalizzazione. delle reti cotntrectiali, she loto stessi avevano alimentato per extencre maggiori profiti Forse si pool aveTe unlidea del peso decisionale e politico di questi gruppi nella situazione attuale se si coroideta che nei mesi successivi a queste fianioni i commercianti hanno interrotto il loro sostegno finanziatio alle milizie claniche che loro stessi avevano costifuito, spingendo cosi I gadabuursi ad avvicinarsi a! Somal! Nationat Movement.

Di fatto Fattenzione gencrale, concentrats esclusivamente salle dimensioni politiche del dramma somalo, tende a nascondere lo sviluppo di processi originali che, pur essendo recent, contribuiscono non poco-a modellare in profondith il pathorsma secio-economico samslo, deterninando nello stesve tenipo lavvento di una vera e propria economia della morte.

Non si riuscirà a sfuggire alle eterne spiegazioni magiche della solidarieta di clan se noen si valuterì it disastroso impoverimento degli allevatori che é intervenuto alla fine degli arni Otanta e che ha favorito il loro reclutamento nelle bande armate e la toro riconversione net banditismo o in altre formule marginali che permietono di avere accesso alle footi di rapido guadagno generate dalla guerra (fra cui l'aiuto intemazionale).

Lo stesso si puo dire delle varie categorie di imprenditori che, di fronte atlinstabilith def mercati estert e all incepporsi dei meccanismi politici intemi di regolazionc cconomica, hanno adottato strategie orientate esclusivamente alla speculazione, non esitando a trame profitto dalle forme di dipendenza, da esse instaurate nei confronti delle popolazioni.

E opportano prectsare che le forme di riconversione che abbiamo appenia descritto sono in ultima analisi infinitamente meno gravi dei fenomeni che si stanno verificando oggi e che vedono un numero crescente di imprenditori somali implicati nel commercio internazionale delle armi e delta droga.

In linea generale, quecte riconversioni indicano di fatto che, in um contesto di improdutrivita economica generalizrata, la violenza e la guerra tendono a diventare le fonti di guadagno più sicure, economicamente parlando.

## Note


 selenk (10)ss

 loy Dovrioperest
 ivelsor (15sc)
'Come mode perton mowit ithe stotno in rone aride, i vetile aticvano grons mashe in woop madiris




 vimbelico



 Se dei lavoratin engrati nel Gollo (ef. Jatua, 1985)
Qvesta ipores igis Hats amenate ds Abdi lomil Samatar (1987)
 che, per quase ripearle it selo ports do Ciinain, le esporta 192, , mel 154 su crabo nidcere a 8000 capi




## Bibliografia



 Goverym Cuwis i, fen thlo


Lanta 19 ka.
faset Vant s-ifit. Fobtinion

84-120.
(192, 1, 192, Fp





## IN TRE VIAGGI

Nino Sergi*

## La città rivive

A Merka, capoluogo del Basso Scebeli, non si c rimassi in attesa di improbabili decisioni esterne. Di fronte alla mancanza di uno Stato, di un'amministrazione, di una polizia, di fronte ad una Somalia che non esiste, se non nelle singole individualita e nei rageruppamenti clanici in cerca di affermazione e di supremazia, di fronte ad un futuro incerto, questa citta mon si è adagiata passivamente ma reagisce assumendo le proprie responsabilits $e$ il proprio destino.

Fin dalla mia prima visita nel dicembre 1992, quando ancora il numero def fucili in circolazione cra pari a quello degli abitanti e gli integralisti islamici dominavano la citta più con la forza delle ami che con quella della religione, si potevano gia cogliere segnali di volontà di cambiamento e di ripresa. Sui muri delle abitazioni si leggevano frasi come we want peace. help help help, vogliamo la pace, aiuto aiuto aiuto. Erano grida disperate rivolte ai giomalisti di tutto il mondo che si recavano da Amnalena Tonelli, una donna che, a rischio della propria vita, stava salvando quella di centinuia di bambini e di adulti nel suo ospectale per la cura della tubercolosi. Quaslcuno voleva che queste grida venissero raccolte e trasmesse per far sapere che a Merka la speranza non era caduta e che si aspettava solo un indispensabile aiuto esterno per sbloccare una situarione resa intollenabile dilla forza delle armi e datla corruzione. L'aiuto invocato è giunto con larrivo dei marines il 31 dicembre, a seguito anche di una convincente lettera di Annelena alrambasciatore americano.

Con la città disarmata tutto è cambiato. Es stato evidente già a fine gennaio, quando seno ritornato in occasione dello sbarco dalla nave S. Marco di 250 tonnellate di viveri, parte di un carico di 1600 tonnellate fatto giungere a Mogadiscio dal Centro curopeo di formazione agricola (CEEA), organismo bolognese di volontariato intemazionale. Food for work, cibo contro lavoro, per incoraggiare la ripresa delle attiviti produttive e socialmente utili. Proprio in quei giomi si stavano studiando forme di vita amministrativa e di ordine pubblico.

E peró nel corso della mia terza visita ai primi di marzo che ho potuto rendermi conto della celerità nellattuazione di quanto pensato nei mesi precedenti. Con uno sguardo alla imminente conferenza di Addis Abeba, ma tutto sommato senza aspetare grandi risultati immediati, si ed dato avvio ad una interessante forma di autonomia amministrativa che potrebbe diventare

[^1]un esempio riproducibile per uscire dallratuale caos e stallo in cur si trova il paese. Pensare infatri ad uno Stato nazionale nei termini del passato e impossibile oggi in Somalia. Esso - nella forma che sarà stabilita dalle parti in causa e probabilmente con un coinvolginento diretto e di lunga durata delle Na ziona Unite - potrà reggere solo se basato su di un reale decentramento amministrativo a livello di regioni omogenee.

A Merka sié partiti dalla sola autorità riconosciuta da tutti: i capi tradizionali, dal sultanto al capi tribd. Essi formano un consiglio con poteri che potremmo definire "legislativi": Tale consiglio ha ridato la fiducia e la conseguente autcrita al sindaco, eletto prima della guerra civile, it quale, anche at traverso la riscossione delle tasse e un nucleo di vigili urbani, dovra sovraintendere allamministrazione della citti. Operazione analoga sar̀ fatta per i sindaci ei capi villagzio degli altri centri della regione. Il Consiglio ha inoltre chto vita ad una forza di polizia pet garantire lordine pubblico contro gli atti di banditismo ancora molto frequenti, scegliendo le persone migliori e piü istruite di ogni raggruppamento familiare e fomendo loro divise e armi (queste ultime se e fino a quando ví sarà Fautorizzazione dei marines), Ein programmazione la riapertura del carcere e il ripristino dellamministrazione giudiziaria. Ho lasciato i mici interlocutori mentre riflettevano se poteva essere applicato il codice penale in vigore durante la dittatura di Siad Barre.

## Gli aiuti e il mercato

Gli aiuti alimentari hanno salvzto dalla mone o attenuato la sofferenza di centinaia di miglisia di persone, Gia in dicembre Baidoa - dove fino a un mese prima si seppelivano più di cento morti di fame al giomo - stava rinasecndo, stava ritomando ad essere la piccola cittadina affricana piena di vita, di mercatini, di odori tipici, di via vai di gente nel tentativo di baratare qualcoss. Una dozzina le organizzazioni umanitarie presenti in quel momento, tutte provenienti dal nordanserica e dal centro-nord Europa; nessuna presenza italiana, qui come in tutte le regioni meridionali dove la siocità e la fame hanno fatto più vittime.

A Berbera e a Mogadiscio, due organizzazioni non governative (ONG) Cooperazione internazionale di Milano c il Comitato internazionale per lo svilappo dei popoli di Roma hanno attenuato la totale ingiustificabile assenza del governo italiano durante tutto il periodo della guerra civile e della grave carestia.

Si e trattato di un grave errore politico oltre che umano che si é agglumto alla lunga serie di errori e di malaffari della cooperazione e della diplomazia italiana nel decennio precedente. Anche se con molto ritardo, ripetto al passato sie a aperto ora indubbiamente un nuovo corso sancito dalla visita del ministro Colombo e dalla presenza dellinviato speciale Augelli, con due importanti novits: il dialogo politico con tutte le parti e l'aiuto finalizzato a bisogni realie immediati delle popolazioni netle varie regioni. Il somalo peró non dimentica facilmente. Se I'talia continua ad avere un interesse su quellares, dovtá agire con intelligenas e prudenya, e riuscrere a riguada-
gnarsi spazi e fiducia. Proprio il contrario di quanto é stato fatto negli anni passati.

L'aver pumtato sulle ONG italiane per un primo serio programma di aiuti e di progetri diffuso nelle varie regioni va certo nella buona direzione. Gili altri paesi stanno operando in questo modo ormai da mesi. La scelta é caduta correttamente (tranne Vimmancabile scela clientelare, difficilmente estirpabile neila cooperazione pubblica) su ONG che hanno operato o che slanno operando in Somalia, su ONG ciod che possono essere immediatatmente operative e rispondere quindi con rapidita ed efficacia ai bisogni.

Quanto agli afuti alimentari, con la fine della fase acuta della fame e con i nuovi raccolti delle zone agricole del centro-sud, se essi non vengono limitati alle sole aree ancora gravernente deficitarie e razionalizzati in modo severo, rischiano di distruggere quel po di mercato locale che si sta con fatica ticostruendo, spegnendo al tempo stesso nei contadini ogni imeresse a produrre oltre il minimo indispensabile alla propria sussistenza. Lo stesso Programma alimentare mondiale se ne è reso coeto e sta cambiando rota, anche se ancora in modo molto limitato. Alcuni prodotii infati non sono piú distribuiti gratuitamente, ma vendati sul mercato locale: con il ricavato vengono finarnziati piccoli progetti di sviluppo ad ala intensitì di manodopera.

## Italiani, americani... soldati

I militari italiani coprono Farca che st trova tra Mogadiscio e Bulu Burti, verso nord-ovest. Lioperazione Restore Hope (ridare speranza) é stata senza dubbio necessaria. E servita a far cessare la fame ea "pacificare" il territorio, divensto ormai preda delle più svariate scomibande di predoni, cono senza etichetta politica. Non è invece servita, anche perché poco penota, per nulla studiata e preparata, superficialmente finalizzala, a dare anche solo qualche lineamento di soluzione politica a questo poese. Gli americani, dopo aver coinvolto tutio il mondo, ora intendono ritirassi in modo consistente, come avevano annunctato, lasciando cosi chi si è unito a loro e le stesse Nazioni Unite in un grosso guaio.

Restore Hope non poó essere definita né un'azione militare ne un'azione umanitaria: é stata un po' delluna (molto carente per la verità, quando invece ci sarebbe voluta piú decisione e immodiaczea nel disarmare le parti) e un pó deltalera (in particolare ha permesso la distribuzione degli alimenti e la ripresa della vita sociale e produntiva). La Somalia rimane peró con tutii i problemi politici e le forti contrapposizioni che possono scoppiare nuovamente in modo cruento alla prima occasione. Ur'assemza o una diminuzione eccessiva dei contingenti militari sarebbe oggi disastross. E il destino delloperazione Restore Hope: essere obbligata alla sua continuiti senza sapere bene verso quali ulteriori obiettivi, verso quale speranza.

II decreto legge n. 56 relativo alla umissione umanitaria in Somalia e Mozambicon, afferma che le Forze armate sono impiegate in queste missioni per "garantire la custodia, il trasporto e la distribuzione degli aiuti umanitari, nonche il soccorso sanitario alle popolazioni" (art. 1): inolire, wal fine di as-
sicurare i soccorsi umanitari alle popolazioni e garantire condizioni di pacer, vanno profumatamente pagate con uindennita speciale, prendendo a base la diaria spetrante al personale in Somalian (art. 2) e prelevando i fondi proprio dal capitolo della cooperazionc allo sviluppo destinato alle azioni in favore dei paesi pià poveri (art. 1).

Con queste premesse, anche la presenza milizare italiana naviga quindi nella totale ambiguiti. Ambiguita che il govemo propone e il parlamento conferma, incapace di esprimere una posizione chiara. Con tali ambigui obiettivi, falsi e veri al tempo stesso, o per poter "meritarsi" i fondi della cooperazione allo sviluppo, Ioperazione italiana lbis non pob̀ che seguire la politica del bastone e della carota. Cé un miscuglio da un lato di azioni militari, soprattutto volte al rastrellamento delle armi - poche per la verita, e sempre entro limitf di estrema prodenza dato che la pubblica opinione non ammetterebbe nessun morto per la Somalia - e dalfaltro di tutta una seric di piccole inizistive di aiuto alle popolazioni. E in questo contesto va riconosciuto indubbiamente lindispensabile e valido appoggio che i militari stanno dando alle organizzazioni umanitaric, in modo particolare per i trasporti, il supporto logitico, la proterionc. Si tratha di un atuto dif cuif queste organizzazioni sono veramente grate. Vista dalla parte della carota, quindi, questa presenza parrebbe aver diritto ad usuffuire dei 200 miliardi del fondo della cooperazionc allo sviluppo. La realtà é perô piê articolata e problematica e se non controllata potrebbe produrre effeti negativi difficilmente gestibili.

A pante la distribuzione dei viveri, giunta comunque ormai alla sua fase finale (purtroppo nel momento del vero bisogno Italia é stata assente), e it supporto alle organizzazioni non governative, le altre molteplici azioni umanitarie realizzate direttamente dai nostri militari sono sì dettate da grande generositd, da grande voglia di fare, dal desiderio di farsi apprezzare dalla gente, ma sono anche frutto di grande improvvisazione, di grande incapacita di vedere le conseguenti implicazioni sociali ed economiche, di promesse (sperso noe mantenule) fatte allo scopo di essere bene accetti ma chic talvolta poco o nulla hanno a che vedere con le priorita dei bisogni. Insomma é ur'assurda pretesa quella di voler trasformare le Forze armate in organizzazioni umanitarie in un paese cosi difficile e, nonostante lamicizia di lunghi anni, cosi sconosciuto come la Somalia I duecento miliardi della cooperazione serviranno quindi al pagamento delle cospicue indennita per i militari, la cui pecsenza è necessaria per garantire un minimo di pace alla Somalia, ma siamo onesti - sono sprecati se usati per azioni umanitarie gestite in modo diretto. Non vogliamo poi giungere a pensare che, data alłautorizzazione alla cesstone gratuita di mezzi e materialie (art. 2,5), si voglia approfitare di questi finanziamenti per disfarsi delle cose vecehie e ricomprarsi cosi quelle suove.

A ognuuno 11 proprio mestiere, con grande sincerità e onestà. Alle organizazioni umanitaric Vindividuazione e la gestione delle azioni umanitaric (agiscono senza dubbio meglio e costano infinitamente meno) e ai militari la turela della pace e dell'ordine pubblico, che sono premesse indispensabili per qualsiasi azione umanitaria efficace nella Somalia di oggi

A questo proposito gli americani ci possono insegnare qualcosa. E infatti il personale specializrato di US Aid (fagenzia per gli aiuti allo sviluppo)
che decide le azioni di sostegro alle popolazioni e indica se e con quali modalitas sia necessario un impegno diretto dei marines. Cosa che rimane comunque molto timitata (soprattutto trasporti, logistica e sicurczea), data la preferenza a sostencre invece organizzazioni anche non americane, o altre realtá che già stanno operando nel sociale.

## Per sostenere il ritorno ai villaggi

SOS internazionale, organizzazione umanitaria per l'emergenza, opera in Somalia dal dicembre scorso. Con donazioni e con fondi privati italiani sta da un lato riattivando llospedale di Jalalaqsi, saccheggiato e svuotato durante la guerra civile, equelto di Merka, salvalo dal saccheggio ma in condizioni pietose, e dallaltro aiutando le decine di migliaia di sfollati, accampati in modo disumano a Mogadiscio, a ritornare nei villaggi di origine da cui sono fuggiti a causa della siccita, della fame e della gucrra civile.

Ora, finita la siccita, finita ta face delta fame, uria delle condizioni per una pace duratura in Somalia è che la gente non solo sia convinta della necessitả di ritomare alla normalită, stanca ormai delle sofferenze di ogní tipo che hanno toccato ogni famiglia, ma che si convinca anche della possibilita reale di questo ritomo: la normalita della vita sociale, della vita produttiva, del pensare ai bisogni familiari, alta salute, alla scuola per i figif, alla ricostruzione di quanto è stato cosi stupidamente distrutto nelle cose materiali e nelle relazioni umane, del pensare al futuro.. Cé chi riesce a credere a questa possibilità e vi rimane saldamente aggrappato norootante le difficoleth: sono le persone che oggi piû di ogni altro, politico o militare che sia, stanno lavorando per il futuro, cerfo diverso dal pastato, ma probubilmente anche migliore.
L.emetgenza che, proprio con queste persone, SOS intemazionale ats affrontando in questa fase non el la lotta contro la fame, ormai superata, ma contro la tendenza, mortale anch'essa, ad adagiarsi in una situazione di sgretolamento e senza avvenire. Per questo sono stati scelti interventi come la riattivazione di ospedall e it ritormo ai villaggi dopo Fesodo forzato a causa della fame: Iinteresse per la propria salute e la ripresa delle attivitá produttive e di normali rapporti famitiari e sociall sono sembrati segnt importanti di speranza.
(15 marzo 1993)

## REPUBBLICA DI LIBERIA

La Lberia venne fondsta agi inas del 1500 ds 20.000 schiavi nerl iberat, artivat dar Amesca. - Atrice per creare nubve colonne Nel 1 lica rapounse Findpendenza e, con la Costturione def 26 luglo 1847 , la la prima Repubtica presi. dentriale ad essere proclamata in Atrica.
Lo Stano liberiano verne governato per moth Ascenri fer Thue hai, Party, ntrimenso \& quate discendent dei liberp-americani conservano bucne relazion con Stat Unt ed Europa coc:dectale.
Arste ale polter at totale asentin at exptat stranien prompssa daroligavcha Nio-dmencane al polere, le multinazional (sograttutio nordartiaricane) ebbers if pieno controlo der econcfir find al theo, quands un telpot at 9tato mitare abrogs ia Couthurone ed insedod al potere i Consiglo pogolave di redenzione, dispirazone socialista.
Dal 1962 nel Papse in in corpo una guerra civie che vede contracposle le forze governat. ve, comandate da Samuel Doe (neiftallempo rientrato nela steca dintuerza americana), ad I gaerrigleif nasionalst, capegyias da Charles Taytor e Prince Yormie Johneion. Neiragotto del 1990 una forza di pace inlerakicana ha posto fine al confitio ed ha instaura-: o un Covemo prowvisoro con a capo Amos Sawyer, I 19 aprie 1991 Sawyer è stato conlermato Capo os Stato ad interm.

Capitale: Monrovia, 425000 abitant nel 1915
Spperficie: 111.370 kmg ( $19 \% 0$ )
Pepolarione: 2.8 milioni di abitant (1900)
Dennal: 23 abtant per kme (1906)
Incremento demografoo annuo: 3,15 ra if $1900-1990$
Mortalid intantle: 180 per milie (Ionle: Narioni Unite 1900)
Speranza di vta: 54 arni (Ionte: Nazioni Unite 1990)

Phocipal prodots esportats Cavccib, mineral dif ferro, daranti, calle, cocco, oso, legname Prodetio nazionale iondoc 1 milasso di dolari nel 1 ties

Aedifio pro-capte annce: 415 dolas nel 1908
Debito estero: 1,8 miliard di dollari nel 1990
Monsta: dolaro Iberiaso; 1 doliavo USA $=1$ dollaro liberiano

## Lingue: inglese (ingas ulliciale), Ingue di tpo sudanese come i mende-lan, 1 mande-fu ed 1 kru

Relgionk cristiani ( $65 \%$ ), seguasi dele religione trafivonale (20\%), mussulmani (15\%)

(Fonte: Aupport sur le developpment dans le monde 1992. Banque Mondiale)

## LIBERIA

## STORIA DI UNA TRAGEDIA

Thomas Hayden*

La Liberia fu fondata nel 1847 come nazione libera c indipendente. Godette pace per più di un secolo, fino allo scoppio della guerra civile nel 1989. quando le forze ribelli di Charles Taylor ed il suo National Patriotic Front of Liberia (Fronte Patriottico Nazionale della Liberia) invasero il paese da una base in Costa d'Avorio.

Dal 1847, anno della sua fondazione, al 1980 la Liberia era stata governata da un gruppo di discendenti di schiavi liberi đ'America emigrati sulla costa occidentale dell'Africa agli inizi dellOtocento. Meno del $10 \%$ della popolazione, nota come liberiani-americani, controllava la politica e I'cconomia del paese. Durante gli anni Settanta si formarono gruppi politici per sfidare, pur mediante elezioni, il potere dei liberiani-americani. Il presidente Tolbert cerco di ostacolarli provocando la crescita della tensione.

Nell'aprile del 1980 infine, il sergente maggiore Samuel K. Doc e un gruppo di soldati semplici ordirono un colpo di stato che si concluse con la morte del presidente Tolbert. Doe si proclamó presidente della Liberia. Allinizio la gente era esultante, ma la loro gioia durô poco: Doe si rivelo di gran

[^2]lunga piú spietato e corrotto dello spodestato Totbert. I weri nemici, o quelli presunti tali, furooo messi in prigione o giustiziati. Fu sprecata o rubata gran parte delle finmze locali e degli aiuti esteri. Nel 1985 Doc truced le elezioni presidenziali e si proclamó vincitore con il $51 \%$ dei voti popolari, La gente non sperava piú in un cambiamento pacifico. Nel 1986 un tentato colpo di stato da parte del popolare generale Thomas Quiwonkpa falli e molti liberiani perscro comptetamente la speranza di sharizzarsi del presidente Doc.

Quando Charles Taylor, con soli 100 soldati, invase la Liberia, arrivando da nord-est del paese, lo aspettava unia marcia su Montovia di oltre 300 miglia. La maggior parte dei liberiani e degli stranieri gli offrirono poche possibilita di successo contro i 6000 soldati, ben armati, di Doe. Questi invio il suo esercito contro Taylor. Ma in meno di sei mesi Taylor raggiunse la periferia della capitale Monrovia. Nel frattempo, il maggior alleato di Tayfor, it principe fohnson, si era sepurato e aveva formato una nuova fazionic che chiamo Fromte Patriottico Nazionale Indipendente della Liberia. Durante i mesi di giugno e luglio 1990 tre fazioni, quella di Doe, di Joherson e di Tayfor, si combarterono Kun laltra per it controtlo di Monrovia e del paese.

Nella lotta per il controllo di Monrovia, la popolazione della città fu colpita dalla fame e afllita dalle privazioni. Mentre i combatimenti si intensificavano e migliafa di civili morivano di fame, una coalizione di Stati delFAfrica occidentale, appartenenti alla Comunità economica degli Stati del"Africa oceidentale, guidati dal Ghana e dalla Nigeria, decisero di intervenire per assicurate i rifornimenti di viveri a pitu di mezzoo miffionc di liberiani abitanti a Monrovia. Le truppe militari dell'Africa occidentale, arrivate nellagosto del 1990, riportarono presto la pace a Monrovia. In settembre e ottobre cominciarono ad arrivare gli aiuti alimentari, ma verso la line del gennaio 1991 molti bambini erano talmente deboli per la fame da non essere in grado di reggersi in piedi, di sedere, o di mangiare da soli. Apparivano denutriti, come i bambini somali prima dellintervento in Somalia della coalizione internazionale.

Il presidente Doe fu catturato e ucciso dal principe Johnson nel settembre 1990. Sia Taylor che Johnson dichiararono che Tunico motivo dei combattimenti cra stata la destinuzione di Doe. Siamo nel 1993 ma in Liberia noen c'd ancora la pace. Charles Taylor sostiene che i soldati dell'Africa occidentale hanno invaso la Liberia, che vogliono controllarla ma che lui combattera fino al loro ritiro. Taylor disapprova in particolare il gran numero del-
le truppe nigeriane.

Charles Taylor ha firmato diversi cessate il fuoco e accordi di pace, ma non li ha mai osservati. Riesce a sopravvivere grazie alle importazioni di armamenti e alitro materiale militare che transitano attraverso la Costa đ'Avorio, anche se il presidente Houphonet Boigny è stato firmatario e testimone di due accordi di pace sottoscritti da Taylor.

Si perisa chie la Francia sia preoccupata della presenza militare nigeriana in Liberia. Di conseguenra, noa insiste perché la Costa D'Avorio collabori nel processo di pace. La Nigeria, con una popolazione dl circa 100 milioni di abitanti, e il piü grande paese dell'Africa occidentale. Per le sue vaste riserve di petrolio e il suo forte esercito e coesiderata una poterna regionale importante in Africa. La Francia, che gioca un ruolo maggiore nei paesi francofoni
dell'Africa oceidentale - Costa D'Avorio, Burkina Faso, Togo e Benin - non accetta che la sua presenza nella regione sia compromessa dalla Nigeria anglofona. Qualunque sia il motivo, evevidente che Tayfor non potrebbe resistere a lungo se la Costa D'Avorio chiudesse le sue frontiere con la Liberia. Guinca e Sierra Leone, gli aleri due stati confinanti, sono fortemente antiTaylor.

Taylor, comunque, non ha fretta di trovare un accordo. Controlla ampie zone del paese, ricche df riserve forestali e vaste piantagioni di caucciü. Sono sotto il suo controllo le navi che salpano dai porti cariche di caucciú e di legname. II paese soffre, mentre Taylor si arricchisce.

Gli Stati Uniti, da molto tempo alleati dells Litheria, stanno a guardare. A loro detta, vogliono che il conflitto venga risolto con la modiazione degli Stati dell'Africa occidentale, coinvolti nella guerra con la Liberia. Molti liberani non sono soddisfatti della recente politica degli Stati Uniti nei confronti det loro paese. Solto i regimi dei presidenti Tubman e Tolbert, dal 1944 aI 1979, la Liberia è stata un fedele allcato degli USA e, coerentemente, ha votato con gli USA alle Nazioni Unite e in altre organizzazioni internazionali. Quando Doe prove it potere ncl 1980 gii USA collaborarono con lui. Allinizio era accettabile, ma divenne mostruoso che git USA continuassero a sostenerlo soprattutto quando si venne a sapere della crudelti e corruzione di Doe.

Dal 1980 al 1988 gli USA hanno dato al govemo di K. Doc 500 milioni di dollari, più di quanto hanno dato alla Liberia, dalla sua fondazione nel 1847. Gli USA hanno perfino cercato di giastificare le clezioni truccate del 1985 che permisero a Doe di restare al potere.

Mentre in Liberia si combatteva aspramente, it presidente Bash schicrava le truppe degli Stati alleati per loperazione *Tempesta nel deserion. Non svolse alcun ruolo positivo per la Liberia, ma invió navi della marina milisare per evacuare i cittadini americani da Monrovia. Mentre le navi rimanevano al largo, per divense settimane gli elicotteri portarono in alvo i compatrioti americani e gli altri stranjeri nella vicina Sierra Leone da dove, in aereo, tomarono ai rispettivi paesi. Mentre le navi della marina militare USA restavano al largo, le navi civili, che trasportavano soccorsi alimentari, venivano dirottate verso la Cosia D'Avorio a causa dei combutimenti che imperversavano a Monrovia. Senza larrivo di viveri, la fame, la malnutrizione e la morte per denutrizione divennero scene abituali a Mortrovia. Nonostante gli appelii dei liberiani residenti negli USA, di cittadini americant e di organizzazioni gli USA riffutarono di garantire il trasporto di aiuti alimentari a Monrovia. Alcuni liberiani hanno osservato che durante la guerra Iran-Iray gli USA assicurarono il passaggio del petrolio attraverso il Golfo Persico e if Mar Mediterraneo. Hanno aggiunto che gli USA hanno potuto inviare 500,000 soldati per liberare il Kuwait, ma per la Liberia in crisi non hanno fatto bulla. Altri liberiani, con ironia, hanno fatto notare che se it Kuwait avesse gli alberi di palma della Liberia e la Liberia avesse il petrolio del Kuwait, gli USA sarebbero accorsi in loro aiuto senra indugio.

Le imprese intemazionali continuano ad operare nel territorio controllato da Taylor. It caucciŭ viene esportato. Le foreste tropicali sono distrutte da commercianti di legname senza scrupoli. Poco importa a queste compa-
gnie della sofferenza del popolo liberiano. Sema i fondi di queste societi, Taylor non potecbbe sopravivere.

In ultima analisi, la tragedia della Liberia é dovuta alla vicenda di pochi somini avidi e assetati di poterc. Negli anni Sessanta il regime del presidente Tolbert fu un regime di disastroac corruzione finanziaria. Il primo vero combattimento divampo nellaprile del 1979, quando a Monrovia scoppiarono disordini per laumento del prezzo del riso. La gente cra in fermento c Tolbert fu messo in guardia, ma ignorò lavvertimento. Infine Doc andó al potere con un colpo di stato che doveva "redimere" il popolo. Diventô piê corrotto di Tolbert e adoperó il suo esercito per vendicarsi di quei settori della popolazione che gli si opponevano. I suoi soldati invasero IUniversita della Liberia dove picchiarono, violentarono e uecisero studenti. Doe considera: va la gente di Nimba e di Gio suoi nemici personali. Invió i soldati a saccheggiare i loro villaggi che poi furono completamente bruciati.

Ora, e Taylor a tenere in ostaggio il paese. Sosteneva che il suo unico scopo era la destituzione di Doe. Doe fu ucciso nel settembre del 1990. Il capo del govemo interim di Uniti nazionale, dr. Amos Suwyer, noto professore alluniversits della Liberia, ha offeno un posto a Taylor e ha dichiarato che noe si sareble candidato per le elezioni presidenziali. Era pure disposto a dimettersi da presidente ad interim se Taylor avesse accettato elezioni controllate internazionalmente. Nonostante queste offerte e gli appelli di pace e di libere elezioni da parte dei capi degli Stati dell'Africa occidentale, Taylor noe ascolta.

Da tre anni il popolo della Liberia soffre terribilmente. Al culmine dei combatimenti, su una popolazione di 2,4 milioni di abitanti più di 700.000 si sono rifugiati nei paesi vicimi mentre gli sfollati intemi sono più di un milione. Le scuole non funzionano e la Liberia avrà con molta probabilitá un'intera generazione di analfabeti. Scarseggiano i viveri e le medicine. Centinaia di migliaia di liberiani hanno perso le proprie case. Le attivitá ristagnano. II tasso di disoccupazione supera il $50 \%$. La tragedia continua. La pace potrebbe arrivare fra settimane se Charles Taylor accettasse le elezioni. Ma la tragedia potrebbe continuare per mesi o per anni. La Liberia é un altro tragico esempio delle bartarie delfuomo sull uomo

## ERITREA

# DOPO LA VITTORIA IL REFERENDUM 

Stefano Poscia*

Dopo mezzo secolo di lotta, prima pacifica e poi armata IEritrea si appresta a diventare il primo Stato africano che risorge dalle cencri degli antichi confini cotonfati.

La nascita del nuovo Stato, costato oltre cinquantarnila vittime solo tra ì combattenti indipendentisti, é stata sancita dal referendum di autodeterminazione, in programma dal 23 al 25 aprile con la partecipazione di osservatori defle Nazioni Unite. Las langa odiesea eritres è cost terminats, ma nella storia dell'Africa post-coloniale continuerà a rappresentare un'esperienza per molti versi unica, ricca di insegnamenti tuttora attuali, come conferma indirettamente la drammatica vicenda della Somalia post-Barre, dove il tribalismo cosi duramente combattuto dat Pronte popolare di liberazione detl'Erftrea (FPLE) ha finito invece con limporsi.

II "caso eritreo" aveva avuto origine nel 1950, quando le Nazioni Unie avevano deciso la creazione di una federazione tra l'ex colonia italiana sul Mar Rosso e l'Etiopia. Con quella decisione, avversata da buona parte della popolazione eritrea, le Nazioni Unite avevano negato alla prima colonia tricolore in terra d'Africa quell'indipendenza che avevano invece deciso di riconoscere alla Libia e alla Somalia (dove peró sarebbe stata preceduta da un decennio di eamministrazione fiduciarias italiana). II diverso trattamento riervato alle altre due acolonie prefascisten - come venivano definite per disingucrle dalr'Etiopia, occupata da Mussolini e restituita allimperatore Haile Selassié - aveva suscitato profonda delusione nei partiti eritrei raccolti nel -Bloceo indipendentistan, che si erano sentiti traditi e vittime di uningiustizia, resa ancora più amara dal disinteresse della Comunita internazionale e dall'ambiguità manifestata dalltealia, che prima aveva preteso la urestituzione dei possedimenti colonialie e poi si era dichiarata favorevole allo smembramento dellEritrea tra Etiopia e Sudan in cambio di un umandatow in Libia c Somalia.

Falliti í suoi disegni iniziali, Rtalia si era successivamente pronunciata per lindipendenza delle ex colonie solo alla vigilia della decisione delle Na zioni Unite (di cui non faceva ancora parte), ma per IEritrea quella decisione

[^3]
## ERITREA

LErives diventó colonia talians if it penvio 1000
Nei 18Se, con la secontera nela butagla di Adus, Mala niconsbbe la sovinuits deir Eriopla ed in cambio manterne in posiesso de trriva I combi der be
 Nol. Neta socondr lise betonat (190s). It. atrea divento uno dei sei Governatotal derina
ar ibso rassemblea genaraie dole No doni Unite stabli fistuturione do ana En ies mitonoma ledernta ar Etopia
Successvamenie, nel 1962. cesso le
thata $\frac{1}{}$ federszione erteftea verne arnessa delinitvamerte ar Etopla come Provincia De qusty momento inisis la sancuinota lota ger findcendenza, suisata dil Fionle Pope-
 124 Maspio del 1991 A Frontio entre ad Asmara e dee giomin dopo ad Arsab: TEAtres of verta indpendente.
 480
LESopia ha dichianto che acoetlera e rispelterl queito niwilate dervante dal reterendum.

## Cxpatale: Asmara 475 0.00 Abtanti nel 1 TAS

Superfice: 124.320 kma (1992)
Ptpolasone 3,2 mion d abtuns (1992)
Denstid 26 abtant per knas (1902)
Incvements desografice annuo: $3,3 \%$
Mortalia infartie: 135 per mile (borte: Cooperazione italana)
Sperarva di wha: 46 arri (lonle: Cooperaziove lialana)

Pricipal prodett esporten: pelarne, scarpe, vegetal, fruta, scezie, pesce, dertrat petrofo Prodotio navionale iordo: 3.6 milard d dolari (1992)
Reddito pro-sapde annub: 110 dollas (fonle: Cooperazione Italara)
Woneta: Arr, 1 dolaw $=5.5$ Birr (cambio esporfarione 1902 )
1 dolaro $=7,4$ Brr (cambio intemo 1992)

Lingie: Igine, tigre, sako, whar, havfendana, blen, ouname, nara, arabo
Refgon: mussuiman, copl, coltolel, protestans, religioni trastional (cunama, nara)
 bilen $(2,1 \%)$, cunama (bata) ( $2 \mathrm{H}, \mathrm{h}$ nars $(1,5 \%)$, rascialda $(0.5 \%)$
[Fonte: Rupporto della Coogevarione Raliens tose]
si sarebbe rivelata tardiva: di fronte alle pressioni degli Stati Uniti, ai quali Hail'́ Selassić aveva offerto basi militari in cambio del loro sostegno, nel dicembre 1950 le Nazioni Unite si pronunciavano per la nascita della federazione tra Asmara e Addis Abeba. Una federazione che sarebbe equivalss ein sostanza a un'annessionem, come aveva denunciato Yallora ministro degli Esteri italiano, conte Luigi Sforza.

La previsione di Sforza, che insieme al collega britannico Bevin aveva partorito nel 1948 if fallito disegno di spartizione dell'Eritrea, trovava conferma nel 1962, quando Haile Selassié decideva Yannessione dellex colonia italiana, in aperta violazione della risoluzione ONU del 1950. I rapporti tra IEritrea, governata da una costituzione democratica, e IEtiopia, sottoposta al regime autocratico di Hailé Selassie, crano stati difficili sin dalla nascita delIa federazione nel 1952, e lannessione era linevitabile sbocco della politica di Addis Abeba, improntata alla negazione di qualsiasi spazio di autonomia alla popolazione e alfamministrazione eritrea.

Contro il predominio etiopico, simboleggiato dal arappresentante personalen di Haile Sclassic ad Asmara, gli eritrei avevano in un primo tempo fatto appello alle Narioni Unite, ma le loro ripetuse denunce erano cadute nel vuoto, mentre tra Roma e Addis Abeba fioriva una unuova amicizia", Di fronte allindifferenza della comuniti internazionale, che non avrebbe minimamente reagito alla successiva annessione, gruppi di operai, studenti e commercianti decidevano di dar vita a una prima forma di resisterza, clandestina ma non ancora armata, che sul finire degli anni cinquanta si traduceva nella nascita del Movimento di liberazione eritreo (MLE).

Pur perseguendo Timprobabile obiettivo dell'organizzazione di un colpo di Suato (grazie anche a estese complicita allintemo dell'amministrazione eritrea), il MLE si caratterizzava per la sua linea unazionalistas, respingendo qualsiasi tentazione confestionale o tribale in un paese - come IEritrea - diviso a meta tra cristiani e musulmani e articolato in numerosi gruppi ctnici.

Alla vigilia dell'annessione etiopica, il onazionalismon del MLE si rivelava però insufficiente a far fronte a una situazione sempre più incandescente, poiche il movimento era appesantito da una struttura organizrativa farraginosa (la sua direzione aveva sede fuori dall'Eritrea, nel vicino Sudan) e inefficace sul piano militare (raddestramento dei militanti veniva considerato secondario rispetto alforganizzazione del colpo di Stato). Nel settembre 1961, quando il Fronte di liberazione eritreo (FLE), nel fratempo costituito da alunni notabili musulmani, dava inizio alla lotta armata attaccando un iso3to posto di polizia nel bassopiano occidentale, aveva cosi inizio la crisi del MLE. Una crisi irreversibile alla quale il FLE contribuiva in maniera decisiva, quando decimava il primo e unico nueleo di guerriglieri del MLE, che dal Sudan stava cercando di infiltrarsi in Eritrea.

Primo ancllo di una lunga catena di sanguinosi aregolamenti di contio, quellepisodio rivelava sin da allora la natura del FLE, sccondo il quale ala scena eritreas poteva tollerare sun solo movimento di liberazionen. A questa "rappresentanza esclusivan della guerriglia, it FLE sommava inotere laffermazzone di una discutibile unatura arabos della lotta per lindipendenza delEritrea e la denuncia come ntraditori" dei cristiani dellaltopiano, in base a uma presumta comunanza religiosa con gli etiopici (che per piû della meta so-
no invece musulmani). Con queste premesse, la guerriglia del FLE, divisa al suo stesso interno da contrapposizioni di carattere tribale, stentava a decollare e la prima offensiva su vasta scala delle truppe di occupazione etiopiche, nel 1967, metteva in luce la sua intrinseca debolezza. Denunciando il confes sionalismo e il uribalismo della dirigenza del FLE, gran parte del guerriglier - compreso latuale leader critreo, lsaias Afeworki - chiedevano allora lavvio di un profondo umovimento di retifica:. A questa richiesta, la dirigenza del FLE rispondeva perì con una sanguinosa repressione, che ben presto si urasformava in una vera e proptia guerra civile, quando i dissidenti decidevano di organizzarsi per proprio conto e nel 1970 davano vita alle Forze popolari di liberazione eritree (FPLE).

La guerra civile terminava solo nel 1974, sullooda del colpo di Stato militare che in Etiopia sfociava nella destituzione di Haile Selassic. Ancora divisi, FLE e FPLE non ruuscivano però ad approfittare della nuova situazione, e a partire dal 1978 il massiecio intervento sovietico a fianco del regime del colonnello Menghistu Haile Mariam costringeva gli indipendentisti eritrei ad abbandonare le cinta che avevano nel frattempo occupato. I uribellin di un tempo, che nel 1977 avevano assunto Fattuale denominazione di Fronte popolare di liberazione dellEritrea (FPLE) in occasione del loro primo congresso, respingevano tutlavia ben otto offensive etiopi-sovietiche, mentre il FLE - sempre pid dilanisto da lotic inteme - scompariva definitivamente da quella stessa uscena critrea" che aveva preteso di confiscare, ma che si era dimostrata refrattaria al suo confessionalismo ctribalismo.

Nel 1987, il secondo congresso del FLPE delineava ridentita della futura Eritrea indipendente, caratterizrata dal pluralismo politico e dalla libera niziativa econoenica, e subito dopo gli indipendentisti davano inizio alla loro controffensiva, scandita dalle vittorie di Afabet (1988) e Massawa (1990) e accompagnata dalla decisiva alleanza con lopposizione armata anti-Menghisty, raccolta nel Fronte democratico rivoluzionario del popolo etiopico (FDRPE).

Indebolito dal fallito colpo di stato del maggio 1989, due anni dopo Menghistu fuggiva nello Zimbabwe, ormai privo del sostegno del blocco sovietico, nel fratiempo defunto.

II 24 maggio 1991, gli indipendentisti del FPLE potevano cosi finalmente entrare ad Asmara, eil più lango conflitto nella storia dell'Africa post. coloniale aveva finalmente termine, mentre nella capitale eritrea si insediava un governo provvisorio. Appena insediate, le nuove autorità eritree decidevano di rinviare alla primavera del 1993 il referendum di autodeterminazione, la cui convocazionc era stata proposta dal FPLE sin dal novembre 1980. II rinvio, spieqava lsaias Afeworki, era stano concordato con il governo transitorio di Addes Abebo per econtribuire alla stabilizzazione in Etiopian, ma gli indipendentisti eritrei rimanevano ancorati alla loro proposta e sollecitavano la parteciparione delle Nazioni Unite al referendum, II Palazzo di vetro si e pronunciato solo it 16 dicembre scorso, quando IAssemblea generale ha approvato la risolurione $47 / 114$, che prevede la costiturione dellUNOVER. la missione ONU per fa verifica del referendum in Eritrea, composta da 120 osservatori e guidata dal libanese Samir Sankar.

L'arrivo dei primi osservatori dell'UNOVER è stato preceduto il 6
gennaio dalla visita ad Asmara del scgretario generale delle Nazioni Unite, Boutros Ghali. Per il govemo provvisorio, la visita di Boutros Ghali ha senza dubhio rappresentato il maggior riconoscimento finorn conseguito, ma ln popolazione di Asmara ha voluto ricordare al segretario generale dell'Onu che oper il riconoscimento dei loro diritti gli eritrei hanno pagato con cinquantamila martiris, mentre la Comunita intemazionale ignorava il conflitto nell'ex colonia italiana, nonostante fosse stato innescato dalla violazione di una risoluzione delle Nazioni Unite.

Nell'aprile seorso, in attesa della decisione delle Nazioni Unite, it governo provvisorio eritreo aveva comunque avviato lorganizzazione del referendum, affidata con un anno di anticipo a un'apposita commissione, la cui veste aistituzionalen era stata tra l'altro sotolineata dalla presenza di ex difigenti del FLE. Educati da trentanni di lota a econtare sulle proprie forzes, gli indipendentisti avevano cosi voluto ribadire la loro volonta di chiudere la lunga parentesi del conflitto con un pronunciamento della popolazione eritrea, al quale la comunità internazionale é stata invitata a partecipare per sancime la legalití e ratificare la nascita del muovo Stato del Como dAfrica, considerata scontata da tutti gli osservatori.

Uno Stato che dovrá fare i conti con i difficili problemi della ricostruzione e del rimpatrio dí oltre mezzo milione di rifugiati nel vicino Sudan. Nella ufase di transiziones ormai conclususi, il governo provvisorio ha tutavia getato le basi per la loro soluzione, che il riconoscimento internazionale della muova Eritrea indipendente dovrebbe facilitare con Iatteso avvio di adeguati programmi di cooperazione, primi fra tutti quelli per 85 miliardi di life che I'talia si era impegnata ad atruare sin dal gennaio 1992, ma dei quali sie e finora persa ogni traccia.

## Nota di redazione








## REPUBBLICA DEL SENEGAL

a stora octoniale del Seregal risale al XV secolo. Le penetrarioni portoghesi, trances, ingleit e slandeni ti tutsegivine duande $2 \times 0$ avi nelo strutimente economico del lertiona. Nel. a seconda meta deronocento, ia Francia im pose ia twa supremapia e svilppo feconoma cotonitie ilformo affares of Oaky.
Lindipenderza gunse nel 1960 e. nel 1903 , la Costtuzione conleri al Senegal i caraftere d Repuotica presidenpaie
हn puidn del prote ir astunta dal parahicanis e Serromondsta LS. Shengor, ieader \&e. Unione paspersista del Senegal, 1 guale, nonostarto it nazicnalismo, ha mantencto stratt egami eoc to Francia.
Trail thez ei 1989 eboe vita ia Senegambia, sha contederazione nata dspo un intervento deiresercso senegaiese per sedave in lertatvo di colpo di Stalo in Gambia:
Ow 22 feternio 1 保e, TAssemblea Nazionale e costhuts da mppiesentanti del Parslo $50-$ ialista e di quello Democriniob.
vel 1 Pees stato nominamo Presiderte Abdou Dout e, nel 1991, Habb Tham è slato elefo Pime Mristo

Captale: Dakar, 1.362 .000 abtant neil 1965, 1.000 .700 (stima 1968)
Superficie. 197.000 kmq ( 1990 )
Aopoturbue: 7,4 mioni di abłant [1900)
Densti: 38 ablantl per kng ( 1900 )
Incremento demografico $2.9 \%$ tra II $1960-1990$
Mortalita infancle: 128 per mile (lonte: Narioni Unbe)
Speranza of vila: 47 anni (fonle: Nasioni Unite)

Prinopal prodoss esportas arnchidi e deflivas, foalat, dervat del petiglio, pesce
Prodotio nazionale iondoc 5,3 milard nel 1990
Cracita avnuar del PI: $5 \%$ tren a 1960 ed 111900
Reddto poo capte annue: 710 dolari nel 1 1900
Dvibib esterv: 3.7 miliard di dolat rel 1990
Moneta: fravco C.FA, 1 dolaro USA $=273,3$ frunco C.FA.
Lingue francese (lingaa uticiale), i wolof it la lingua nazionale
Relgion: mussulmasi (91\%), callolici (6\%), relgione tradinonale (3\%)
 mandinge ( $7 \times 4$ ), sonike (2\%), arabi ( $1 \%$ ), aitr ( $1 \%$ )

Fonte: Aupport sur le developpetest dans le monde t $\$ \mathrm{Ne}$. Banque Monolale|

## SENEGAL

## PERIFERIA DEL SISTEMA

Giampictro Pizzo*

Il concetto di periferia del sistema, casi come formalato da diversi autori'' si fonda essenzialmente sull'attivazione di un meccanismo di estrazione dif vatare del Sud del mondo, la periferia appunto, verso il Nord del planeta, concepito come centro del sistema economico mondiale. Per quanto ci concerne, consideriamo plausibile adottare queso concetto quale punto di partenta per una spiegazione dei meccanismi di sothosviluppo e di sfruttamento fra Nord e Sud, fra centro e periferia.

Per più di cinquantranni il Sencgal ha corrisposto pienamente a questa fotografia: Yeconomia dellarachide rappresentava in modo pressoche esclusivo, il dieposifivo principe per prelevare riccherra netta' dalls campagna senegalese e garantime l'afflusso verso la metropoli.' 'Questo prelievo avveniva in due tappe:' la prima, dalla campagna alla citta - quasi esclusivamente Dakar, vista la rapida decadenza delle altre città del paese (San Louis prima c Kaolack poi) - e, la seconda, dalla citta della periferia alla metropoli. Il sistems, storicamente, funzionava sulla base di un articolato melange di economia capitalistica, di relazioni sociali di tipo feudale e di controllo burocratico statale. I meccanismi di controllo e di pressione si articolavano su differenti registri: ragioni di scambio intemazionali, sistema tributario, gerarchie tradizionali e religiose (i famosi marabouts dell'arachide).'

Il processo di de capitalizzazione agricolat è stato rapido ed intenso: meno di cinquant'anni si sono rivelati sufficienti per rendeme improponibile la continuazione. La dissoluzione del sistema amministrativo ed cconomico delloffice National de Coopecration et dAssistence au Développement (ONCAD)' non è stata che la dichiararione ufficiale di monte clinica di un malato in stadio terminale. Fin qui nulla di nuovo per i teorici della teoria della dipendenza e per chiunque legga con occhio attento la storia del Senegal fino al 1984,

Ciò che è avvenuto é però qualcoa di più: la nascita ed il consolida-

[^4]mento di una alleanra delle città - concepite quali funzioni di sistema ancor prima che come realta dordine storico-culturale - del Nord e del Sud. La grande metropoli e la piccola metropoli - nel nostro caso, Dakar - hanno sviluppato nel corso degli ultimi trenta anni, dal 1960 in poi, una sinergia di sestegno reciproco altamente efficace.

Il carattere mediato dell'estrazione di ricehezza dalle campagne, ha consentito, infatti, il consolidamento di una rendita di posizione della citta periferica che ne ha alimentato la iperbolica ed incredibile crescita.' Lo sfruttamento imerno è stato intenso e percepibile: il consumo pro-capite urbano è crescluto a tassi piú che doppi rispetto a quello rurale e limpatto ambientale sie érilevato devastante. In questo senso, gi interessí relativi al gioco redistributivo e propri alla popolazione di Dakar, si sono struturalmente collocati at faaneo di quelli della metropoli c, per converso, opposti a quelli della popolazione rurale" del paese.

Ma cosa succede quando la de-capitalizzazione, cioé la capacita e convenienza ad estrarre valore, giunge al capolinea? E a questa situazione - che sí é via via delineata nells societi senegalese del dopo-arachide - a cuil occorre fare riferimento per comprendere le atuali dinamiche sociali e le prospettive counomiche della regione.

Per certi aspetti, la risposta é sotto gli occhi di tutti: la campagna é abhandonata a se stessa, i processi di degrado diventano ingovernabili e lunico interesse per il mondo ruale e doordine sociale (controllo) e politico (produrione di consenso).

Ma , allora, perche non assistiamo allo stesso processo anche in citti? Non era la città un semplice intermediario nell'estrazione di ricchezra della campagna? E, venendo meno il meccanismo di prelievo, non avrebbe dovuto venir meno anche linteresse per le sorti del settore urbano? La risposta a tale quesito é negativa, e le ragioni sono, a nostro parere, da ricercare altrove.

Inmanzitutto, Temarginazione dell'Africa" impone al Nord dei costi sociali (immigrazione massiccia, instabiliti politica in differenti regioni del piancta, rivolte e disordini sociali piâ o meno estesi), rispetto ai quali questi comincia ad avvertire la necessita di formulare delie politiche di contenimento e di neutralizrazione.

Il terreno privilegiato di applicazione di dette politiche è appunto la città e il territorio urtano nella sua accerione geografica e sociale. La concentrazione urtana e il relativo avanzato processo di occidentalizzazione culturale, rende questa applicazione particolarmente feconda: la citth si rivela essere anche in questo caso un alleato di primo ordine. La dipendenza diviene un modello, perseguito e programmato; nessuna resistenza sembra avere oggi un connoctao cittadino.

Forse, e bene essere al riguardo piû espliciti. Dakar è oggi, nella realtà delle cose e non solo simbolicamente, una frontiera strategicamente importante nello scontro Nord-Sud; lo é per quanto concerne i flassi migratori, lo é per Fapplicazione di modelli economici e culturali di contenimento, lo é nelle stracgie di controllo politico.

Dakar \& anche lo «spazio vitalew delle elites politiche ed economiche. Come si ponsono giustificare oggi queste aristocrazie compradoras quando é ormai entrata in crisi la loro tradizionale rendita di posizione nellestrazione
div valore nel settore agricolo? Attualmente, quesse elites si possono giustificare solamente attraverso l'adozione e Fapplicazione, in citla principalmente. delle nuove politiche di controllo prodotie al Nord.

Le enuove esportazionis sencgalesi si chiamano pertanto: consenso molitico allOccidente (vedi guerra del Golfo); modello democratico africano (vedi il ruolo giocato in differenti crisi regionali: Zaire, Somalia, ece.); forza militare regionale (vedi IECOMOG, forze di interposizione dell'Africa Occidentale in Liberia).

E cosa ricavano in cambio questi gruppi dominanti veechi e nuovi? Per l'appunto, il valore aggiunto delle enuove esporiazionis, riscosso direttamente in finanziamenti di cooperazione, in accordi bilaterali, multilaterali, ecc. ${ }^{\text {a }}$

Líndustria della cooperazione" $d$ in questo senso la vera industria di punta del nuovo modello senegalese, molto pià del gia agonizante modello turistico." Lindotto é ampio e bene articolart: apparato govemativo e di partito, burocrazia vecchia e nuova, struture di servizio e di consulenza, ONG locali, antigiani e commercianti, lavoratori delleconomia sonmersa formale o informale.

La rete di interessi economici, sociali e politici che sta crescendo attomo a questa nuova industria é tale da soppiantare rapidamente le ultime vestigia della sconquassata economia di produzione agricola

La rete sociale e parentale africana "coinvolge, non ultims, anche l'economia rurale di villsggion non v'e emigrato, in Europa coni conse a Dakar, the non invii periodicamente del denaro alla famiglia rimasta al villaggio, " Paradossalmente, il flusso di valore si é invertitol Ora che la de-capitalizzarione é giunta a un punto di non ritomo, si e innescato un meccanismo di somministrazione elientelare che beneficia, residualmente, anche il settore rurate. "La dipendenza è riprodotta, ma con nesve e paradoccali regole II nuovo modello economico sencgalese sembra furzionare, ma fino a quando? I guasti sono giá sotto gli occhi di tutti; i contadini stessi rischiano di rittovarsi in una situazione di clochardisation senza bisogno per questo di trasferissi in citta.

Non é il mondo nurale l'unica ragionevole speranza per l'Africa? Se le cose non cambieranno di direzionc, il rischio è davero, per il Senegal come per il resto del continente, di un domaní semza futuro.
(Dakar. 15.1.1993)

## Note


 de-cypalizzariose seth del sotore egoipola.

 difre at Sfergot 1966-1950, is oPditique Alricesines, n. 4, 1954.


"Cth Jan Copers, Les Mavaboutr our Fanurhike. 19s8


 zione prodirive e lo stimolo sd ve qualiad peoyesse lecnico. La wecili del 1977 eus ha futo che sf: grovert una sifagricne di per at git compecenesus.


 1984
 (uline 1993).
 anta religose (sarabion)



 mill, pichiefentbe iserkabilowente, wirkalies o so stanse.


 rotume di estrine pubtliche di 265 mifuns of F CFA ornio 1015)


"La chumara per Ner la stoghee 1992-1993 delle stevture mariuiche detle Cacamance - dovits evets ainlente alle anowi armate del MFDC (Movenesal des Forces Denocratigues de La Cacanance) - nie
 nensionure smabinseste le aspetative di vivilupo del setione turnaica. Le polisiche applicate dai foser

 numipe arlaise fote socieve en grapm, 1987,




 sialimer ef tratoinist as ceptheliume.

 ivo. liggato in modo infiembibie at ciclo politien, slemonle marionale engionale

## TUAREG

## IN CERCA DI IDENTITÀ

Luciano Ardesi*

Il dramma del popolo tuareg' si svolge oggi sullo sfondo di cinque paesi che a loro volta attraversano una difficile fase politica: Algeria, Libia, Niger, Mali e Burkina. In due di questi stati, Niger e Mali, dalla seconda meti degli anni Ottanta alcuni gruppi tuareg hanno intrapreso una lotta armata per salvaguardare la propria identità e la propria sopravvivenza. Nellaprile dello scorso anno si é giunti ad un primo accordo tra il governo di Bamako e alcuni movimenti tuareg, c il cessate il fuoco allora decretato ha portato ad una pace ancora incerta In Niger in vista delle elezioni presidenziali ( 27 marzo 1993) é stata raggiunta una tregua, e per il nuovo presidente, Mahamane Ovsmane, la pace dovrà essere una delle priorità per lar uscire il paese dalla crisi economica e sociale.

La lota armata tuttavia é solo uno degli aspetti della questione fuareg. anche see et quella che ha avuto maggior eco nella stampa curopea. Per comprendere i motivi della ribellione e le cause del dramma che questo popolo sta vivendo,va ricordato che i tuareg si trovano oggi nella condizione di misorame' a seguito delle indipendenze degli anni Sessanta che hanno suddiviso Yarea del Sahara centrale, loro tradizionale territorio do insediamento, con frontiere statali.

It tuareg sono un popolo nomade, dedito alla pastorizia c allallevamento e , fino ad un'epoca recente, ai traffici transahariani. Di cultura berbera e islamizzato, da centinaia di anni é 'élemento di contatto tra la sponda meridionale del Mediterranco el'Africa nera. Per queste fiemzioni, la societa tuareg é strutturata in maniera complessa (cft: Lothe, Les towarcgs de l'Hoggar), anche se una certa leggenda ne ha messo in rilievo solo il carattere guerricro. Del resto la purie del Sahara centrale dove vivono é stato uno degli ultimi lembi dell'Africa ad essere occupata dal colonialismo, dopo una coraggiosa resistenza'.

La "pacificazione" che ne é seguita ha significato linizio della disorganizzazione della società tuareg. Le divisioni' e controlli amministrativi provocano lo smembramento dei gruppi e ostacolano i movimenti tradizionali della transumanza. Le basi stesse della societa sono cosi minate. Le indipendenze degli Stati spazzano tuttavia ogni speranza di riacquistare la ifberti. I capi tradizionali che osano lanciare appelli alfunitid del popolo tuareg

[^5]sooo immediatamente imprigionati, le fivote sono subio represse, come quella dei Kel Adagh (1963-64) in Mali.

Gli Stati sahariani hanno reso vere frontiere quelli che con ifrancesi crano limiti amministrativi. Anche se ta loro esistenza sul terreno sí e rivelata assai incerta, piü gravi sono state le misure amministrative ad esse legate: diritt doganali, tasee, carte di identita, monete nazionali. Ció ha ulteriormente ridotto la possibilita di spostamenti e quindi di sopravvivenza, Inoltre idirigenti dei passi indipendenti hanno mantenuto nei confromi di questo popoto la stess diffidenza dei colonizatori. Lo stereotipo dei "predoni del deserto "di cuil é piens la keteratura esotica é stata fata propria dai leader africani.

Ovunque Valkemativa offerta e quella della sedenterizzazione e dellintegrazione, La scolarizzatione viene fatta in francese o in arabo, tha non in tamashaq. Lunica forma di resistenza possibile é quella passiva, con il rifiusto ad esempio di quel tipo di edocazionc, o sforzandosi di mantenere viva, attraverso contatti, una medesima identita (Towarrgs, evil et resistence). Tuttavia latteggiamento dei singoli gruppié progressivamente condizionato dalFevolerione polition nei singoli Stati, poiche appare chiara Timpossibilità di riunificare il territorio tuarce.

Da questo punto di vista la siecita del 1973 cusituisce solo uno degli elementi della crisi della societs tuarcg. Questa e le successive calamíta fino alla meta degli anni Ottanta provocano una uhteriore dispersione dei fuareg, costretti ad emigrare al nord (Algeria e Libia) o verso sud-ovest I legami tradizionali si sono sperzati, i tuareg sono spogliati in pochi anni dei loro diriti di pascolo e di accesso al pozsi dacqua e obbligati a vendere a poco prezzo il bestiame, unica loro ricchezza, ai commercianti.

L'aspetto píu gave di questa tragedia é stata la politica dei govemi. Gli aiuti intemazionali per il Sahet vengono distribuiti in modo clientelare e usati come ricatto per obbligare I nomadi a sedentarizzarsi. Gli stessi programmi di cooperazione assecondano queste politiche, anziché rispondere ai bisogni' (Boscaini, 1985). Dallinizio degli anni Ottanta Gheddafi sfrutta la miseria dei tuareg per porli sotto la protezione libica in vista del progetto di unificare il Sahara, e pié concretamente per arruolarli nellavyentura ciadiana. II momento pió tragico di quegli anni é peró lespulsione forzata e in massa di 20 o 30 mila tuareg dalrAlgeria, dove avevano trovato rifugio per fuggire la siecità ma ancle le persecurioni nei vicini Niger e Mall. Loperazionc, iniziata nelfaprile 1986, e durata alcuni mesi e sie é svolta con metodi brutali che hanno causto mole vittime ( 1 tuareg devono morire, Nigrizia, settembre 1986). Nel 1989 un'altra operazione di rimpatrio é slata effettuata con laccordo dei govemi di Niger e Mali.

Il ritorno involontario dei tuarcg in questi poesi non migliora certo la loro condizione, Gli aiuti promessi non arrivano e la temsione rimane molto alta, anche dopo lamnissia consessa dal nuovo uono fonte di Niamey, il generale Saibou, nel 1987. É in questo clima di sradicamento, di difficoltà materiali e di repressione, che si prepara la rivolta.

117 maggio 1990 alcuni tuareg assaltano la prigione e la soxtoprefettura di Tchin-Tabaraden, a nord di Tahoua (Niger), e si inupadroniscono di armi, lasciando numerosi morii sul terreno. L'esercito scatena immediatamente una rappresaglia, in particolare ad opera di soldati dell'etnia djerma, i neri un
tempo vassalli e schiavi dei tuareg. E línizio della caccia al nomade, bianco, con indicibili atrocità sulla popolazione civile, a lungo coperte dal regime di Niamey, La fuga dei nomadi net Malt e il racconto degli orrori fanno scoppiate hincendio anche nel paese vicino. 1129 giugno un altro gruppo tuareg. condotto da lyad Ag Aghali, assalta la sottoprefettura di Méraka e la sede di alcune societa straniere. L'esercito maliano non è da meno di quello nigerino nel condurre una spietata repressione (Sahel, Sangue nel deserfo, Nigrizia. settembre, 1990).

I governi di Bamako e di Niamey si rifiutano di riconoscere un aptoblems naregn Quello algerino e tuttavia preoccupato delle tensioni alle sue frontiere meridionali. It 12 luglio 1990 i ministri dell'tnterno di Algeria, Niger C Mali, si riuniscono a Tamanrasset (sud algerino) per varate misure comumi sulla circolazione delle personce dei loro teni. Nel settembre successivo ( $8-9$ ) sii tienc un venice tra i capi di Stato di questi paesi cuil si aggiunge anclie la Libia, la quale si impegna a sospendere il rimpatrio dei fuareg di origine nigerina.

Gil attacchi armati si susseguono e l'Algeria decide una vigoroa medaazione che sbocca su un primo accordo (Tamanrassel, 6 gennaio 1991) ita il govemo di Moussa Traore e il Movimento popolare deli'Azawad (MPA) condotto da lyad Ag Aghali, e che prevede la concessione di una certa autonomia. Dopo la destituzione di Mousca Traoré (marzo 1991), gli impegni sono fatti propri dal governo di transizione, ma gli antacchi riperndono fin dallaprile. II MPA del resto conosce delle divisioni, mentre la Conferenza nazionale non affroma il problema delizautonomia delle regioni settentrionali. Solo alla fine di dicembre si tiene una Conferenza speciale sul Nord, ma ancora una volta é necestaria la mediazione algerina, che il 25 marzo 1992 porta all'accordo di Algeri, base dei successivi accordi di Bamako dell't1 aprile.

Nella capinale maliana it Patoo nazionale vietse sottoccritto dal govemo di transizione eda lyad Ag Aghali del MPA anche a nome delle alire tre organizzazioni: il Fronte islamico arabo delr Azawad (FIIA), IEsercito rivoluzionario di liberazione dell'Azawad (ARLA) e il Frome popolare di liberazione dell'Azawad (FPLLA). L'intea prevede uns cena autononia del nord, it cessate il fuoco, il rimpario dei rifugiati e límserimento dei guerriglieri nelresercito. Gil attacchi tuttavia non sono cessati, perche il FPLA non condivide tutte le clausole dell'accordo, e la repressione e cosi continuata anche nei mesi successivi. Una parte della popolazione nera songhai ha compiuto atti di ostilità nei confronti della popolazione bianca tuareg e maura, obbligando alcune decine di migliais di persone a rifugiansi nella vicina Mauritania in condizioni molto difficilf (Des Touaregs doublement dépossedes, Le Monde Diplomatique, febbraio 1993).

Negli ultimi mesi il govemo di Bamako ha ripreso i negoriati con alcuni gruppi tuareg dissidenti rifugiati in Burkina, mente tra gli stessi movimenti $\mathfrak{e}$ in corso il tentativo di trovare liunita. Lo prospettive di pace dipendono ora dalla capacita del nuovo govemo e del presidente Alpha Oumar Konard di mantencre le promesse e di garantire lautonomia e lo sviluppo delle ragioni settentrionali.

La soluzione politica tarda invece in Niger anche perche il passato regime militare si è opposto a lungo al riconoscimento della ribellione condot-
ta dal Fronte di liberazione dell'Air e dell'Azawad (FLAA). La costatazione è avvenuta solo alla fine del 1991 con Tavvio della fase di transizione e la nomina del govemo di Amadou Cheiffou, il quale ha lanciato un invito ad abbandonare le armi, minacciando in caso contrario huso dellesercito (gennaio 1992). Anche in questo caso d̀ necessaria la mediazione algerina, a seguito del relativo successo degli accordi di Bamako. A metà maggio una prima trattativa porta ad un cessate il fuoco di 15 giomi, che peró il governo noe ha voluto rinnovare.

Gli atacchi comtinuano e portano, il 26 agosto 1992, alluccisione di un funzionario di polizia ad Agadez. E una sorta di segnale per il malcontento che serpeggia tra i militari, malpagati e sotto la continua minaccia delliniziativa tuareg. La truppa si ribella e, con la complicità dei superiori, prende il controllo della situazione. Dal 27 al 31 agosto oltre duceento tuareg (bambini inclusi), sospettati di simpatie con la lotta armata, sono arrestati e sottoposti a torture. Nella retata cadono anche alcune personalita come il ministro del Conmercio e del Turismo, Mohamed Moussa, il leader dell Unione per la democrazia e il progresso (UDPS), Akoli Dawel, it sottoprefetto di Arlit, Alhasane Dogo. Ai militari, che gia hanno imposto uno stato di emergenza dif fatto, in otobre viene affidata ramministrazione delle provincie del nord.

La repressione colpisse in maniera indiscriminata anche perché c'e il consenso di tutti i partiti politici, ad eccezione dell'UPDS che il governo considera vicina al FPLA. Di fronte alle denunce e alle proteste delle organizrazioni di difesa dei diritti umani, il primo ministro propone, allinizio di ottobre, la celebrazione di un Forum di riconciliazione nazionale. Il FLAA a sua volta chiede la mediazione dell Algeria, dopo che questa aveva liberato alcunii tuareg nigerini, ma pone come condizione il rilascio di tutti gli arrestati di agosta.

Il governo nigerino ha accolto in parte tale richiesta, pur domandando a sua volta la liberazione dei civili e militari nelle mani del FLAA (II dirito di esserci, Nigrizia, aprile, 1993), per facilitare il processo di transizione con le elezioni legislative del 14 febbraio e quelle presidenziali del 27 febbraio e 27 marzo 1993. A questo proposito é stato creato un ministero per la Riconciliazione nazionale, con il compito di negoziare con il FLAA. Ai nuovi dirigenti del Niger spetta ora il difficile compito di dare una risposta alle aspira. zioni dei nomadi.

I tuareg in questi anni hanno tuttavia rinnovato, pur in condizioni diverse, le modalith della solidarieti tradizionale (Hawad, La teshumara, antidote de I'Elat, in Revee du Monde masu/man et de la Mediterranée, n. $57 / 1990$ ) e I'claborazione culturale anche nell'esilio (Cantore dello smarrimento, Nigrivia, settembre, 1992). E soprattutto attraverso questa resistenza creativa che questo popolo non ha smarrito la speramza e il senso della pro-
pria esistenza.

## Note









 imbone e iserro di inflivitu, di cai 600.000 circs in Niget, 100 - 400 ) sils in Malh, 20000 in Lhus,

 poni vicmi

 Madternades, is 5t/1950
 tema incugeat 17Mi


Bibliografa citata
 Anfoa 1. Alorra T warre devonp eorre, Numols, xttentre Ited
Anter L. Sable Sangue nel disens, Nigruai semeunlee 19 Po



Boscaisi E. A pogare sono i Natreg. Nigrisu, vetiontre 15:5






 Latic H, Les Fosategn de rHeccour. Payo. Paris 1955

# FRAMMENTAZIONE E RINASCITA SINDACALE 

Mario Giro ${ }^{*}$

Gabon. Togo e Costa d'Avorio sono Ire paesi enblentatici nel panorama del. l'Africa occidentale di oggi. In efferi allinterno dei profondi mutamenti in afto, questi tre paest rappresemtano tre modi diversi di pasaggio alla democrazia. Per il Gabon si tratta di una transizione pilotata dal presidente ma che ha permexso una certa evoluzione delle struiture del paese. In Costa d'Avorio il passaggio é stato agwalmente pilotato, ma in modo molto pik graduate It Togo ha visto invece prima ana trasformazione totale con la riduzione dei poteri presidenziali, in un secondo tempo un brusco ritorno indietro espresso in parricolare dall'esercito e dal presidente Eyadema.

## Gabon

La situzzione socio-economica peggiora a causa della crisi che investe larea Le imprese, un tempo fiore all'occhiello del paese, che é riuscito a creare una seppur modesta classe di imprenditori locali, hanno i bilanci generalmente in rosso. La capacita dellestrazione mineraria e caduta del 40\%. La dfeoceupazione raggiunge if $14 \%$ della popolazione attiva, tasso motto alto per un pacse abituato a importare mano dopera straniera da Guinca Equatoriale, Camerun, Repubblica Centrafricana. It debito estero è cresciuto fino a 2500 mi liardi di franchi CFA ( 1 CFA $=5.3 \mathrm{Li}$.$) Neanche la produzione di petrolio,$ di cuil il paese è ricco, riesce ad evitame la lievitazione. II PMI ha imposto tagli sostanziali al funzionariato pubblico col secondo e terzo piano di aggiustamento strutfurale, a cuil il pacse si é soxtoposto. Nella nuova Costituzione, votata nel 1991, Particolo primo, comma 13 stabilisce: ail diritto di formare associazioni, partiti o formazioni politiche, sindacati, società, istituti di interesse sociale e comunita religiosen. Dunque sono nate varie organizzazioni sindacali, ottre al vecchio sindacato unico (Confederation des Syndicats Gabonais (COSYGA). Esse sono la Confederation Gabonaise des Syndicats Libres (CGSL) e I'Union des Travailleurs Gabonais (UTG).

I rapporti fra i tre sindacati non sono buoni perché la COSYGA ha difficoltà ad accettare lesigenza di concorrenti nel suo campo e tende sermpre a utilimare i vecchi metodi. Alla richiesta della COSL, df entrare nella CISL internazionale, la reazione della COSYGA è stata durissima e ha accusato la CISL imternazionale di volerla isolare. In realtà, la COSYGA voleva restare

[^6]Yanico interlocutore sindacale ma senza chiedere nessuna affiliazione, per non dover sotostate alle condirioni del sindacalismo libeto. La vecchia centrale si ripiega sat se stessa e accusa strumentalmente le altre di aver indebolito l'unita sindacale nel pacse.

Dall'aprile 1990 é stato soppresso il sistema di versamento obbligatorio dei contributi sindacali $(0,40 \%$ del salario di ogni lavoratore), trattenuti alla fonte. Da quel momento la COSYGA ha perso ogni foote di reddito. Ha dovuto perció licenziare quasi tutti i suof quadri e fumzionari. I rimasti lavorano a titolo pius o meno volontario. L'emorragia degli iscritti è stata forte e molti sorso passati agli altri sindacati.

La CGSL, costiruita it 10 agosto 1991, nata da una scissione della COSYGA, sta affermandosi come la prims centrale sindacale del paese, Conta piò di 10.000 iscritti che pagano, come possono, le loro quote di iscrizione, Le federazioni di categoria costituite, ad oggi, sono 10 mentre le unioni regionali sono tre. La Cisl internazionale ha accettato l'affiliazione della CGSL. LUTG, nata nellaprile 1990 , prima della Conferenza nazionale conta per ora poche centinaia di iscritil a Lifreville.

## Togo

In Togo il processo di democratizzazione, dopo una partenza folgorante, ha subito una pesante battuta ďarresto (cfr, Ballong. - Wen- Mewoda Batóora, Africa e Mediterraneo, n. 3/1992, p. 37 ).

Sul fronte sindacale sono presenti 4 centrali: la Confederazione nazionale dei lavoratori togolesi (CNTT), ex sindacato unico, riformato, 1'Unione nazionale dei sindacati indipendenti del Togo (UNSIT); la Confederazione sindacale dei lavoratori del Togo (CSTT) e il Gruppo sindacalisti autonomi (GSA). Le ultime tre formazioni sono di nuova costituzione

UNSIT, CSTT e GSA formano il Collettivo dei sindacati indipendenti. Attualmente i beni della CNTT sono congelati ed estato bloccato il prelievo automatico delle quote di iscrizione sindacali anche se la CNTT contimua a utilizzare alcuni stabili, come la Bourse du Travail

A differenza del Gabon, it vecchio sindacato unico si è riformato. Sono cambiati la dirigenza $c$ molti quadri intermede, gli statuti sono stati riscritti in termini democratici e il dialogo con le altre centrali esiste, anche se con te ovvie frizioni. Significativo ed il fatto che oltre allUNSIT anche la CNTT ha chiesto laffiliazione alla CISL internazionale, accettate entrambe. La CSTT e affiliata alla CMT mentre il GSA non vuole alcuna affiliazione intemazionale.

Attualmente la CNTT raggruppa circa 40 sindacati professionali, molti nel settore informale, per un totale dichiarato di 6.000 iscritti. Molti sforzi si stanno facendo per creare un sistema di iscrizione volontaria e per riformare le struture.

LUNSIT, nata il 19 maggio 1991, rageruppa 15 sindacati professionati con 7.000 aderenti circa. II Segretario generale è uno dei due delegati sindacali presso l'Haut Conseil de la Republique.

La CSTT é un vecchio sindacato degli anni Sessanta, dissolto nel

1972, durante il periodo di monopartitismo ed ora riattivato. Giá alliepoca era affiliato alla CMT e con la sua rinascita e stata riattivata anche questa affillazione internazionale. La CSTT afferma di avere 20.000 iscriti. B molio forte nelle miniere dei fosfati e al porto, due settori chiave delleconomia togolese.

Infine il GSA, costifuito da colletti bianchi, (bancari, impiegati dello poste e insegnanti), non possiede nemmeno uno statuto confederale.

La sifuazione togolese è complessa, politicanente sottoposta a vincoli pesanti, ma con un fiorite di organizzazioni, anche a livello sindacale. Dal punto di vista sindacale Fevoluzione continua ad essere positiva non essendoci, per il momento, resistenze ad uma maggior democratizzazione della rappresentazione dei lavoratori. Ogni sindacato, continuando ad avere rap porti con gli altri, si organizra per competere con essi a livello di base.

## Costa d'Avorio

Sebbene sia stato instaurato il pluripartitismo, la situazione é strettamente controllata dal vecchio presidente Houphouet Boigny.

La politica economica messa in atto dal primo ministro Ouatlara sta Aando frutti a livello di bitancio pubbtico, ma con pesanti costi sociali. La Francia sostiene attivamente il paese, da sempre terra di forti interessi del capitale francese, ma anche della sua politica africana. Ultimamente ha conces50 un ulteriore prestito di 956 milioni di franchi francesi. Due problemi figurano at primo posto net dossier economico ivoriano: la massa salariale della funzione pubblica e lequilibrio del settore del cacao di cui la Costa d'Avorio é il primo produttore mondiale. Inegoziati col FMI sono duri anche perché il primo ministro è un ex funzionario della BM. Il gran numero di impicgati pubblici (circa 110.000 ) inghiote i due terzi circa del bilancio annuo dello Stato. Il prezzo del cacao é caduto da 400 franchi CFA a circa $50-100 \mathrm{al} \mathrm{kg}$

Da tutto ció deriva una situazione sociale assai tesa con un aumento della criminaliti e con l'esplodere delle agitazioni studentesche, in particolare att universita. Gli studenti sentono sul collo il fato della crisi e vedono un futuro oscuro senza sbocchi. Ma tutto questo non fa recedere completamente gli investimenti stramien e la Costa d'Avorio resta pur sempre uno dei paes piè interessanti per l'Occidente. Ad Abidjan esisse anche una Borsa valori.

Sindacalmente la situazione é molto delicata. Il vecchio sindacato Unton Gemerale des Travailleurs de la Cóte drlvoire (UGTC1) si comporta come se fosse Tunico, ma nel suo seno le spinte verso la democratizzazionc degli organi sono molto forti. In realtà si sta andando verso tino scontro tra dirigenza equadri intermedi, piú sensibili al vento della democrazia. Nondimeno IUGTCI festa un forte sindacato che copre tutio il territorio nazionale E riascita anche a recuperare, in piccola parte, le scissioni avvenute due ann fa. La discussione é molto aperta e i lavoratori fanno sentire la loro voce nel le assemblee di base, deruunciando un atteggiamento troppo remissivo dei di rigenti nel confronti della politica economica del governo. It sistema della rattenuta alla fonte in parte esiste ancora, nel senso che il lavoratore deve fare richiesta formale se non vuole che gli si trattengano i soldi. LUGTCI si
appresta a convocare tin congresso che deve deliberare sul cambiamento degli statuti. Sarà un momento-verita.

Esistono pof tre altre organizzazionl, it slnikato Dignilé, ta Confederazione nazionale per la difesa dei lavoratori e la Federazione dei sindacati atutonomi. Come st è detto, queste organizzazioni non hanno nessun rapporto formale con IUGTCI, a livello di dirigenza, ma alla base i rapporti sono motteplici. Dignite e it primo sindacato nato datla democratizzazione. Esso é aftiliato alla CMT e vive dei suoi contributi. Limpressione è che peró vi siano forti tensioni inteme, vista Fintenzione del giovane segretario generale di governare autoritariamente lorganizzazione. Sebbene abbia solo due anni, Dignite sta gis mostrando segni di diesensi che porferanmo quasi certamente ad una scissione.

La CNDT è invece un sindacato a cui si aderisce individualmente, non esistono categoric, ma solo unita territoriali da costituirsi ogni qualvolta vi sia un numero sufficiente di aderenti. Sembra piúu ur'associazione a meta tra it mutuo soccorso e it comitato di base, seppur animata dalla volonta di contare a livello nazionale. La CNDT é stata creata per polemica con il vecchio sindacalismo, troppo accentratore, secondo i dirigenti della CNDT. I dibattiti si svolgono sempre in sedute plenaric. La CNDT accetia aderenti che fanno parte anche di altri sindacati, anche dellUGTCI.

Infine, la FESACI appare come un sindicato vero e proprio, ma ancora non strutturato, anche per difficoltá di mezzi e mancanza di uomini. Si tratta di una unione di 9 eategorie, in parte uscite dall UGFC1, in parte da sempre autonome, come gli insegnanti che sono sempre stati autonomi in Costa d'Avorio, La preponderanza dei colletti bianchi है totale, ma sembra che vi sia la possibilita di un'evolazione positiva in senso confederale, anche per la gualità dei suoi dirigenti.

I numeri dichiarati parlano di 110.000 aderenti UGTC (con una diminuzione di circa 60.000 iscritti dal 1990), di 40.000 per Dignité (ma senza alcun possibile riscontro, nemmeno liste di nomi), di 18.000 per la CNDT e di 25,000 per la FESACL.


# LA LUNGA NOTTE L'ALBA TRAGICA 

Pino Fasano*

Lo sgomento più profondo, di fronte a una tragedia come quella che ha vissuto e sta vivendo il popolo somalo, non nasce soltanto dai dati, pur cosi angasciosi, del passaro e del presente - i morri a migliaia, le malattie. la fame. la delinquenza diffusa - ma anche, e soprattrutto, dalla difficoltd ad intravedere credibili prospettive di uscita: persino la retorica peritione di principio che ha motivato la recente operazione militare non si azzarda a configurare il futuro se non nei termini di una vaga "speranza" da restaurare.

## Lo scacco e l'implosione

Alle radici di questo sgomento c'c forse qualcosa che non riguarda solo la Somalia: e'é la scoperta dello scacco di uno schema mentale largamente diffuso, che vede lacutizzarsi estremo di una crisi politica e civile come preparazione di un automatico sbocco positivo. Alle notti della storia dovrebbero inevitabilmente succedere, secondo questo fatalismo ottimistico, luminose giornate di rinascita.

Non é questa la sede per discutere in astratto la validità di tale assumto,

[^7]comunque abbondantemente smentito anche dalle vicende dellest curopeo dopo che la caduta del muro di Berlino ha posto fine a quarantranni di guerra froddi. Forse i teorici del postmoderno potranno annoverare, fra i segnt piti forti della nuova era, il rovesciamento di quello schema: landamento della storia planetaria sembra entrato in un ciclo di peggioramento implosivo, in cui ogni crisi si moltiplica in modo esponenriale anziche ricomporre un nuovo orthe.

In ogni caso, è questo che è accaduto in Somalia. La lunga notte del regime harriano è finita, come tutti vedono, in un'alloa ancora pió tragica. Nei due anni passati dalla fuga (patteggiata?) di Siyad, il tributo di sangue pagato dalle popolazione innocente et stato probabilmente superiore a quello pure assai alto imposto in ventanni, fra guerre e persecuzioni politiche, dal dittatore: ogni simulacro di organizzazione statuale é scomparso, il paese è caduto in mano a bande di ladri ed assassini, è impossibile organizzare, non dico un tentativo di ripresa produttiva, ma persino una rete assistenziale capace di garantire condizioni di pura sopravvivenza.

## L'esame delle responsabilità

Tuta colpa del cosiddetto "tribalismo" somalo? Proprio per esorcizzare la delusione di cui parlavo, la tentazione di caricare la responsabilita di questo disastro su una qualche irriducibile specificitì locale é forte, e si legitrima di analisi antropologiche at di sopra di ogni sospetto. E indubblo che la pervaciviti del riferimento parentale nei rapporti sociali somali è indutrice df una strutturale rete di antagonismi. Ed é certo che quando la solidarieta clanica diventa unico disperato punto di riferimento, si attiva un circolo vizioso di inarrestabile conflitfualita, resa particolarmente sanguinosa dalla larga disponibilita di armi: ogni parte in lotta ha talmente poco da cedere che qualsiasi prospettiva di mediazione è avvertita come rischio, ogni avvicinamento à un accordo scatena linasprimento dei conflitti.

Ma é plausibile una tocale autodeterminazione di questo sbocco pervervo? Della affascinante e lucida analisi di un autorevolissimo somalista come Ian Lewis,' quel che convince meno è la riduzione dei fattori esterni a variabili secondarfe, rispetto al condizionamento endogeno dato dal usistema segmentario somalom. Anche perché non si capirebbe, senza rinflusso decisivo del contesto esterno, come quel sistema, un tempo dallo stesso Lewis ritenuto fondamento di una edemocrazia pastoralen, sis poi divenuto ubase ideale per la tirannia di Barree, e per il conseguente collasso dello Stato.

Lesame delle responsabilita delltalia, principale punto di riferimento esterno della Somalia, è dunque assal opportuno. Tuttavia, anche Tenfatizzazione delle colpe itallane rischia di distorcere lanalisi, e di condurre a nuovi errori, se si limita alla denuncia - sacrosanta - delle pecche morali della nostra cooperazione, del malcostume tangentizio che ha pervaso i nostri affari esteri non meno dei nostri affari interni. Intendiamoci: se almeno questo piano dellanalisi fosse percorso con coerenna e rigore, si potrebbero evitare alcuni shagli nella lettura dello specifico su cui il nostro paese è accusato di avere male operato. Ad esempio, per il passato più recente si sarebbe potuto
evitare di santificare come alternativa democratica a Barre un personaggio come Aidid, gia intermediario dichiarato degli intrallazzi fra sottobosco itatlano e regime somalo,

Ma it punto principale é un altro. Una lettura tutta crientata sulla dimensione italiana rischia di occultare la vera natura degli errori fatti, e persino di coprire o quanto meno confondere le reali responsabilita. Alla fine non è neanche ben chiaro, come osservava molto giustamente Giampaolo Calchi Novati in un articolo dellestate scorsa, ${ }^{\text { }}$ ase ITtalia sia colpevole per eccesso o per difettos, per corruttrice invadenza o per colpevole disinteresse verso la sua ex-colonia. In certo modo la veemenza, un po' confus e intermittente, delle campagne di stampa critiche e autocritiche sul ruolo italiano in Somalia finisce col confermare, al di tis defle boone intenzioni, la dominanza di uno schema culturale colonialista o postcolonialista: che concepisce le relazioni internazionali con i paesi eufemisticamente definiti "in via di sviluppo" solo come "interventi" unidirezionall. E che quindi riduce le possibilita di iniziativa (e it giadizio sulte scette) allaltemativa fra complere tintervento (con I mezzi delleconomia o con quelli delle armi), o astenersene.

In questo schema il torto dellItalia, nel momento dellinasprirsi più sanguinoso della crisi del regime barriano, sarebbe stato queflo di non avere ufatto come gli USAn, di non avere cioc abbandonato la Somalia al suo destino in attesa che essa si rendesse presentahile al consesso delie civili democrazie settentrionali e occidentali. II fatto che questa scelta statunitense, curiocamente additata ad esempio dalla sinistra italiana fra 1989 e 1990, si sia rovesciata esattamente, a due anni di distanza, nel grottesco spettacolo televisivo dello sbarco dei marines a Mogadiscio, dovrebbe far riflettere chi affidava al disimpogno italiano (eisolare Siad Bartea) la soluzione dei problemi sernali. Ma una upresenza" non attentamente consapevole delle specifiche dinamiche economiche, politiche, culturali del paese con cui si interagisce, puó essere altrettanto diststrosa: anche quando non sia mossa da interessi di parte, volonti di sfruttamento, avidita di profiti.

In certo modo anzi é proprio il tentativo dil "svolta" operato dall Talia Ira 1989 e 1990 , soito la spinta di un'opinione pubblica sommariamente informata ma sufficientemente indignata, a rivelare il pià serio limite politico e culturale dellazione italiana verso la Somalia, nascosto paradoscalmente negli anni precedenti dagli scandali tutti "italiani" della cooperazione "facife". La ricostrizione delle relazioni italo-somate di quei medi mostra come Italia sia riuscita, apparentemente proponendosi di guidare un processo di democratizzazione, a coniugare pacchiana invadenza e assenteismo, cinico disinteresse e pretese paternalistiche: perdendo alla fine ogni possibilita di influire positivamente sulle vicende di quel paese, e trovandosi persino sotto accusa per gli esiti drammatici di quelle vicende-

## Cooperazione per democrazia

-Oggi é venuta la sorella di Fiats, Con questa frase scritta da uno studente dei corsi di italiano su uns lavagna dell'Universitì nazionale somala era annunciata la visita di Susanna Agnelli a Mogadiscio, nel maggio del 1990.

Una visita fredds, severa, molto diversa da quella benevola e festosa (immortalata sui muri dell'Ambasciata d'talia da grandi foto di Craxi inghirlandato (il bouganvifte) con cuf cra stata inaugurats, cinguc anni prims, Yera della grande prodigalita italiana verso la Somalia e il suo capo. Il giovane autore di quella scritta non tha mai saputo (il gromale ufficiale del regime mise in bocca al nostro sostosegretario agli Esteri vaghe parole di amicizia), ma ela sorella di Fiato fu durissima verso Siad Barre: hasta quattrini per la cooperazione, nessun tuowo programma di aruti, neanche un sorriso dall talia se non va avanti la democratiznazione.

II vecehio Siad un po'se l'aspettava: il nuovo ambasciatore gli aveva gial bloccato un contratto da 35 miliardi per il risanamento della ralliteria di petrolio, cavillando sul risibile dettaglio che raffinare il greggio in Somalia sarebbe costato di pió che importarlo già raffinato. Tuttavia, conoscendo le fiscozioni gluridiche degli italiani, aveva giocato la sua carta: la mattina dellarrivo di Susanna, aveva riunito it consigloo dei ministri e gli aveva fatto approvare il progetto di nuova costituzione, discretamente suggerito da una commissiose di giuristi italiani. Niente di immediatamente operativo, intendiamoci: per approvare una nuova costifunione ci voole almeno un referendum popolare, e per organizzare un referendum ci vuole tempo. Ma insomma, se volevano eun primo passon, il primo passo eccolo: a Siad pareva che valesse almeno if finsmziamento per lo zoccherificio statale di Giohar. Era lu, itssomma ad offrire edemocrazia per aiutio.

Se la sorella di Fiat nón si fece commuovere, non fu per diffidenza. La verita è che í cordoni della borsa destinata alla Somalia crano gia stati definitivamente stretti: qualche organo di controllo aveva improvvisamente scoperto grosse magagne nel bilancio della cooperazione, e bisognava in qualche modo "rientrare", Dalitra parte, Ia caduta del muro di Berlino suggeriva it difottamento dei fondi disponibili dal sud allest: certo bon era facile identificare nella Russia un "paese in via di sviluppo', ma tutti i mass media indicavano come missione delfitalia il riscatto dei pacsi rovinati dal comunismo, e se questo riscatto - a differenza della Somalia c dei pacsi subsahariani apriva anche nuovi mercati alle imprese italiane, tanto meglio.

Insomma, se Baffe aveva ben poco da offrire in termini di democrazia, Italia offriva ancor meno i termini di cooperazione. É vero che De Michelis avere solennemente confermato ta eprionitas della Somalia come destinataria degli aiuti italiani: ma questa formula nascondeva esclusivamente il financiametito per portare a termine opere gia iniziate negli anni precedenti. Si trattava di programmi infrastrutturali (strade, centrali elettriche e telefoniche, impianti) discutibili e abbondantemente discussi nella maggior parte dei casi, ma che sarebbe stato insensato lasciare a metà. Sicché era difficile aspettarsi che Barre si facesse commuovere da uriofferta che era logico ritenere scontata. Per usare un significativo modo di dire somalo, era una cammella gia munta.

## Le sanzioni sbagliate

Nei fatti, il bluff italiano fu scoperto assai presto. La faccia feroce di Susan-
na non impedi a Barre, nei mesi immediatamente seguenti, di sbattere in galera quarantacinque firmatari del Manifesto, di coprire gli assassini del ricercatore italiano Salvo, di ordinare o quanto meno non impedire un massacto allo stadio di Mogadiscio, in reazione alratteggiamento ostile della folla. LTtalia berció, si scandalizzo, ma non un espento dei programmi infrastraturali in corso fur ritirato dalla Somalia. Le "sanzioni" furono it ritiro delle due delegazioni di istruttori militari c il blocco del programma universitario: due mosse ispirate, ancora una volta, da una logica tutta italiana, date in pasto a uninformazione che, molto superficialmente, identifficava militari e universita come pietre dello scandalo somalos, ma che non turbarono Barre pià di tanto. La sospensione dellassistenra militare (in realta poco signiffeativa, almeno per la parte ufficialmente nota e ufficialmente interrota) ebbe almeno il valore simbolico di presa di distanza da un regime che si sosteneva ormai solo sulta repressione armata: e infarti suscitó formall proteste e richieste di revoca da parte somala. Ma il mancato arrivo dei professori universitari italiani - del resto ambiguamente motivato anche su ragioni di sicurezra dei medesimi - dovette essere persino un sollievo, per il govemo harriano ( $e$ infatti le uniche proteste vennero dai docenti somali e dagli studenti). Almeno da un paio d'anni l'atenco somalo era diventato utn loogo non solo di pericolosa concentrazione di malumori antigovernativi, ma di sotterranea e sempre più consistente organizzazione delle opposizioni: l'asserza degli italiani agevolava if controllo esercitato dalle autorita accademiche di nomina govemativa, e lo scadimento di qualita dellinsegnamento era tuttima delle preoceupazioni di Batre.

In ogni caso, concepita in puri c rozzi termini di seambio col potere costituito, la linea acooperazione per democraziav aveva scarse possibilità di suecesso. Si trattava se mat - c intendiamoci: si tratta anche oggi - di mutare la qualita dellimervento, non di pattegglame la quantita; di indirizarlo verso settori, antivitl e beneficiari tali da favorire la ricostiturione nel paese di un icssuto sociale e istituzionale non totalmente dipendente dala dittatura. Formazione c assistenza, non forniture chiavi in mano. Certo, una strategia delicata e complessa, ma capace di produrre effett positivi, sul piano della democrazia, anche in tempi brevi. Tanto per fare un esempio, la presenza di tecnici italiani nelle istituzioni pubbliche (mínisteri, banche, dogane, tribunait, radiotelevisione), anche solo con funzioni di consulenti, avreble introdot to un minimo di remore nelluso sfrenatansente di parte, per conto del clan barriano, di quelle istituzioni.

## L'immobilità della Farnesina

Naturalmente, Barre non sarebbe stato felicissimo di questo tipo di aiuti. Ma era questo il prezzo da chiedergli, in cambio del mantenimento della presenza italiana in Somalia. Va da sé, daltra parte, che la leva della cooperazione non poteva essere in nessun caso sufficiente a garantire un ruolo positivo dell'talia. L'indicazione di legge che ala cooperazione é parte essenziale della politica estera dell'talia" presupponeva appunto che una politica estera ci
fosse, che le decisioni sugli aiuti si muovessero entro una strategia e verso un fine politico.

Quel che è accaduto nel due anni successivi dimostra che P'unico obiettivo ragioocvole da perseguire in quei mesi cra quello di favorire ed accelerare il piu possibile una transizione non violenta all'era postbarriana. Per chi vedeva le cose dalla Somalia, questa esigenza era drammaticamente ovvia sin da allora. Molto dubbia, invece, una piena convinzione in tal senso da parte dei massimi responsabili della nostra politica estera: anche a non voler dar credito a sospetti (turfaltro che irragionevoli, peraltro) su persistenti inclinazioni filobarriane, ci fu quanto meno una colpevole sottovalutazione del fattore tempo. Ogni giomo che passava, a regime st indeboliva (facendosi peraltro, proprio per questo, piú feroce e sanguinario), ma si rafforzava la logica perversa delisdentificazione fra poteri dello Stato e dominio di clan: e si faceva piut difficile la possibilita di fondare il dopo Barre su una reale alternativa a quells logica.

Passo invece tuta una lunga estate senza che la Farnesina facesse la minima mossa in questo sensoc solo ai primi dotobre venne affidato al sottosegretario Raffaclli il compito di condurre un'iniziativa di mediazione. Era troppo tardl, come vedremo. Ma prima di esaminare í ritardl, gli sbagli, gli atti mancati del nostro governo, bisognerd dire che anche dalle forze di opposizione, dal parlamento, dai mezzi di comunicazione non venne un gran contributo ad evitare il disastro che si annunciava nella ex colonia italiana. Gli atteggiamenti prevalenti verso la questione Somalia (ignorata arisfocraticamente dai grandi intellettuali, che ne scopritanno la simbolica centralita alla televisione, due anni dopo, precipitandosi a scrivere editoriali moraleggianti) furono superficiali, demagogici, disinformati. I giomali rimasticavano materiali stantii sulle vergogne della cooperazione (privilegiando gli attacchi al programma universitario, per Happunto Yunico fra quetll in corso - assicthe a quelli medico-sanitari - che avesse senso mantenere, magari correggendone limpostazione);' in parlamento si votavano documenti durissimi ed enfatici contro Barre che salvavano Yanima alle forze della sinistra, ma davano anche ottimi alibi alla Farnesina per bloccare l'utica azione sencata che convenisse tentare, contrattare appunto tempi e modi per una sua uscita pacifica di scena; per converso, qualsiasi voce somala di esecrazione del tiranno veniva accreditata come opposizione democratica e altemativa politica. La vera esconfitta dellintelligenzai, per usare Yespressione che da titolo al recente istant-book di Angelo Del Boca sui recentit rapporti italo-somali, nasce anche
dalle approssimazioni massimaliste con cui la cultura democratica italiana ri. dalle approssimazioni massimaliste con cui la cultura democratica italiana rispose al cinismo e all'ignavia degli Andreotti e dei De Michelis.

## L'opposizione affidabile

Tomiamo al maggio 1990. Susanna Agneili cra partita da pochi giomi, quando Mogadiscio fu scossa da un avvenimento clamoroso, la pubblicazione del per il passaggio a un governo di unita nazionale, fimato proposta di procedura per if passaggio a un governo di unita nazionale, firmato da 114 illustri espo-
nenti della societa somala. Era la prima volto, dollaven nenti della società somala. Era la prima volta, dall'avvento al potere di Barre,
che l'opposizione si manifestava in questa forma, pacifica ma esplicita e risoluta. Lambasciatore Sica forni indirettamente ma visibilmente una valutazione positiva dell'evento, invitando í principali firmatari del documento al ricevimento per la festa nazionale italiana, il 2 giugno. Siad Barre diede un segnale altrettanto vistoso di irritazione per latteggiamento del diplomatico italiano, bloccando con it suol sgherri tutte le strade atsomo all'Ambasciata e cercando di impedire raccesso alla villa ai firmatari del documento.

Ma non fu Funico, a guardare cont sospetto al supposto asse Sica-Manifesto. La linea espressa da quel documento proponeva una via d'uscita polifica dal regime, che nom era esattamente quella atspicata da altre frange dell'opposizione, gis organizzate secondo raggruppamenti rigorosamente clanici L'appoggio esplicito delflalia a tale linca rischlava di togtiere spazio a chi invece proponeva e preferiva uns presa del potere armata, che avrebbe garantito al gruppo vincente I'egemonia sul paese. Non credo sía stato un caso se proprio allora, alla fine di maggio, iniziarono le prime manifestazioni tif gueariglia lungo Fasse fra il confine etiopico e Bulo Burti.

Por il momento tuttavia, questo tipo di malumore non emerser in primo luogo perché luscits del Manifesto (e l'appoggio italiano) aveva destato grandi consensi nel paese, che non sarebbe stato saggio contrastare; in secondo luogo perche esisteva ancora una larga fascia di sovrapposizione, fra un'inizlativa inlertribale politicamente motivata come quella del Manifesso e le organizzazioni claniche. Il clan hawya, organizzato nell'Unired Somali Congress (USC), aveva anche dato molte firme al Manifesto, una dialettica politica, fra le opposizioni somale, era ancora possibile. Ma appunto, Kiniziativa detltatla avrebbe dovuto agevolare tempeativamente tale dalettica, sviluppando contati con tutti i movimenti di opposizione e valorizrandone le spinte positive comuni. Mentre qualcosa in questo senso veniva promosso a Mogadiscio dallambasciatore Sica, Roma continuava ad avere solo Barre come punto dt riferimento: col risultato di vedersi costretta a fare la voce grossa solo per rectaurare (e ben parrialmente) i livelli di legalita grossolanamente violati dal dittatore. Ortenuta a meta luglio la liberazione dei 45 firmatari del Manifeszo arrestati e minacciati di morte, governo e diplomazia itatiana se ne andarono in ferie:

## La Farnesina contro l'ambasciata

It vuoto di iniziativa verso le opposizioni fu grave sopratatto per quanto riguarda la diaspora somala. Le varie sigle dei movimenti clanici avevano tutte, o quasi, riferimenti allestero in gruppi che non erano ecattamente rappresentanze dei singoli fronti, ma spesso correnti autonome. Tanto più era importante coinvolgerle, c acquistame is fiducta: anche perche queste frange compensavano I handicap della lontananza dal loro paese con la possibilita di farsi sentire dall'opinione pubblica europea, orientanda con i loro comunicati in sistema informativo troppo distratto e superficiale per fare verifiche su un argomento allora cosi marginale come la Somalia.

Questa "pigrizia" diplomatica fu uno dei motivi del fallimento della tavola rotonda del Cairo, uminiziativa delfambasciatore Sica e del ministro
egiziano Boutros Ghali, futuro segretario dellONU, autorizzata senza troppa convinzione dalla Farnesina. Tagliate fuori da tutta la fase preparatoria della conferenm, le alf "dure" delle opposizioni, tappresentate da due futari wsignori della gaerrao, I habr-ghedir Aidid e logadeno Omar Jess (entrambi gia fidi collaboratori di Barre), spararono a zero da Londra contro ogni ipotesi di "negoziato". Il comportamento successivo di questi personaggi (un po' diverso if caso del Somall Nartonal Movenient (SNM), it movinento lsasq cofirmatario di quel comunicato) prova esaurientemente che quella presa di posizione non era ispirata da un'esigenza di purezza antikarriana, ma dal timore di perdere it controllo della successione. Alla vigilia della data fissata per la tavola rotonda (11 dicembre) risultava chiaro che quella scadenza, nella misura in cui fosse riuscita ad indicare una modalita di uscita di scena di Barre, sarebbe stata anche decisiva per delineare le egemonie del dopo Barre. E poiche, escluso I'SNM, rutti I movimenti di opposizione presenti in Somalia avevano accettato di giocare quella carta, si delineava una oggettiva confluenza de interesse al fallimento delia "tavola rotonda" fra i gruppi minoritari dell'opposizione e il regime.

Puntualmente, alla delegittimazione della conferenza abilmente indotta da quei gruppi (un secondo comunicato da Londra il 3 dicembre fu presentato dalla stampa internazionale come rifiuto, tout court, delle opposizioni a partecipare) corrispose la mossa brutale di Barre: che emise mandati darresto per cinque delegati alla conferenza (ibcluso if capo delUSC a Mogadisclo, Hlussein Bod), con taccusa significativa di sespionaggio a favore di ambasciate stranieren. E anche in questo caso, furono decisivi il comportamento assenteista e le equivoche lentezze della Farnesina. A torto o a ragione, I'entounge tarriano lesse questo comportamento come scarsa decisione dell'ttalia ad andare sino in fondo, e quindi come tacia auforizazione a calpestare le iniziative di Sica.

## L'insurrezione di Mogadiscio

Svaniva cosi lultima possibilità di evitare l'annunciato bagno di sangue. II mese di dicembre a Mogadiscio fu un crescendo inarrestabile di scontri e violenze. Non si trattava affatto, peró, come poteva apparire a chi si ostina ad utilizzare schemi di lettura europei (e invecchiati anche per IEuropa), di una battaglia, magari dura ma limpida, fra stato tirannico e resistenza democratica. Uno stato in quanto tale non esisteva più, nemmeno nelle sue strutture repressive: intere fette claniche dellesercito disertavano portandosi via e/o rivendendosi gli armamenti; Barre glocava le sue cante utilizzando ormai in pieno, ed esclusivamente, le leva del tribalismo, comprando ed amando intere "famiglic" per aizzarle a raid sanguinosi contro i più pericolosi nemici del momento, gli abgal.

Questi ultimi, ormai perfettamente organizzati in gruppi armati, reagivano colpo su colpo. Ma la spallata decisiva al regime fu la popolazione di Mogadiscio a darla: insorgendo il 27 dicembre contro un sanguinoso e violentissimo rastrellamento dei berretti rossi, e travolgendo definitivamente ogni controllo sui quartieri della citta da parte di Barre, che si chiuse dentro
la resisterra di Villa Somalia. Fra i torti che il popolo somalo ha subito dalfinformazione curopea e in particolare italiana, cé anche quello di essere stato espropriato di questa vittoris, assegnata a pretest "liberatori" che erano ancora molto lontani dalla capitale.

Ma appunto, una rivolta spoetanca non aveva gli strumenti per produrre unaltemtiva politica. Anziche la nascita della nuova Somalia democratica, la giomata del 27 dicembre segnó Finizio di quella che Del Boca chiama uuns fra le piot selvagge guerre civili che la storia ricordis. Barre reslstette ancora un mese cannoneggiando gli insorti con le armi pesanti di cui disponeva. Ma il problema non era piê Barre come persona, i somali lo sapevano benissimo anche se continucranino a usare il nome del dittatore come copertura delle loro divisioni. Uscendo di scera, Sisd Lasciava ai nuovi usignori della guerran la sua efedita peggiote, la perversione sanguinosa e disumana di quell'assetto atitropologico asegmentarion, per usare il termine di Lewis, sue cuí da secolí era organizzata la società somala.

Crocefissa dagh errori del passato, Italia difficilmente poteva pía avere unt ruolo diretto. Ogni tentativo utherfore di mediazione o anche solo di fornitura di aiuti rischiava oggettivamente di spostare i rapporti di forza tra le fazioni, e provocava la ripulsa delle stesse: solo che le reazioni stavolta non saranno pià comunicati, ma missili, cannonate e assalti allambasciata. Lunica possibitita cra quella di richiamare it mosdo defle nazioni svituppate e le organizzazioni intemazionali alle loro responsabilità nef confronti di una situazione che, nella sua especificitan, appare anche tragicamente esemplare di una perdita di valori di riferimento che investe lintero pianeta.

## L'informazione corta

Al contrario, dopo la seconda evacuazione dell'ambasciata (novembre 1991) Italia si chiuse in una sjegnata e crucciosa indifferenza alle sorti di un popolo schiacciato da una lotta di potere ormai fine a se stessa, che si auforiproduceva in un meccanismo infermale senza shocco. E ancora tina volea accanto alle responsabilità governative bisognera mettere quelle dell'intero arco della nostra rappresentamza politica, ben rispecchiata dallincredibile lungo silenzio, sulla carmeficina somala in atto, da parte di un sistema di comunicazioni incapace di produrre informarione atonoma. Quando, dopo un anno e mezzoo, si tornerà a discutere di Somalia, il problema sarà la partecipazione italiana alla speclizione militare internazionale: nodo grottesco della questione, decidere se il popolo somalo ci odia o ei ama; fonti per la soluzione del dilemma, i volantini della fazioni armate. Se si disponesse di media pít rappresentativf dei sentimenti e delle esigenre dei somali, credo si scoprirebbe che essi non ci odiano e non ci amano come popolo, ma essendo esseri ragionevoli distinguono chi ha lavorato con loro in buona fede, e chi ha ignobilmente speculato sulla loro miseria; che il nostro ritomo in armi in Somalia é per loro una drammatica necessita, e che proprio questa necessita costituisce la pitu cocente delle nostre sconfitte.

## Note

 1992, 8. 4, pp 35-51.
 4501002.
' Viagriando per la Somala dopo it diastre, fievimo di un giomile che pure aveve doficaso celonse un







 se della cooperaiver usinersituris.

## L'INTERVENTO IN SOMALIA

Abbiamo rivolto tre domande. le stesse, al ministro Emilio Colombo, al dart. Mohamed Abdirahman, a Udi Khalif Mohamed, al prof. Hassan Osman Ahmede eal prof. Alessandro Triulzi. E una tavola ratonda rigida, ove man e possibible interagire. Forse per questo motivo, o perché non ritenewano le domande pertinenti, vari altri personaggi, somali e italiani, non hanno risparso.

## 1. Che cosa pensa dell' intervento multinazionale in Somalia?

Emilio Colombo: alrinizio del 1991 la Somalia si trovava in una situazione di endemica violenza armata fra le opposte fazioni tale da determinare il virtuale collasso dell'apparato statale. A ciò si aggiungeva la gravissima carestia diffuca in turto il paese. Non ci possiamo nascondere che la comunita internazionale ha tardato a comprendere le effettive dimensioni del dramma che si andava svolgendo nel pacse africano od a reagire in modo adeguato.

La decisione del Consiglio di sicurezza del 3 dicembre sconso di inviare un contingente multinazionale per assicurare la distribuzione degli aiuti umanitari, anche atraverso luso della forza, non poteva pertanto non incontrare il pieno sostegno di un paese come il nostro, per tanti versi legato al popolo somalo.

Come noto, il piano delle Nazioni Unite prevede due fasi: Vintervento militare con Yobiettivo di creare un ambiente sicurou per lo svolgimento delle attività umanitarie c , in una seconda fasce, quando condizioni di sicurezia saranno garantite, lavvio della vera e propria operazione di peace keeping, volta al mantenimento della pace sccondo la consolidata prassi delle Nazioni Unite. Il collegamento fra i due momenti mi sembra essemziale. Contestualmente allo operazione di emergenza, finora portata avanti con buoni risultati, bisogna infatti predisporre i necessari raccordi sia per la fase del peace keeping sia per il successivo momento della ricostruzione del paese. A tal fine bisogna operare - ed d quanto il governo italiano va facendo anche attraverso Popera del capo dells Delegazione speciale italiana in Somalia per il consolidamento del negoziato fra le diverse fazioni somale e per un riavvicinamento delle rispettive posizioni, in modo da precostituire la base politica per una soluzione pacifica e duratura della crisi.

Mohamed Abdirahman: io sono favorevole allintervento multinazionale in Somalia, tuttavia ritengo che questo intervento sia arrivato in ritardo
e senza un piano dozione ben preciso. Infatti gli scopi iniziali ristreti alla funzione di scorta per la distribuzione degli aiuti umanitari erano destinati a fallire poiché non inclodevano il disamo sistematice di tutte la fazioni armate, tappa obbligata per riportare la pace in Somalia.

Infine ritengo un affronto alla popolazione somala l'esclusione di importantí componenti della società anon armatau nella definizione del trattamento di pace al quale hanno partecipato solo i capi dei guerriglieri, benché siano la causa principale del problemf della Somalia.

Udi Khalif Mohamed: penso che Tintervento multinazionale in Somalia sia stato necessario perche ha facilitato la distribuzione dei viveri alla popolazione dilaniata dalla fame. Le modalita dell'intervento sarebbero state eccellenti ed anche soddisfacenti se loperazione denominata Restore Hope (ridare speranza) fosse partita con un piano d'azione preciso e un accordo comune sulle modalita delrintervento e sugli obsettivi. Forse questo accordo mancato ha reso l'intervento stesso meno efficace di quanto speravamo,

Lérrore più grave di questa operazione, secondo me, é stato quello di dare un carahtere prevatensemente miltitare attintervento, creando una forte aspettativa di pace e di disarmo delle fazioni in lotta. In realta le fazioni armate hanno mantenuto il loro potenziale bellico el "signori della guerra" si sono visti legittimare la loro posizione.

Hassan Osman Ahmed: secondo me era necessario, e se posso fare una critica, é stato tardivo, Quello che, invece, non mi ha convinto, sono state le modallita dellimervento e in parte anche gli scopi.

Il segretario generale delle Nazioni Unite Boutros Ghali é riuscito nelIobiettivo di sensibilizzare l'opinione pubblica mondiale sul genocidio che si stava consumando in Somalia, ma la prima fase dellintervento non è stata un successo, anche perche le forze multinazionali non erano riunite sotto la bandiera dellONU. Anche la scelta iniziale di garantire la distribuzione dei viveri, non è stata attuata che al $40 \%$ del territorio nazionale.
La mancanza di un obiettivo unitario e la scelta dei "signori della guerra" come unici interlocutori, ha ritardato la pacificazione della Somalia.

Alessandro Triwla: considero un insuccesso la spedizione multinaziomale in Somalia che mi sembra non abbia conseguito ne i risultati stabiliti dalla risolurione 794/1992 delle Nazioni Unite, la libera circolazione degli atuti alle popolazioni somale, né Fauspicato obiettivo della pacificazione tra i principali gruppi armati. Ne poteva essere altrimenti per una spedizione dal tono marcatamente piû militare che umanitario, a guida americana, e non multinazionale, con forti contrasti interni tra le rappresentanze diplomatiche e militari della coalizione, e soprattutto con un corpo di spedizione che ha perseguito modalita di disarmo e di pucificazione tutte esterne alla societa somala ed estrance alle sue composite rappresentanze sociali e politiche. L'aver impostato lazione internazionale facendo valere più il peso di alleanze militari e strategiche con le parti in lotta, che non la necessliá prioritaria di un accordo globale tra tuati i gruppi in conflitto, e il non aver saputo o voluto coinvolgere fin dallinizio la societa somala nelle suc varie articolazioni cla-
niche, sociali, umanitarie, religiose o politiche, ha indebolito obiettivamente la capacita di intervento della forza multinazionale in Somalia e la stessa legittimith dellitntervento.

## 2. Interrogativi attorno alla cooperazione e agli aiuti

Emilio Colombo: fin dalla mia missione in Somalia nel settembre dello scorso anno mi sono reso conto che, accanto alle iniziative politiche da definirsi in ambito ONU, e fondamentale per la comanita internarionale impegnarsi in modo rapido ed efficace nel settore dellassistenza umanitaria per alleviare le sofferenze della popolazione somala. Siamo stati i primi, pertanto, ad attivare la nostra cooperazione per avviare, in un primo momento nella capitale e successivamente nel resto del paese, programmi di intervento utgente sei fondamentali settori della sanits, deglf approvvigionamentf tufrici, dellenergia e della nettezza urbana. Vorrei qui ricordare, in particolare, il nostro intervento per la riabilitazione di due centri ospedalieri - il Forlanini a Mogadiscio nord e il Benadir a Mogadiscio sud - ed il fímanziamento di sei miliardi per la creazione di due centri nutrizionali per linfanzia. A tali primi interventi ha fatto seguito una serie di altre iniziative mirate a quel settori in cui esse erano maggiormente suscettibili di determinare in tempi molto rapidi un miglioramento delle condizioni di vita della popolazione.

Questi impegri concreti in favore delle popolazioni sono stati accolti da ampi consensi c, associati alla nostra azione politica basata sul dialogo con tuite le parti in lotta e all'esemplare comportamento delle nostre forze armate, harno consentito di superare alcunc riserve manifestatesi Iniziatmente circa la nostra pattecipazionc alliniziativa dellONU, Allo stesso tempo sono stati pesti i presupposti per ulteriori programmi di assistenza umanitaria da svilupparsi nel medio-fungo periodo, quando le condizioni politiche del paese lo consentiranno. Un convinto impegno della comunita internazionale nel settore umanitario mi sembra sia di primaria importamza per dare un minimo di stabilita al puese.

Mohamed Abdirahman: a mio avviso la gestione degli aiuti deila cooperazione è stata fallimentare per la popolazionc somala. Infatti da parte dei paesi occidentali è mancato un serio ed approfondito studio delte caratteristiche socio-economico-culturali della Somalia al fine di individuare con precisfone quali fossero le necessitá primarie del paese e come risolvere i problemi più importanti in accordo con la "filosoria" somala. Forse perche it fine uttimo degli aiuti non é stata l'autonomia della Somalia.

Udi Khalif Mohamed: le forze multinazionali, volendo, potevano veramente ridarci quella speranza perduta ormai da tempo; per loro sarebbe stato un successo, nol avremmo ritrovato la pace.

Secondo le dichiarazioni ufficiali la cooperazione mira allo sviluppo di un popoto dal punto di vista sociale ed economico. Nel caso somalo la cooperazione ha prodotio l'effetto contrarioc ha favorito e appoggiato per 21
anni il potere dittatoriale del gen. Mohamed Siad Barre, senza richiedere nemmeno il rispetto dei diritti umani. Forse si è badato di piú agli interessi reciproci. L'unico programma di una centa utilita che ha dato frutti duraturi è stato la creazione dellUniversità nazionale somala. Molti giovani sono stati preparati per un futuro migliore, un futuro che pero in molti casi é stato condizionato dal regime. La cooperazione è stata, in gencrale, un grosso affare gestito in accordo con le autoriti somale. Purtroppo le persone di potere di ieri sono le stesse di oggi e cet il pericolo che il malaffare riprenda dowe si cta interrotto.

Haxsan Osman Ahmed: gli interventi di cooperazione e gli aiuti umanitari sono il capitolo plû amaro del tardivo intervenso della comunitia intemazionale in Soenalis. Listervento per frontegglare Pemergenza é stato deciso con due anni di ritardo e gestito dalle forze ammate americane senza un piano preciso. Infatti non sono stati fatti studi sul luogo dintervento e sulla popolazione a cui bisognava far glungere gli aiuti. Inolire non sono stati tenuti in considerazione t consigli degli organismi non governativi presenti in loco.

Gli afuti hanno avuto come primo risultato di scatenare gli appetiti delle fazioni in guerra e delle bande armate. Nonostante la presenza delle forze multinazionali, le fazioni armate hanno continuato a combuttersi anche nelle citti.

Alexsundro Triuldi: parimenti, modalità esterne ed estranee alle complesse dinamiche dello sviluppo nei Paesi meno avanzati (PMA) sono state spesso applicate nelle politiche di cooperazione e di aluti del pacsi industrializzati. Questi ultimi hanno praticato negli ultimi venti anni, al di là del caso fialiano e della sua pervicace e aggregante comuttela intema, politiche di aiuti in cut ha predominato non di rado la logica estema, di prestigfo o di affermazione, quando non di convenienza economica e commerciale, nelle regionii di intervento, concedendo dunque aiuti e assistenza piú per il proprio che non per laterui sviluppo. In fondo, sono state le grandi crisi strutturali, quali la siectata nel Sahel o la fame nel Como d'Africa, che ci hanno mostrato in tutta evidenaa non solo la grande fragilita e complessita dell'ecologia umana e produttiva dei PMA, ma Finutilita e anzi il danno di qualunque forma di aiuto estemo che nen parta dalle risorse e dalle capacita di restitenza e di reazione endogene, comprese quelle "immunologiche" interne alla stessa società e le sue forme spontance di coagulo associativo, economico, sociale, religiose o politico. Se oggi ha ancora un senso fare politica di cooperazione e di aiuti, lo puó avere solo nel senso di individuare, stimolare e potenziare queste forze inteme, le uniche capaci alla lunga di sprodurren sviluppo.

## 3. Quali sono le prospettive politiche, economiche e sociali per la Somalia?

Emillo Colombo: è indubbio che loperazione militare condotta dal contingente multinazionale sotto Pegida delle Nazioni Unite ha consentito
importanti risultati, migliorando sostanzialmente la distriburione degli aiuti nelle aree in cui sono presenti le truppe ed it livello di sicureza nel piese.

Tutto ciò non sarebbe stato materialmente possibile, sema Favvio, da noi semipte sostenuto, delle operazioni di disarmo delle bande armate, irregolari e non. Infatti, a partire dal 7 gennaio, Pattività della forza multinazionale e stata orientata con maggiore decisione alla confisca delle armi pesanti ancora operanti con l'obiettivo di preparare il passaggio alla seconda fase delVoperazione.

I1 4 genriaio ad Addis Abela, sotto Fegida delle Nazioni Unite, con la presenza informale di Italia e Stati Uniti in qualita di osservatori, ha avuto luogo la riunione preparatoria della conferenza di riconciliazione nazionale tra i gruppi somali alla quale hanno preso parte ben 14 movimenti, tra i quali anche quelli facenti capo ad Ali Mahdi ed Aidid Si e cost avvlato it dialogo fra le diverse fazioni, tentando in primo luogo di attenuare le perduranti diffidenze reciproche, e si sono poste le basi per la convocazione il 15 marzo prossimo ad Addis Abeba della conferenza di riconcifiazione nazionale vera e propria

La pacificazione della Somalia non sars un obiettivo facile da raggiungere perché il clima di scontro e di violenza ha lasciato segni profondi, Daremo il nostro contributo per far comprendere che il primo problema somalo é quello di costituire un potere politico, un'amministrazione delle forze che gafantisca Pordine interno. Solo il compimento di tale primo importante passaggio consentirá alla Somalia di guardare alle proprie prospettive di sviluppo politico economico e sociale con qualche ottimismo.

Mohamed Ahdirahman: non si puó parlare di una ricostruzione seria della societa somala seriza che vengano favorite le condizioni per il rientro dei somali della diaspora. Questi, infatti, rappresentano la popolazione attiva della nazione, la spina dorsale senza la quale e impossibile porre le basi della ricostruzione.

II futuro della Somalia non puo essere tin programma occidentale, tustavia la recnologia, la conoscenza e lesperienza occidentale sono necessarie per riattivare i diversi settori economici (agro-industriali, infrastrutture ece.) del paese.

Udi Khalif Mohamed: in questo momento non vedo una prospettiva politica per la Somalia. Se noi intelletuali restiamo a guardare impotenti to sfascio del nostro paese, come un problema che non ci riguarda, renderemo sempre piú fontano if ritomo alla normalita. La gente é stanca di questa guerta infinita esta aspettando urialternativa al kalashnicove ai criminali.

Forse noi intellettuali somali sparsi in tutti i continenti, abbiamo il dovere di intervenire in prima persona per collaborare alla ricostruzione del paese. Penso che sia gianto il momento di prendere coscienza degli errori del passato. Il futuro della Somalia dipende esclusivamente da noi somali.

Chi con buone intenzloni ha un programma per darci una mano in questa difficile impresa, है il benvenuto.

Hasxan Osman Ahmed: é difficile fare delle previsioni sul futuro della Somalia. L'accordo di pace firmato il 27 marzo 1993 ad Addis Abeba tra le

14 maggiori fazioni in lota per il potere, escluso il Somali National Move ment (SNM), che proseque nel suo programma seccessionista del Somaliland, apre un piccolo spiraglio di speramza in un paese che é stanco di guerm. Peró la divisione del territorio in 18 regioni autonome di stampo clanico, alcune delle quali ponerissime e semideseriche, crea i presupposti per ulteriori diffcolta sulla via dellunificazione nazionale. Per ora Yattenzione è rivolta al cambio delle forze armate americane con quelle delle Nazioni Unite, che hanno larduo incarico di smilitarizzare, nei prossimi cento giomi, le fazioni armate e le bande irregolari, e faciliare la creazione di un govemo provvisorio.

Alescandro Triuldi: per quanto riguarda la Somalia, ne conscgue che la logica tutta estema del edisamon e della apacificaziones conseguiti con la pora coercizione di un apparato bellico superiore, quello della forza multinazionale, non potrà che accrescere la cossa alle armi c alla guerra in una Somalis dove troppe armi, e troppe rivalita, sono ancora prepotentemente in circolarione. Enoo possono non esserlo in uno Stato che ha perso il sno coagulo interno, la sua soggettivith istituzionale, e la sua ancorche baxa capacita produttiva, dando luogo a un sistema politico dove la risorsa base per la sopravivenza, il cibo, proviene quasi unicamente dall'esterno ed e pertanto oggetto di contesa, di spartizione, e di potere, dunque di alleanze e di rivalita contrapposte che si possono solo difendere con le armi. A corta scadenza, si puó dunque solo wdisarmaren e espacificaren se in cambio si danno incentivi entove sicurerre e prospettive di vits, e non di merte, come viene visto il disamo oggi in Somalia, tanto piú se si considera che molta della violenza attuale in Somalia non de ormai più controllata da gruppi politici o clanici, come era agli inizi, ma da individuío gruppi standati e affamati.

A lunga seadenza, occorrera ricostruire sulle attuali maceric una Somalia che dovid sopratusto contare sulle proprie forze e risorse produttive, intellettuali, sociali e religiose per riannodare reti di solidaricta e di scambi ta i vari gruppi e genti oggi ferocemente contrapposti. La ricostruxione sara possibile solo se si costruira intomo ad exsa un forte progetto fatto di collegamenti e di scambi, di riannodati rapporti e di solidarietà estese, di partecipazione e di democrazia, dove le forze che piè a lungo e con maggiore determinazione si sono opposte alrattuale violenza, e alle passate prevaricazioni, saranno anche le forze principali di ricostruzione e sviluppo. Per questo è bene individuarle fin da ora, aiutarle a crescere, e noi con loro, e infine sorreg. gerle a difenderle nei momenti, non pochi, di ostacoli e di difficoltá che dovranno ancora affrontare.

## ARMI ITALIANE IN SOMALIA

Luciano Bertozzi*

La Somalia ha goduto di un fonte appoggio militare, fin da prima detiindipendenza

A giudirio di autorevoli studiosi gli unici risultati conseguiti dal/halia con l'Amministrazione fiduciaria negli anni Cinquanta sono stati quelli di aver dotato il pacse africano di valide forze armate e di aver creato dal nulla, grazic allopera svolta dai carabinieri, un efficentissimo corpo di polizia.'

Dei 25 ufficiali che componevano il Consiglio rivoluzionario socialitas, alla guida del paese dopo if golpe del 1969, la maggior parte aveva frequentato seuole militari italiane, cosi come lo stesso Barre. Non a caso Italia, subito tranquillizzata sui propositi della rivoluzione, fu il secondo paese a riconoscere il suo nuavo regime.'

Con il passare degli anni, soprattutto con la guerra dell'Ogaden (1977). i rapporti militari italo-somali si rafforzarono In quel momento difficile per Barre il nostro governo consenti la fornitura di armi: autocarri, elicoteri, ed armi leggere. Infatti negli anni 1975-1979 ITalia, secondo Iagenzia govemativa statunitense ACDA era il primo formitore occidentale di armi, seconda soltano alrURSS. Alla fine degli anni Settanta avvenne il grande boom delle espotazioni belliche taliane, in quanto la Somalia doveva ricostruife i propri arsenali svuotati dalla rovinosa guerra con PExiopia e inutilizzabili a caua della rottura con Mosca.

Sempre sencondo IACDA, il mereato somalo bellico era di grande impontanza per in nostri venditori di cannoni. Nel periodo 1979-1983 la Somalia é stata il terzo acquirente di armi italiane, dopo Libis e Venezuela, per un imponto pari a 410 milioni di dollart. Se si considera che la Somalia ha pochi milioni di abitanti e che occupava ed occupa le ultime posizioni nelle statistiche socio-economiche mondiali ci si rende conto dellrassurdità e del'enormità delle spese militari. Nel 1980 le importazioni di armi hanno rappresentato, secondo YACDA, il $69 \%$ delle intere importazioni somale.

Tra la fine degli anni Settanta c linizio degli anni Otanta il regime di Barre comprò di tutto al supermercato bellico italiano, 300 blindati trasportotruppe FIAT-Oto Melara; centinaia di camion, 2 aerei da trasporto C-222, 6 aerei da trasporto e ricognizione Piaggio P 166,6 acrel Siai Marchetti SM 1019 da osservazione e controguerriglis, 16 acrei da addestramento ed antiguerriglia, elicotterí Agusta di vari modelii.
"Lanue fivnoan

Nel 1982 i rapporti si fecero ancor piú stretti mdiante un accordo triennale finalizzato ad accordare al puese africano sostegno politico e difensivo. Tale accordo sembra che non sia mai stato esaminato dal parlamento. Sempre in quellamno lallora ministro della Difesa, il socialista Lagorio, arrivó a Mogadiscio con una nave militare a esplicitare Yappoggio italiano. In questo modo, con una parata navale da altri tempi, il governo Spadolini rendeva evidente il sostegno di Roma ad un regime da cui tutti stavano prendendo le distanze.

Durame il perriodo 1981-1985 le vendite di armi italiane diminuirono sempre secondo I'ACDA - a 140 milioni di dollari. A causa della crisi cconomica degli anni 1986-1990 - secondo I'Istituto svedese di ricerche sulla pace (SIPRD) - raggiunsero i 21 milioni di dollari (a prezzi costanti 1985), pari al $50 \%$ di utute le ami importate dalla Somalia.

Lapice delle relazioni italo-somale fu taggiunto nel 1985 con la visita di Bettino Craxi a Mogediscio, la prima di un presidente del Consiglio. Per Yoccasione il leader socialista regaló al dittatore Barre cento carri armati M 47, gia in dotazione all'esercito italiano.

Nello stesso anno nasceva pure la Delegazione italiana di assistenza tecnica militare aeronautica (DIATMA), con lo scopo di formare pecialisti somali. La struttura contemplava un organico di circs 20 persone. Ad essa si aggiunse poi un'altra missione militare dell'esercito.

Un aspetto importante degli aiuti militari italiani è rappresentato dalla formazione. La crescemte sofisticazione degli ammamenti richicde un maggior addestramento. Centinaia di soldati somali, 449 nel solo periodo 1973-1982,* hanno frequentato le nostre scuole di guerra. Negli anni successivi, militari somali erano presenti in numerose accademie. Nel 1987, 36 somali studiavano allaccademia di Modena con borse di studio concesse dal ministro degli Affari esteri.' Nel 1988 crano presenti in Italia altri 23 militari.

Per fortuna non tutti crano disposti a sparare sui propri connazionali: nel 1986 quattro ufficiali alla fine del corso, seguito presso l'Accademia di Modena, ctiesero asilo politico per non rientrare in patria, «perché - dichiararono - come cittadini democratici non vogliamo essere coinvolti nella repressione che il nostro attuale governo perpetra ai danni della popolazione civile. E magari essere costretti ad uccidere i nostri concittadini con armi italianew: Ancora nelíagosto 1991 - mentre gli aiuti allo sviluppo erano ridotti al minimo - 26 militari somali, terminato il corso alla Scuola dellaeronnutica militare di Caserta, hanno chiesto lo status di rifugiati politici.' Questi due casi indicano quanto si fosse sviluppata lopposizione al regime.

Invece, piûu i dossier di Amnesty Intemationale diventavano voluminosi più crescevano gli aiuti made in haly. Le due sopramenzionate missioni militari sono state ritirate soltanto nell'estate 1990, quando il regime di Barre aveva i giomi contati. Sempre nel 1990 il govemo di Roma ha autorizato Yesportazione di apparati ricetrasmittenti dells Elmer. Nonostante i brevi accenni alla lunga ed articolata storia degli aiuti militari italiani, occorre ricordare che parte della cooperazione allo sviluppo fu usata a scopi militari. In proposito Fon. Rutelli ha affermato che decine di camion della cooperazione italiana sono stati utilizzati per fini militari.'

Un altro aspetto da segnalare é quello relativo alraddestramento dei poliziotti somalie' impartito dai carabinieri italiani.


## Documento

L'Accordo di Addis Aleba, raggiunto da 14 formazioni polinico-militari somate it 27 mario 1993, apre prospettive di pace per il poese.

Il docamento pare recepire alcane istance contenute in Principi di buoma volonth per la riconciliazione narionale in Somalia, proposta giunta in Italia nell'autunno scorso, emanazione dell'area del presidente ad interim, Ali Mahdi. L'Accordo all Adifis Abebor riprende pure wasa certa critica aullarrendismo e allicquidistanza= dimostrati dallOCcidente nella crisi somala, oltre a delinerare glt asoriti tstinstonall per la riconcillazione e ricostruzione del pacse.

La sezione Europa del Gruppo d'azione per la pace e la riconcilizziose in Somatla, Hetlin Conferenta of Parigi del 15-17 aprile 1993 (cf. p. 84), chicdendo fatmazione dell'Accordo of Addis Abeba, ne propone le modalitid, di applicazione quasi a witer sottrarne Finterpretazione alle varie fationi.

## 1. Accordo di Addis Abeba <br> Prima sessione della conferenza per la riconciliazione nazionale in Somalia ( 27 marzo 1993)

Dopo lunghi e terribili anni di guerra civile che hanno devastaso il nostro paese,
precipitandolo nella carestia, causando gravissime sefferenze alla nostra popoiarione e ingenti perkike dit vite umane, finalmente co una luce di speranza: si sono fatti dei progerssi verso il ristabelimento della pace, della sicurezra e della riconcilizzione in Somalis.

Noi, dirigenti politisi somali, riconosciamo quanto sia importante che questo processo prosegua. Ad esso dedichiamo tutso il sostro impegno.

Partecipando a questa Conferenza, abbiamo deciso di mettere fine al conflitto armato e di ricomporre le nostre divergenze con mezzi pacifici. Promettiano solennemente di consolidare e di contimuare il cammino verso la pace, la sicurezar e il dialogo avviato dallinizio di quesranno, La riconciliazione nazionale e crail massimo desiderio del popolo somalo.

Ci impegniamo a continuare il processo di pace sotto gli auspici delle Nazioni Unite e in cooperarione con le Organizzazioni regionali, il Comitato permanente del Como d'Africa e con i nostri vicini del Como d'África.

Dopo un periodo di dolore, di distruzione e di spargimento di sangue che ha spinto i somali gli uni contro gli aleri, noi ci siamo posti di fronte alle nostre resporsabilita. Ora promettiamo solennemente di lavorare per la rinascita della Somalis, per ricostruire la sua dignita come paese e restituirle il posto che le spetta nella comuniti delle nazioni. Alla
chiusura del santo mese del Ramadon. siamo convinti che questo sia il dono plat prezioso che postiamo fare al nowtro popolo.

La seresita e lombra di un albero. che, secondo la nostra antica tradizione somala, e un luogo di riverenra o di ricoeciliarione, é stata sostituita dalla sala delle conferenze.

Percib, nei sottoscritti dirigent politici somali, riuniti nella African Hall di Addis Abeba (Etiopia), dal is al 27 marzo 1992 , riaffermaamo it noctro impegno pet gli accordi firmati durante Fincontro preparatorio informale per la riconciliazione nazionale del gennaio 1993.

Concordt nel porre fise alle oseties. enel contruite le basi di pace per la ricotruzione e la riabilitarione della Somalis, noi acconsentiamo a procedere nel quadro dei seguerti provvedimenti e ascordi:

## L. Disarme e sicurceza

1. Affermianso che lo stadicamento del tanditismo e del crimine è necessario per la pace, la stabilita, la sicurezza, ta riccesciliaricene, la ricostrurione e lo svileppo della Somatia;
2. Affermiamo inolire che il disarnis deve essere e sari totale, imparziale e trasperente;
3. Ci impegniamo ad attuare un disamo completo e simultaneo nelfintero paese in accordo con i modi e I tempi del disarmo stabiliti dall'Accordo sul oessate il fooco del gennuio 1993; e sollecitiamo IUNITAF/UNOSOM di sotvegliare queste opcrazioni affinche entro 90 glorni sia raggiunto il completo disamo.
4. Ribadiamo inoltre il noctro impegno per una attuazione rigorosa, effettiva e rapida dellAccordo sul disarmo e sul cessate if fuoco, firmato is e il is gennaio 1993;
5. Riaffermiamo il nostro impegno a soddisfare le richieste dell'Accordo sul cessate il fueco, firmato nel getnaio 1993 , inclua ta totale e completa come-
gna delle armi alrUNITAF/UNOSOM;
6. Raccomandiamo all'UNITAF/ UNOSOM di applicare forti ed efficasi sanzioni coetro i tesponsabili di qualsiasi violazione dell'Acconfo di cessate il fucco del gennaio 1993;
7. Sottolineiamo she le frontiere acfoe, marituime e terrestri della Somalia siano attentamente sorvegliate dall'UNITAFJUNOSOM per impedite ogni afflusso di armi nel paese e per prevenife violazioni delle acque territorialí della Somalia:
8. Sottolineiamo inoltre la necessita che vi sia la massima cooperazione da purte del paesi confinanti per garastire che i confini comuni con la Somalia mon siano usati per il trasferimento di armi in Somalis, in conformiti allembargo dr armi contro questo paese da parte delle Nazloni Unite:
9. Siamo daccordo sulla pecessitia di formare in treve sempo in sutte le regioni del pacse un corpo di polizia somala narionale e retionale rifristinumdo Per corpo di polizia somala, e reclutando ed ad destrando gievani somali provenienti da tutte le rogioni, e a tal fine chiodiamo liassistena della comwatia internazionale.

## II. Riabilitazione e ricostruzione

1. Affermiamo la necessiti di accelerate la fornitura e l'attuazione di proframmi di soccorso, di rícostruzione e di riabilitazione della Somalia;
2. Accogliamo con piacere le conclusioni def III incontro del Coordinamento per l'assistenza umanitaria in somalia;
3. Esprimiamo il nostro ringraziamento ai paesi donatori per la loro assidea assistenza umanitaria alla Somalia e, in particolare, il generoso impegno preso dirante it ill incoetfo del Coordinamento, di stanziare 142 milioni di dotlari per le operszioni di socoonso e di riabilitazione in Somalia;
4. Facciamo appello all'UNOSOM,
alle organizzazioni di assisteriza $c$ ai paesi donatori di aiutarci subito a riabili. lare i setvizi pubblici e sociali essenziali dando priorita alle infristruttire necessarie, entro la fibe di giugno 1993.
5. Assicuriamo la comanita interna: ziosale che ileader somali desiderano in tutti i mods de risabilite, con laiuto delTUNOSOM, condizioni di sicurecza che permettano le operarioni di soccoso, di ficostruzione e riabalitazione nonche la peoterione delle persone e dei mezai impegnati a tale scopo;
6. Condanniamo gli atti di violeara comenessi al danni ofgli uominit impegnati nei soccorsi e tutte le forme di estorsione nei confronti di opetarioni umanitaric:
7. Raccomandiamo alle organizzazioni che operano, allintermo del sistema ONU e alle ONG -4 utilimare effectcemente le risosse urnane somale per la riabilitazione e la ricostruzione della Somalia.
III. Riprittino delle proprieth e risolazione delle controversie
8. Affermiamo che tutte le controversie devono essere risolte dora in poi con it dialogo, i negoristi e altri ment pacificie legali;
9. Affermiamo inoltre che tutse le proprietà private o pubbliche, cbe sono state illegalmente confiscme, saecheggiate, rubate, sequestrate, estorte o prese con altí mezza fraudolenti, devono essere festituite ai foro legittimi proprictari;
10. Decidiamo di affroatare questo problema nel quadro definito dal rapporto del Comitato per la risoluzione pacifica delle comtroversie;

## IV. Meccanismi della transizione

II popolo somalo ritiene che i somali siano coecordi sulla necessita che la Somalia mantenga it proptio posto legittimo nella comunita delle nazioni ec che essi deblano esprimere le proptie idee politiche e prendere le decisioni che loro competono. Questà è una componente
essenziale per la ricerca della pace.
Per adempiere a ció, bisogna ricostruire le sruiture politiche ogmministrative della Somalia per dafe a tutta la popolazicee la possubilied di partecipare alls costruzione del futuro del pacse.

In questo contesto, ed assolutamente essenziale che sif stabiliscano meccanismi di transizione per preparare il parse ad un futuro stabile e democratico. Durante II periodo di transizione, che duren due anni a partire dalls data della firma di questo accordo, sarà data maggiore importanza alla fomitura dei servizi essertiali, al completo disarno, al ripristino della pace e della tranquilliti nazionale e al conseguimento della risoncilazione del popolo somalo. Grande importina san data anche alla riabilitazione e alla rieostrutione delle principali infastruture e alla formazione di Estituzioni democratiche. Tutso ció prepateri il paese ad etarare in una fase costiturionale in cui sanmno in vigofe le Estiturionidi un goveme democratico, to legalita (le norme di legge), la decentra: lizrazione del potete, la proterione dei diriti umani, delle liberta individali e la salvaguardia dellintegrita dells Repubblica somala

Per questi motivi, ci siamo accordus per unampia formula che permette un sistema di govento di transizione, che ripristini i servizi essenziali, le basi per una pianificarione a lungo termine, oricostituisea uria magziore responsabilita amminisarativa per i somali. In termini generali, questo sistema di govemo sarì composio da quattro componesti amministrativi fondamentali she avranno it miandaso di operare durante il periodo di minsitione

Tenendo conto dells realta dells siruazioge odiema in Somalia e dells neeessita di una stabilid, noi coecordiamo cosi mella costituzione dei seguenti orgasismi amministrativi fondamentali di transizione:

## 1. Al Consiglio nationale di irunsitione (CNT)

It Consiglio naricnale di transizione:
a) sara depositario della kovranita somala:
b) sari la massima autorità politica on fumzioní legiolative duramte il periodo in questione;
c) Ierri I contratti, appropriati, con la somunita internazionalo, compreso IUNosom;
d) nomineri veri comitati, tra cuil, come richiesto, il Comitato per la stesura delta Carta di trassizicec;
e) notninerà fintionari per le sue varie funcioni;
f) nomineta i direttori dei dipartimenti amministrativi;
g) sorveglieri 'Opperato dei dipartimenti cosi creati;
h) costifuirà una magistratura indipendente.

Il CNT sari composto da:
a) tre rapperestarti di ciascuma delle 18 regionil artualmente riconosclute. ivi compress una donna per ogni fegione,
b) altri cinque delegas supplementa. fi per Mogadiscios
c) un rappresentante nominato da ciascuna deile fazioni politiche che attualmente partecipano alla I sessione della Conferenza nazionale di riconciliarime:

## 2. I Dipartimenti amministrativi centrall (DAC)

II CNT nomineril i diteltori dei Dipartimenti ammnistrativi centrali, la cui principale funzione sara quella di ricostifuire e rendere operativi i dipartimetriti dellamministrariche pubblice, degli affari economici e deza affari umanitani, spianando la strada per la ricostruzione e il funzionamento di un governo regolare. Dei DAC fatanno parte teenict professionisti capaci di reintegrate gradual. mente le funzioni amministrative del Famministrazione pubblica del paese. L'operato di questo dipartimento sara sotio la supervisione del CNT.

## 3. Consight Regionall (CR)

I Consigli regionali saranno sstituiti in tutte le 18 regioni della Somalia. Le attuali 18 regioni saranno mantenule durante il periodo di transizione. II compi-
to principale dei Consigli regionali sarì quello di realizzare i programmi umanitari, sociali ed economici coordinandosi con it CNT, ed essi aiuteranno anche a realizzare il censimento, sotto la sorveglianza della comunita internazionale I Consigli regionali farantio da intermedari con IUNOSOM II, lo organizzazione specializzate delle Nazioni Unite, le ONG e le altre organizzazioni rilevantis sia in maniera diretta sia attraverso i Diparimenti amministrativi centrali e it Consiglio mazionale di tramsizione. I Consigli regionall saranno anche responsabiti della legalita e dellordine a livello regionale. A questo proposito, Ifstituzione che fara applicare la legge sari un corpo di poliza regionale e una magistratura regionale. I Consigli distrettuali di ogni tegione invictanno del rappresentanti che formeranno i Coesigli regioruli.

## 4. Consigal Distremuali

I Consigli distretuali saranno istituiii neghi atnuali distretti di ogni regione. I membri dei Consigli distrettuali verran:no nomuinati tramite eleziceio o antraverso una sekrione lasata sul consenso secondo le tradizioni somale. I Consigli distrettuali sammo responcabili degli affari del loro distretto ivi comprese la sieanezza, la salute, Vistnuzione e la ricostrazione.

## Conclusione

La Conferenza concoria she il CNT nomini it Comitato per la stesura della Carta di transizione a cuil si fa riferimen10 nelta sectione IV, 1(d). Nel redigere questa Carta di Iransizione, il Comitato si ispirera at principi fondamentali della Dichiarnzione univensale dei diritti umani e delletica tredizionale somala.

La Conferenza è d'accordo che il CNT nomini una Delcgazione di pace composta da movimenti politici e altri elementl sociatl che viaggino in ogni parte del pacse allo scopo di fare avinzare il processo di pace e di riconciliazionie, e che spieghino gli accordi rag. giunti ad Addes Abeba.

Noi siamo draccordo inolire che il CNT nomini un Comitato nazionale che promucra la riconcilliailone e cerchi di risolvere i principali problemi politici con it Somali National Movement (SNM).

La conferemza fa anche appello alts comunits internaziceule e in particolare aght Stati confinanti affinche facilimino il nobile sforzo per la riconciliazione fornesto siuto morale e macrisle

In conclesione, noi sottoscritti, in accordo con quanto scritto sopra, deliberiamo che mai piú la Somalia debba soffrire la trageda vissuta nel recente passato. Emergendo dal tutio della catatro: fe e della guerts, noi somali annunciamo Kinizio di una nuova era di pace, di saluie e di ricostruzione, in cui la cooperazione ela fiducia sugereranno lodie e il sospetto. Questo messaggio dobbiamo trasmetterlo ai nostri figli e ai figli dei nostri figli affinche Forgogliosa famigfia somala, possa ancora una volta diventare units, come noi Tibbliamo eonmeluta.

Noi, sottescritt, con questo atto ci impegniamo ad abbandonare la logica della forza in favote dell'etica del dialogo. Noi accompagneremo il processo di fironciliazione nazionale con vigore $z$ con sinceriti, in simionia con questa dichiarazione e con la cooperazione dellimbera popolazione della Sormalia.

Riconoseendo ia tragedia e it dolore della storia recente dei problemi del nostro paese, not ci impegniamo a rag. giungere una completa riconcilazione nazionale con merzi pacifici Noi di impegniamo anche ad adottare, in tuite le parti della Somalia, misure di transizione che contribuiscano allarmonia e alls guarigione delle ferise di tutta la popolazione della Somaliz.

Noi invitianso it Segretario geterale delle Nazioni Unite e I suof rappresentanti speciali in Somalia, secondo il mandato a loro affidato dal Consiglio di steurezza delle Naziond Unite, a fomire tuta lassistenza necessaria alla popolazione della Somalia per l'attuazione di questo accordo.

1. Sowah Africans Muhi Organdration (SAMO)
Presideste Mr. Mohamed Ramadan Arbow, (federazione jarecr)
2. SomaNi Demicratic AMiance (SDA) Presidente Mr. Mohamed Farah Abdullah, (clan gadatuonsi)
3. Somall Demerratic Moverient (SDM) Presidenie Mr, Abdi Musse Mayow, (federaziose digil-mirifle)
4. Somali Dewornatie Movrmer (SDM) (SNA)
Presidente Col. Mohamed Nur Alio, (federrilone dipil-mirifle)
5. Somali Narional Democratie Umion (SNDU)
Presideme Mr Ali limail Abd, celan oribite t leelkair, motso-slan dei dasrood residenti a Gakaio)
6. Somali Natumal Froer (SNF)

Preniderte Cen. Onur Hay Mobamed, (marrelaas - Jarood)
7. Somatr Navianal Unice (SNU)

Presidente avv, Molarned Rajis Moha\#red, (To太erazione reer Beriasdir)
8. Somali Fatriotic Mownsers (SPM) Presidente Gen. Aden Abdullahi Nar, (ogndeen : daroed)
9. Somall Patriaric Movement (SPM) (SNA)
Vice-Presidente Col. Ahered Hashi Malmmad, (Ogadeen - dauroced)
40. Somahi Saturtion Demorratic Frant (SSDF)
Presidente Gen. Mobamed Abshir Masa, (majerteen - darocd)
11. Soanhers Somall Nanionat Movement (SSNM)
Presidente Cot. Atdi Warsame Isaq, (clan dir)
12. Uinited Simanil Congreas (USC) (SNA) Presideete Gien. Mchamed Farkh AISdi, (halurgidir - hawlye)
13. Unind Sonail Congress (USC)

Presidente Mr. Mohamed Qanyare Afrah (abgaal - hawije)
14. Ukitnd Somali Froent (USF)

Presidente Mr. Abdarahman Dualela AF, (cilse)
15. Unirnd Somal Party (USP)

Preslidente Mr. Mohamed Atodi Bawhi, (dhnithahante - datrood)

## 2. Pace e riconciliazione <br> in Somalia <br> (Confertaza di Parigi, 15-17 aprile 1993)

La sezione Europa del Gruppo dazione per la pase e la riconciliazione in Somais ha convonato und conferenza salla crisi somala seilla capitale francese.

Al forwer, celebrato all Institut du Monde Arabe, Aanno partecipato numerosi (avellemani samati per to pial residenti alferstera II significato del docwmento risiede nel ricomoscimento di quasto el stato decies ad Addis Abeto e nella dichaianasione di sovrartaicitd degí inselletinuali. La tero propostia e gid la tradrejione dell'Accordo che son attende che di essere applicato.

Noi partecipanti al Forum, organizzato il is-17 aprile 1993 a Parigi dal Gruppo dazione per la pace e la riconciliazione in Somalia, dopo un lungo dibattito sulls tragica situazione nel nostro paese, e convinti della necessiti di incoraggiare it reciproco rispetto e la tolleranke, si siamo trovati daccordo sulle seguenti conclusioni riguardanti la futura riconciliszione politica, la riabilitaziose eccesomica, ela ricostrarione culturale e sociale del popolo della Soma. lia.

## a. Riconciliazione politica e riabilitarione economica

I partecipanti apprezzano i grandi sforn compiuti dai somali allinterno ed allestemo del puese al fine di porre fine alla guem civile e di aviare un peocesso di riconciliazione politica e di riabili. tazione coonomica per una futura Soms. lia pacifica.

I partecipantt riconoscono if recenti tentativi coniplati da somali e da rappresestanti della comunith intemazionale amanti della pace alla conferenza dif Addis Abeta sulla riconciliazione naxionale in Somalia, che si e svoles if 15-27 marzo 1993, e invitano le parti interes. sate ad adoperani per lamuazione delle misure previste dallaccordo che è stato firmato.

Al fine di raggiangere una pace omantenibilen ea ungo termine tra i so-
mali, di spianare il terreno per costituite una futura nazione sovrana e indispensabile intensificare gli sforzi gia iniziati da parie della comunisi imemazionale, miranti al completo disarmo delta popolazices.

Dopo aver studiato attentamente taccordo della conferenza di Addis Akeba, firmato il 27 marro 1993, rite niamo tratursi di un importante passo in avanti mel processo di pace in cosso nella Somalia, e di un quadro necessario per giungere ad una sistemazione provvisoria dei problemi nazionali aperti.

Tuttavia noi, partecipanti a questo Forum, sottolineiamo le seguenti raceomandazioni petche tutte le parti interessate le prendano in considerszione:

1 in tutte le decisicoil piè importanti che riguardino la vita politica e socioeconomica della popolazione bisogna prendere in considerazione una demo crazia di base,
2. Ia scelu del membri delle forze di sicuretra somale, soprattutto nelle citti e nei centri principal, deve essere esente da considerazioni di tipo clanico, al fine di garantite la vita e le proprieta dei cittadini;
3. facciamo appello a tutti i somali perché sif assumano la piena responsabifiti della ricostrurione e della riabilitazione del loro paese e dells loro nazione devastata ed invitiamo la comunita intemazionale ad aiutarli in questo immenso complios:
4. abbiamo can lintegrita politica e ternioriale dello Suto somalo e qualsia3i modifica di queste condizioni deve essere effettuata e sancita solo con mezzi lcgali, intemazionalmente riconosciuti;
5. é necessario nominure un comitato professionale mazionale al fine di esaminare e riconsiderate to statuto delle attuali regioni e la loro futura validith;
6. i seggi aggiuntivi assegnati alla capitale Mogadiscio devono essere riservati ai suoi abitanti storici ed a figute di statura nazionale, a prescindere dalla toro affiliazione clanica;
7. ogni persona che si sappia aver istigato o preso parte a crimini contro il paese e la sua gente deve essere escluna
da qualsiast struttura politica nazionale. regionale e locale

## b. Ricostrarione sociale e culturale

## f. Assittenta samitaria

Ferme restando che il futaro sidem: deve essere basato: primo salla decentralimazione delle stretture santitarie e secembo valla risbilitazione degli istitut - del sisterns sanitario, sottolinciamo

1. Yargenea di formire assistenza sanitaria di emergenza per arrestare la dif fusione di malatie epidemicho o per cyrare lo popolazione e il bestiame:

2 la democratizraxione delrassistenza sanitaria e Yesigenza di dare a tutti accesso allixsistenia sanitaria dí hase.

## 11. Polifica taciale

1. Riatilitazione dei bambinie della gioventù,
2. dare maggiori possibeliti al grappi marginalizzati a causa del loro sesso, eti, fede, professione od affiliazione elanica;
3. reahzzare un sistema legale compatibile con i valori demectatici e i dirit. ti umani;
4. rabilitazione degli ex-combatenti.

## III. Politica dellistruzione

1. Fomine e creare strutture e opportunita per una istruzione di base:
2. promsovere una politica appropriata dellistrurione hacits in farga parte sallesperieniza, la lingua e la cultura somule;
3. assicurare che (almeno) pani del programmif scolastici siano comumi alle scuole di tutte le regieni del paese:

4 impegnarsi per la demecratizza. zione del sistema dellistruzione

## IV. Politica culturale

1. Conservare Teredita cutsurale dei somali raccogliendo i materiali disponibilf come poetie, perai di teatro, casset. le asdio, registrazioni video, libri ed altre pubblicarioni;
2. registrare le opere letterarie tramandate a memoris e le tradizioni oral prima che scoenpaisio:
3. aiutare gli artisi icreativi, i poeti, i santanti, oll scrittori, i musicisti, drammaturghi, ece., a diffondere le loto ope-
4. tiorganizrate le compagnie artistisbe e promuovere I grappi artistici nella comunith somals:
5. incoraggiare la formazione di mersi di comunicazione liberi e pluralistici, impiegandoli per rimbiare la gente al pensiero democratico.

## 5. Conclasione

I pattecipant| sperano che tuate le parti interessate diano il loro aiuto e il loro impegno per la piena attuazione delle taccomandurioni sopra elencate. Sperramo inotere che conditioni di puce e di sisurezra e la costituzione di untas. torita legale, responsabile della presa di decisioni, possano essere raggiunte quamio prima possibile, in maniera da consentire alle trupge internaziovali ot ritirarsi presto dalla Somalia.

Infine, i partecipandi apterzano gh sforzi compsuti dai somali che hanno preso parie alla Conferenza di Addis Ahelos, enprimono It propeis profonds gratitudine al goremo transitorio dellE. tiopis, al Scgetario generale delle Na zioni Unite, ai poesi atnici, alla comasnita internazionale ed alle organizrazionit internarionali che hanno aintato il processo di promozione della pace in Somalia.

Grappe af asbone per fo puce
e la riconcturtive in Samalia.
Hevione Sanoga

Parigi, 15-17 aprile 1993

Per cgrialita infoetrasiven oontature:
Mohamed A Molatied
3, Rus di Languedor. Apt 916
26000 Belangon, Francia

## 3. Relazione annuale sull'attuazione della politica di cooperazione allo sviluppo nel 1991 in Somalia <br> (Art 3, L. 26 febbraio 1987, n. 49)

Il 1991 è stato uno degli anni piû tragici della storia della Somalia dal dopoguerta ad ogeti. II progressive disiniegransi della compagine statale, gil facilmente avvertibile nellultima fase del govemo Barre, ha dato loogo, dopo la caduta di questi, ad una crisi che ha coinvolto tulte le strutture del paese.

La lotta per il potete, frazionato tra le divesse parti e gruppi, si è tradocta nellimpossibiliti di un effettivo controllo della situaricse anche da parte di coloro che potevano essere definiti leaders sul piano politico o militare, Una pace relariva sí 6 instautata solo nella regione del Nord Somalis, dove, peralito, la situazione è stana complicata dalla seoessione dichlarntas net confroenti del resto della Somalis, con le susseguenti evidenti difficolta per linvio e la ricezicese di qualsivoglia tipo di aiuto.

L'Talis, nonostante gli avvenimensi che avevaso portato allevacuazione delP'Amhasciata a Mogadiscio nel gennaio 1991, ha sempre cercato di mantenere uns propris presensa nel passe edi incoragzare, di concerto con altri paesi, soprattutio IEgito, gif elements moderati dei due campi (hawya e darod) alla ricerca di una solurione politica dil riconciliazione nazionale. Un parriale successo di tali sentativi si è registrato con la conferenza intersomala che portó alla firma degli accordi di Gibuti (luglio 1991) in cui si hominava alla presidenza della Somalia uno dei leaders dellopposizicoe moderate: Ali Mabdi. Sulla scia di tale accordo venne riaperta la mostra Amhasclata a Mogadiscio.

Puirtroppo, nonostante I Ientativi di mediazione, la situazione intema della Somalia subiva un progressivo sgretolamento dovuto sia alla lotta tra lala moderata, espeessa dal presidente, e lala militare, espressa dal generale Aidid, sia alla progressiva ctosione dellinfloenza di quest due contendendi in seno alle loro stesse formazioni.

La cità di Mogadiscio, a partite dalrostobre 1991, e rimasta virtualmente tagliata in doe zone di influenza dalle fazioni in lotta rendendo estremamente critiche le gat precarie condizioni di vita defle popolaziont civili; la situazione ha poi registrato un ulveriore peggioramsento che ha impedito latterraggio a Mogadiscio della missione del sociosegretario degli Affari Esteri e si é conclusa con loccupazione e levacuarione della nogra Amhasciata.

Il peggiorare della situazione e le condizioni di sicurezza (alcuni operatori delle Nasioni Unise e della Croce possa intemazionale sono stati accisi) hanno imposto all'talia, alla fine dellanno, di limitare i propri aiuti alle popolazioni somale profughe nei paesi limitrofi, soprattutto in Kenya, rinunciando a rag. giungere direttamente la Somalia.

Llalia ha peralero contimuato la propria azione politico-diptomatica in seno alle diverse istanze internazionali adoperandosi per it raggiungimento di una tregua che consentisse farrivo ola distribuzione di soccossi alle popolazioni civili, oltre ad appoggiare l'azione delle Nazioni Unite edelia Croce rossa internazionale.

Per quel che riguarda le attività di cooperazione, il 1991 ha quindi registrato una battuta di arresto sia nei riguardi delle attivita ordinarie, sospese gia fin dallotobre 1990, sia per le iniziative piú difettamente rivolte alla popolaziose (medicina di base e attivitả agricole), lasciando spario unicamente ad attivita di emergenza tramite Ong ed Organismi internazionali, olire all'assistenza ai campi profughti,

Complessivamente sono stati stanriati nelranno 20.646 milioni di lite di cui 17.500 milioni per iniziative straordinarie e 3.145 milioni per iniziative sul canale ordinario pert la costituzione di fondr in loco e per la cooperazione con ie struiture sanitaric locali (Istituto di malattic tropicali di Mogadiscio).

In tali risorse non sono peraltro compresi i finamriamenti per borse di studic straordinarie a favore di docenti e ricercatori somali dellUniversith nazionale somala, riparati allestero, in prevalenea in Italia, Kenis ed Egitto

Sono inoltre stati stanziati Lit. 5.000 milioni per il finanziamento di un fondo di gestione in loco, presso Pamhasciata dtralia a Nairobl, per interventi di emergenua a favore delle popolazioni somale rifagiate in Kenia e Lit. 500 milioni come contributo all UNHCR per la realizzazione ed il coordinamento degli interventi d'emergenza a favore di quelle stesse popolstiont.

[^8]
## Personaggio

## Frank Chikane

di Laura Carlodalatri
all Pastore Frank Chikane accusa il governo di destabilizzare it paese...." Chikane partecipa alla Confercrias sulIs siccith...o *Chikane dichiara tradits Is rifoma agraria..." aChilane: It vio enra non é tritale....". Si potreble asdare avanti cosi per decine di pagine Mar qual el lastefia di questuomo non atoo ma dallaspetto solido, che cammíra col trasto leggermeste reclinato in avanti, come un ariete pronto ad articcare? Non c'e iniriativa del govemo che non venga da fui vagliasa; non cé crisi che non lo veds presente, partecipe, attivo. In un paese dove la vita di un neto ancora non vale nulla, e dove ogni millitante dellestrema destra è un possibile cecchino, il pastore protestante Frank Cilane frontegkia e donancia incessantemente i soprusi del regime come se a proteggerlo ci fosse un intero esercito Ne, quando ne sia il caso, teme dif criticare 1A/ricas National Congreas (ANC). Famplo movimento di liberarione puithto da Nelson Mandela che le chicse hanno sempre sostenulo. Se ne è avuta di recente una prova dopo la scoperia degli abusi commessi ai danni di prigionieri nel campi dell'ANC. Chi é questuomo che a soli trentasei anni veniva posto al la vesta del Consiglio sudafricano delle chisese (SACC)? Che é stato plia volte imprigienato $e$ torturato; she a quarasturi anni conta al suo amivo doe libri ed innumerevoli arricoli, che ha avvto un ruolo fondamentale in campagne stoniche come il famoso uboicotisgrio degl? aftitie del 1985 e che atualmente loth per Fietroduzione di un'unica hase per rimposizione delle tasse, che es stato if prims linea nel Froute democratico uni. to (UDF), Yerowio movimento ef opposi ziose in parria megli anni in cui rANC e banditos che dal 1983 al 1987 de stato presidente dell Istituto per la teologia consestiale:' Chi é quesruceno la cui at
tivita e cosi intensa da essere parngortabile al lavoro di almeno tre persone; questuomo che cosi giovaint ha vinlo tire premi per la pace e ficevuto diverse esorificente? Chi equest'uomo she riesée a promuovere campagne intemaziomali per it sosicgno al pfgionien potisic ed alla popolazione sofferinte, e che al tempo stesso si pone alla testa dei cortei religiosi che protestano contro la pena d morte e la viotazione dei diriti umani Chi è questuomo che nel 1981 viene cacciato dalla propria chiesa (la Apostodic Fairh Mission Church) perche coilvolio in politica, per eisete apparso wai giomali e per essere stato incarcerato?

Figlio di un pastore protestante, Frank Chikane nasce nel 1951 nella nownship di Soweto, uno degli agglomerati di catapecchie sorfi a fidosso di Johannesburg. Scrive di sé aA soli 16 anni la mia vita era gid un cootinuo mascondermi per via delle persecuzioni della polizia. Setacciavano la fownship per cercare queliti she non stano a posto col pass; con quests scusa vitimizzavano it ragazai della misa etd pefche di volta in volus erano loro a sabilite se avevamo zial l'eti per portare it pass oppure now, A scuola gli hanno insegnato she la forma di rispetto, quando ci si rivolge ad us poliziolto, è weneer (signore), ma quando lo fa viene ageredito perche la formula gradita sarctbe stata invece quella di baas (padrone). Perneguirato cotne studente attivista, si avvicina sempre più a quella che sarì la "sua" chiesa, is Aposfotic Foith Mission, una chiesa pentecostale del filone delle chiese indipendenti.' Si convince she la partecipazicne alls forta degli studenti é il giusto modo di vivere ta propria responabilial cristiana in tema di giustizia e pace; affina la propria sensibilita teologica alla scuola delloppressione e dello sfruttametto Quando nel 1972 si iscrive allU. niversital del North sone proprio gli stadenti, i suoi coctanci, a portarlo di fronte al primo grosso scoglioc coloro che hanno crealo e sostengono l'apartievid, coloro che siruitano if lavoraton, si dichiarano cristiani; coloro che li hanno sposses-
sati di ogni avere armi alla mano lo hanno faito in nome del Cristo. Il Movifterito stadents eristian e stato addinittu. ra bandino, al puinto che coloro che voglicno pregare devono radanarsi su una collina al di fuori del campus. Ma il giovane Chikane si è comvinto che is fede cristiana e rivoluzionaria, che ha il poienziale per cambiare la societia sin nelle sue basi, e riafferms, di fronte a se stesso e agli altfi che lopartheid nega to spinto ode Signore Assictic ad altri stuScnil, glunge afla corictuslorie che i missünari occidentali collaborano con i cokonizzatori occidentali ed usano il cri. stianesimo, in modo errato, per ammorbidire I nativi e sfnuflarli. Una esprestione tipica dell'epoca dice che il'somo bianco ha portato la Bibbia ed ha prese in cambio la terras. La sfida è imparate 3 distingucre, e a far distinguere, tra it messaggio del Cristor ed il "Dio blanco", come gli studenti lo chiamano, ossia tra ia fede e colong che ne abusano per il proprio tomaconto. I primi anni Settanta 0 vedono coinvolto sia nei movimenti tadenteschi laici che in quelli eristiami: piu volie verra duramente atsaccalo e accuato di essere viltima della propaganda, cectessionato dalla religione opptessiva delluomo bianco. Studia, ma si impegna anche nello Srudent Aid Fund, incesociazione che si occupa della difesa degil studenti detenuti e del contatho con le famiglic. Nel 1974 crolla sotio il superlavoro: viene ricoverato in copeda. le. La direzione dellluniversita se approfitta per liberarsi di un indesiderato attivista, e gli comunica che se vuole evitafe guai fari bete a non rientrare. E cosi che Yanno successivo inizia is suov studi difleotogia.

Si insedia a Kagiso, poco loentano da lohannesburg, per svolgere il suo ministero pastorale, una settimana prima di una defle piú tragiche rivolte studentestre che la sioria sudafricana abbia registrata. 116 giugno del 1976, a Soweto gli studenti protestano pacificamente contro fintrodurione dellinsegnamento in lingua afrikaans nelle scuole. La policia spars, La protesta si allarga a mac-
chia dolio trasformandosi in rivolea.
Secotido fonti ufficiali it morti sobo 3/400. Giornalisti occidentali parlano invece di almeno 1000 morti e 2000 fe riti. Equesto il contesto che lo vede arrestare, e tonturare, per la prima volta. In Seguito, e fino al 1988 , e piúu volte detemuto e torturalo; riusciranno persino a strappargli dichiarazioni non veritiere, ma Bon riusciranio a farlo givrare. Pocht mesi dopo leccidio di Soweto, tutti movimenti di Coscienza nera - ossia futti quel movimenti che in qualche tnodo costituiscono un focolaio di opposirione - vengono sciotri. Sciolto è anche it Christian Insnitute of Soushern Africa, principale laboratorio ecumenico della teologia della liberazione africana, e dutique pericoloso focolaio al idee progressiste per il regimit. Chikane prosegue il suo cammino spirituale, c nel giugno del 1978 , liberato dopo 7 mesi di carcere, cottatora alta fondarione della Goventis cristiana internuminazionale (IYCC), che sostiene lipotesi di un ministefo bidimersionale, spirituale e sociate, It gruppo insedia a Kagiso un laberatorio di assistenea sociale tivolto ai bambini, agli anziani, al ciechi, un centro dove si fanno consi pratici per imparare a cucire e a far la magla; un centro di educazione per adulti e di informazionc. Nel 1980 viene ordifusto pastore A distanza di appena un anoo la sua chiesa lo sospende da qualsiasi servizio per il suso coinvolgimento nei progetti comunitari e per l'atsivitu politica; tura la sua famiglia e espulsa dalla comunita religiosa. L'ostiliti delle chiese indipendenii nere si spiega in due modi. Primo: ad esse appartiene quella sotile fascia di rieca borghesia nera che il regime ha creato mettendo in atmo una delle tante strategie per frantumare Popposizione; secondo: non di rado al vertici đelfe chiese nere vi sono dei bianchi. Viene di nusovo imprigionato per un lungo periodo. Nel settembre del 1982 entra a far parte dellZnstifure for Conrextasil Thert logy (1CT), e nel 1983 ne diviene presi. dethe. Instancabelmente lavora e si bacte per lo sviluppo di ana toologia legata al
contesto coeflitruale sudafricano.
Lo schems e per lui chiaro: Is tradi. zione teologica delte chiese nere de figlia di una teologia oceidentale, una ieologia imperialista e di dominazione, nata per opprimere. Sia individualmente che come capo dellICT dy un contributo fon damentale alla produzione di un famosissimo documento teologico: Kairos. Keirns è uns sfida al rinnovamento $c$ al 'azione rivolta tanto ai rappresentant delle chiese quanto ai suot membri: Ie chiese, exsendo al servizio della giustsin, non possono che combattere l'a partheid; non farlo vuol dire sostenere it regime dell'oppressione e dunque Kingiastizia. Quanho ai singoli memberi delle comusita, a livello individuale essi hanino to slesso dovere morate: Il dovere Li rifiutare l'oppressione e di difendersi. E logico che a fianco di tematiche di questo tipo ne sorgesse immediatamsente an'altra quella dell'uso della violenza per la difesa. A questo proposito Clilane spinge il disconso cristiano fino in fondo. Dichiarera: aLa mia attitodise per fa not-vioteriza si baca salla mia fede cristiana... Sobo daccordo con goei pacifisti che si impegrano in azioel nonviolente per cercare di influenzare i fau tori della violenta... credo che una strategia non-violenta debha essere coercitiva almeno quanto persuasiva... Per quanto io sia consapevole dei limiti dei metodi non-violenti in un paese come il Sud Africa, ho scelto questo approccio trizialmentic ho basato questa decisione sulla cieca fede derivasa dalla posizione teologica tradizionale... che... serviva la classe dominamte della societa, la qua. le a sua volta controtlava la chiesa. ...

Per giustificare la propria posizione non violenta, egli sostiene che limpegno in Cristo e anche limpegno ad esaurife ogni persibtle trezzo patifico prima dl cotsiderare aliemative, e per propagare questa tooria partecipa attivamente alla vita delle associarioed politiche contro Fapartheid. Le reazioni spoictale del regime gli darno ragione, provando in effetti la forza dirompente della noe-violen2i. Ma la brutallita e cosi tremenda che
inevitabilmende ne nasce una violenza d ritorno. A questo proposito dira: aHo visto erescete, ed ho anche compreso, ta resistenza violesta al sistema politico swdafricano... Dalla mia stessa espefienza io posse trarre comptensione per coloro che hanno adotato lali nistodiE ne ha ben doede, visto le persecuzioni pricologiche e fisiche cui e stako jervonalmente sottoposto. Per ristabilire la giustizia in Sut Africa, asserisce Chila: be, é necescaria una vera e propria tivoluzione, da cui nessun aspetto della societa pood salvarsi. Il motivo e semplice: it razersino ec stato usato per svikuppare un'economia di cui beneficia exclusivamente il $13 \%$ della popolazione; il potere costituito e illegale e immorale, ed alla peima colonizzarione ha fatio seguito Trespeoprio continuato del beni es delle terfe, *Quindi la mia preoccupazione non é solo per linsediamento di un governo giusio e la fimbozione del razzismo, ma anche per una ecionomia giusta che serva i diritt umans. Comunque, pur aderendo ad un concetso di rivoluzione pacifica, sono anche daccordo coti J.F. Kennedy quando dice: "Coloro che rendono impossibili le rivotuzioni pacifiche, rendono inevitabili le rivoluzioni violente", E per questo che bo peegato Dio. Se dowremo seguitare ad affrontare Tarroganza del govemo solo per alolire rapartheid e glocoforza che si finisca in un confronto insanguinato... La teologia delta rivoluzione, che imptica un grande camblamemo anche nella chieca, non è necessariamente una minaccia poet coloro che detengono il potere - stato. chiesa, individar - ...(a meno che)... non vogliatoo mantencre lingiustizia:

Dal 1986 al 1987 il pastore Frank Chikanc, di fronte alla incessante persecurione ed intimidazione della polizia, decide di entrare in clandestimita. Pos, nel marzo 1987, torna. Sara un ritorno spirituale travagliato. Ad attenderlo e'ć o spetiro della prigione e della tortura. Ma torna, come eglis stesso scrive, per fispondere alfinvocazione di tufti coloro che a Soweto credono che la sua presen2a, in termini di ministero, possa fare
una differenza: utorno It semplicemente per essere pecienter. Lo tormentano anhe i kemi di cofpa verso ifigli e la moglie, perche le sue scelte e la sua vita II privano di una normale vita familiare Ricntra, e continus la sua lesta per la pase e la giustins. Egti has speso tults ia ptoperia vita combattendo all'interno delle chiese per affermare la legittimiti del. limpegno sociale attivo del credeste, e combatsendo alliestemo delle chiese per fasfermare it valore universate dell'amote cristiano fra i sudafricani Eeri, a quali la Bibbia era stata additara come strumerito di repeessione.

Ancora oggi la desira brantea piú teazienaria, il cui maggior censto di agzregazione e individabile nel Contenintiie Purty, sosticne daltronde questa tesi Al momento attuale al Consiglio sudafricano delle Chiese, da lui guidato, olite ad impeznarsi in inalagini sulle responabilita seflia vioferiza, a cortvocare conferenze di denuncia in proposito ed a anciare contimue campagne per i diritt umani, a setiembre del 1992, ha varato int programma di moniforaggio contro la violenza - d'accotdo col Consiglio mondiale selle Chiese di Ginevm e con la Conferenza episicopale sudafricana. Esso vedral diversi osservatori dislocal in diverne aree del paese per circa un anno. Chikane si sta anche battendo con tutte le risorse a sua disposizione per un veloce negoriato ed un veloce passaggio at un governo democratico, a suo avyf$s 0$ unica via possibile per porre un freno reale alla violenza come funzione dei giochi politici, tesi che avalla la linea di azione ed il pensiero del Congresso africano nazionale

[^9]Pasi furugrres docurnerto che schecta, nel sen-

 is qubuer sorte. Ogectio delle fanosa prowete A) Soperville [21.360, ta noce?

Le comanits mataficime si ragevpposo mei segwebl growa filoni Clicy nformata danden


 incums delle dive (ipigreuilur, ite hatmo ke. the conito Tapartirid). Chiese isdipendenti
 cropera do slowi corgrosi minitri dif calool Clise mbgene foemervierici det: Religione Tobinomalt afeicets ma anche peofondamente ipritme dill popotancie lution)
Naritend Itadonas upoifice willuppo ieperato Affondy ly we rafiog sella thorizariose dent

 stests, ed is mode tale do ciane fantional al bienchi

## Convegno

## La crisi somala e il ruolo degli intellettuali

Nel corso del pomeriggio del 30 marto 1993, st é svolta presso la Sala delle confereture della provincia de Romsa sna iavola rotonda sul La crisi somala e if tavelo degl intrilettuali, organizzata dal Dipartimento di studi glothoantrupologia dell'Universits di Roma (La Sopicneat e dalt tithito sindeale per la cooperatione allo sviluppo della CISL. ISCos)

In questi mesi si moltipilicano gli ininti ele tavole rotende sulla crisi del Como of Africa e in particolate della Somalia. Nella maggiof parte dei casi intervengone sudrosi o esperti itallanio ciagel e, solo eccericitalmente, del siomale per lo pria dei politici.

Pertanto gli intenti dellinccesto erano: a) far partare i somali; b) far parlare degli uomini di tettere somali, pet mostrare come il loro pacse possieda uno spessore culturale e una classe di intel. lethuli che forse a it swo magetione poeri. motrio, tha selitansente ignorato, c) sperife che vomiel di cultura potessero difr sulta situarione attuale qualeces di di veno e di pió ampio tespiro da politici e militarl.

Per ina serie di circostanze la tavola retorida has finito per riunirsi subito dope la coeferenma di Addis Abeba, ove 14 "Garioni"della ex Somalia italiana hanno siglato un acroedo. Nonostante gli inviti e I suggerimenti venuit to varie parti, ti conferemza di Addis Abeba è stata dominata dai militari e dai politici delle 14 organizraziosii afmate. Cosi i massimi responsabili delle distnarioni e delle tra gedie, che hanno colpito la Somalia in questi ann, he sono usciti pienamente legitimati. Cib ha conferito alla tivola totonda del 30 marzo un ulieriore significato, conse ha pure soktolineano Axmed Faarax Cali "ldajaa", uno dei relatori. Gili intelleciuali della Somalia ora risckiano di essere schisceiats sulle posizioni dei diversi moviments armati pet la sola fighone della proptis appaftenen.
za tribale, a prescindere dalla propria formazione culturale e intellettuale e dalle scelice cotnplite nel pareato, primta delfattuale frantumazione. Ora devono e oncsono far sentife la propria voce al di soprs della "stupidita" e delle faide tra i leader delle diverse fazioni armate che marano esclusivamente al potere e allarticchimento personale, conse ha detto Cali Jimcaale, un altro dei relatori.
II primo dei relatori, Gatrioute A. Gansuatc, uno del doe maggiori scrittori viventi di narrativa in lingua somala, of autore di numerosi racconti (Caynba cayn Sigdat ino sheckopyintale, exe) e di a cunl romanzi. Altivo dal 1982 nei movimenti di opposizione insiemes Ha movimenti di opgospzocre insicmea hadraswi, che forse el il maggior pocta vivente del somali, è stato impegnato nella lotia armata al regime da Siad Barre nella Somalia settentrionale. Nel suo intervesto ha posto in risalto la fiflecsione letteraria sulla crisi det cotonfalismo e sui suacessivi eventi vissuti dal saso pacse, attravenoo le opere di alcuni dei mag. giori poeti come Timacadde e Ha* drawi.

Pot ha preso la pomol. Axmed Faarax Cali "Idapas", autore di diversi libri sul. Is poesia somals ('opera completa di Ismascill Mire, vissuto a savallo tra il secobo sconso e questo, it volume Povesia orate somala: sforia di una nationer, insirme a P. Antonucci, MAE e Comitalo secnico tíguistico per TUniversita na zionale somala, Roma 1986; ed altri ancota), e lai stesso pocta e autore di testi teatral. Membro dell'Accademia dette scierize, delle arti e della letteratura della Somalia. Ha ricoperto cariche politiche durante il regime di Stad Barre, col quale ha peto avuto spesso rapporti non facili. Nel suo intervento ha posto in n salto la diversa posizione dei letterati netla socied indabionale e in quella attuale, invitando gh intelletuali ad unirsi, a riestrate nel paese, a costituirsi come popolo autonotmo rispetto alle diverse fazioni politico triball

Il terzo intervento é stato di Cabalalla Cumar Marsuur, professore di Cuscitistica e direttore del Dipartimento al itatiaso presso I'Universita nazionale sov mala. E autore di un libro sulla storia del somalo (Eakda afafla kushitik iyo
taurikhda af-Soomaaliga, Mogadiscio UNS, 1983 frad. it. Le lingue cuscitiche e it somuifo, MAE - Comitato Iecnico linroistico per IUniversita nazionale somala, Rema 1981D, di un dezionario italianosomalo (insieme ad Axmed Cabdullaahi A.), e ti numerosi paggi sulla lingua e is cultura del suo popola. Nel suo intervento ha affrontato lo spinoso problema del tribalismo, mostrando come la pretera offigite athbe def somale. che è rikadita in tutte le loro genealogie tribali, sia in realta un clamoroso falso, e che le stesse tribe siano nella maggiot parte dei casi aggregati di ongíne eterogenea. Di conseguenzs, i movimenti po-litico-tribals che ora si combationo in Somalia sono bacati, tecondo fe sue pa rok, su una "ipocrisia" e su in sistema di falsi ideologici

Infine, fultimo relatore somalo è sta. to Cali Jimcaale Auned, critico letterario e professore di Letteratura compana alla Ciry University di New York, il quato $\&$ anche il diretfore della fivists U/Ghama, pubblicala dall'African 5 tu. dies Center dela UCL.A (Califormia). E avtore di Tradition, anomaly and the wive for the flutare: Somati onat theranire, Nurwddin Farah and writen Somati prose fiction (UCLA 1989), di numerosi aliri saggi sufta leiteratura e ta narrativa somala, e di poesie e racconti anche in inglese. Dopo aver individuate te figure che possono essere considerate degh intelletruali nella societi tradizio nale della Somalia, egli ha passato veloeetnente in rassegna aspeiti della letteratura di opposizione al regime militare di Siad Barre, concludendo che adesso odiventa importante per lintellettuale somalo trovare il coraggio per dire al suo popollo che e impossiblie fare un govertho o un regime tribale in questa epocas.

Dopo questi quattro relatori, che come si vede rispecchiato tealel ed esperienze diverse, ha parlato Alessandro Trioizi, professore ordinario di Storia dell'Africa subsahariana presso la Facolta di Scienze politiche dell'tstituto universitario orientale di Napoli, uno dei mazgiori esperti italiani di storia del Corme dAfrica. Autore dis Salt, gold and iegitimary, (lstituto universitano orientale, Napoli 1981) e dt numerost saggi
sal aspetti storici ed etnostorici del conti. pente africano, e curatore della Storia deli'Africa (La Noova lialia, 1979), egl ha posto in risalto il ruolo degli intellettuali in moite realta afncane attuali, e le cafenze dellintervento dellitalta Rel confronti della cultura e dezli intellettuali della Somalia.

Lincontro, che ha riunito circa 120 studiosi, professori e personalith somale e italiane sie concluso con le interestanii reazioni degli ascoltatori.

Giorgio Banti

## Gli immigrati <br> in Emilia Romagna

Si é svolta a Bologna, il 3 aprile scono, la prima Conferenra regionale delle as: sociazioni degli immigrati presenti in Emilia Romagra, Lincontro ha visto la partecipazione dei rappresentanil di quelle associazioni di immigrati che, da due anni, sono riunite sotto "Tata" della Regione in una Consulta she raccoglie otto rappresentanti delle comunita straniere. Due sono stati i punti pid importanti contenuti nellordine del giorno della conferenza; il rinnovo delle carishe e il rafforzamento dei grappi organizzati nel rappono con gli enti locali. Ma la conferenza è stata sopratsutto l'occasione per mettere laccento suil'emer-genza-immigrazione nelle principali cith dellEmila Romagna. Attualmente e assoclazioni presenif sul territorio. non tutte a caratiere etnico, sono 65 e nggruppano 62358 perscene. Bologna è la citta con la mageiore concentrazione di immigrati ( 18.996 ), poi segue Modeia (11.400), Reggio Emilia (7.847) e Forll (9.254). Per lo piú sono citladini dell'Africa del Nord marocchini, tunisini, senegalesi; seguiti da egiziani, etiopi e algerini. DallAsia arrivano filippini e inesi, dal Sud America emigrano trasiliani e argentint in aumento Tarrivo di abanesi, ex jagoslavi e polacchi

Il fenomeno nigratorio e consolidato dai ricongiungimenti familiari che, in tuito il 1992, sono stati 1.020 ( 560 ncl [990), I ricongiusgimenti familiari ac-
ctescono la presenza scolastica dei figli dedli immigrati. Motti di questi bambini eis frogoentano le ceuole italiane ( 900 a Bologra). Il fenomeno ef in rapido as. mento por lalio tasso di nataliti degli eatucomunituri. Secondo alcune indagini, a Parms, entro la fine del secolo, nascera un bambino magrebino ogni tre parmigiani.

Aliro dato di interesse. presentato durante la Conferenza tegionale delle zesoctiarioni degli fmmigrati, el ls ridezione del numero del clandestini presenti in Emilia Romagna. Il numero si colloca, secondo le stime delle Questure nel periodo 1990-91, tra i seimila e i difecimila In generale, si assiste ad un calo degli immerpati ifregolari e del nameto di coloro che finisiono tra le maglie dells misto e mactocriminalita

## EXTRACOMUNTTARI

SOGGIORNANTI IN REGIONE

| Bologra | 18996 |
| :--- | ---: |
| Frara | 3044 |
| Forli | 9254 |
| Mcsena | 11400 |
| Parma | 5175 |
| Piacetra | 2208 |
| Ravenna | 4434 |
| Reggio Emilia | 7847 |

## totale 62358

(dati al 31-12-1992)

## La riconciliazione in Etiopia

Giovedi 8 aprile in casa dei Salesiani (Via Marsala) a Roma l'associazione della comunith etiopica ha ofganizrato un inccearo suif temat aDiritti umani: un appello per la pace e la riconciliazione in Eriopias.

Alfiniziativa sono stati relatori un nappresentante del CODEFO (Coalizione delle forze demorratiche etiopiche)e un esponente del TTE (Tigny-Tigrigny Ethopia). Erano peesenti it Prof. Paolo Ungari della commissione del diritti umani dells presidetiza del Consiglio, it

Dott. De Martinis delloosservatorio sul. l'immigrazione della presidenza del Consiglio, Don Bresciani dell'ACSE, rappresentanti delle Associazioni sinda:cali ed esponenti del Forum delle coma. nita straniere in Italia e circa 200 etiopi.

L'íniziativa faceva seguito alla dichlarazione della Conferenza di Parigi a cui parteciparono molseplici organizazioni etriopiche sotto il patrocimio del Comitato cattolico francesse contró la fame e per lo sviluppo Alla Confererza erano stati invitati anche i rapprescntanti dellEPRDF, la coalizione oggi al goverso in Etiopias.

A Romasie é voluto prospelure, nel. Iontica della Conferenna di Parigi, una solurione pet cercare di fermare il connitto tra I popoli d'Etiopia e porre la questione dei diritti umani e delle libertu che dovnotbero essere tappe importanti di un processo di democratizzazione. Per i rappresentant che hanno relaziosate a Roma i numerosi movimenti e orgamizrazioni che hanno sottoscritto is dichianzione di Parigi napresentaso Is realid dei popoli dEriopis, Munica realti che peerebbe legalizarare I'sutodetermi. nazione dei popoli d'Enopia Oggi, invece, il refercndum proposto per fienitrear stato deciso tra IEPRDF e TEPFL senza mandato popolare. It popolo etiopico e le forze popolari escluse dalla scena politica si sono battite contto le politiche etniche del govemo etiopico, lanciando a Parigi (11 marm 1993) un appello per la pace e la riconciliazione in Eriopia. In parecchie cinth europee si sono organizzati seminari per la solidarieta e la ricoeciliszicoe.

Si e voluto esaminare to possibiles di un futuro dialogo fra il governo e il vasto fronte di opposizione operante alFinterno e fuori dall Etiopis.

A Parigis si é inoltre deciso di convocare una conferenza naziomale sulla pace e la riconcilazione in Etiopia per la riuscita della quale è fondamentale Tapporto dell'opinsone pubblica mondiale, delle forze democratiche europece edi quelke che lottano per ideritit umani.

Roma 15/4/1993

# Segnalazioni 

L'Africa fa spettacolo<br>Festival del cinema africano

Milano, dal 26 marro al primo aprile del 1993, ha celebrato il III festival del cibema africano. Ifilm sono stati proieltati nell'Auditorium San Fedele, al Cinema De Amicis e al Cincteatro San Loremze, in matinasa per le scuole e it pomberiggio per il pubblico.

Soso stati presenti 40 regise di 15 pacsi con 70 film. Il festival di Milano ha dedicato una retrospettiva al cinema del Niger, una sessione al tema, La donns nel cinema africano e ha trovato spotio per le tavole rotonde e incontri oon i registi,

Harno sponsorizzato if festival del cinema afncano il Cenitro di oricntamento educativo (COE), i ministeri degli Esteri, del Turismo e dello Spettacolo. la regione Lombardia, PAgip Dimensione cultura, it comune e la provincia di Milano La Segreteria é stata gectita da COE - Comunicazioni e Media - Via Lazratoni, 8 - 40124 Milano - Tel. $02 / 6696258$ - Fax 02/66714338

Su unisola non ben identificata, it re che poverna da signore assoluto, sorprende a conversarione di dox fratellis che si dichisrano pronti a perdete le propris yits por di passare una notte tra le braccia della figlia del re. Detto fatto, il sovrano $\Delta$ loro le sue figlie come spose, ma dooo un mino ricorcts la freomesca the ent namo fatto, Uno dei giovani si lascia decapitare, laliro invece riesse a fuggire con la moglie. Li aspettano avventure incredibili e molti colacoli da superare. ma nemmeno il fratello fugqitivo riuscira a scamparla. E la storia raccontata in Lexile, lungoenetraggio del nigerino Oumarou Ganid.

Ma è anche la storia del Festival del Cinema africano di Milano. Mantenere rede alla propria parola data, contro ogni ketticismo, in panicolare della stampo, pena la morte dell unico festival annale di cinemt africano in tuatia. Limportana della parola data, degli impegni presi,
it rispetto delle scadenne hapno messo a dura prova Tequipe del Coe-Comunicazione \& Mets, organizzatore della manifestazione, ma ne e vala la pena.

Tutsi i tegisti presenti a Milano dal 26 marzo al 1 aptile scorso somo concordi nel definire unico il festival, per calore umano, clima familiare, assenza di ogni frivoleza, parieciparione e comat. to diretto con pubblico, che paó esprimere direttamente it suo giudizio con apposite schede

La qualith delle opere presemate है garathita dallo scelta accurata tra tuthe ho cinematografie del coetinente africano, tenenilo conto che il gusto del pubtliso si è affinato. Gli spetiatori hanno dectetrato vincitore, Sakonfa, film di Haile Gerima, regista etsope emigrato negli Stati Uniti. (Il secondo classiffalo é stato Neria, opcra di Godwin Mawuru, glovare regista dello Zimbabwe).

Un'opera dalle tithe forti ne equalt. brata ne documentaristica, volutamente barocca, sbilanciata, ferocresente astia. tnericana e dura con un certo tipo di chisesa, conaiverice con it colonialismo, tha certamente affascintatic. Ga is vo-ce-out iniziale ha un'arcaica potenza evoratrice che prende te viscere, Gerima, inolere, noe nasconde di essere regi4ta militante. Ha prodotto il filme, efinque annai di duro lavoro, spesso interrotto, escupandosi personalmente del reperiniento dei fondi

Al secondo posto é stato classificto Terrorisme ef kabub deile ctiziano Sherif Arafa, grottesca vicenda kafkiana, costruitas nei meandri della burocraria de If Caito. Supportalo da un cast decceezione, volutamente sopra le righe, il film soffre di qualche minuto di frogpo.

Chicca del cinema mughretino é saato il lungometraggio dapertira Un nam: pire air paradis dell'algerino Bahloul Abdelkrim, diverientisssima metafora sul patchmork culturale delfatuale societa francese, dove i beur hanno un peso not indifferente. Ma le cose migliori si sono viste nella serione afuori concorson. Opere come Gurlmaar del sene galese Ousmane Sembéne e Hyrires del compatriota Dibril Diop Mambely (tratto ds una picice teatrale dello svizzero Dlirennmati) hanno messo alla kerlina i
cancri, che da decenni condaneano la socicti africana alla dipendenzac il denaro che tutto compert (anche la vita) ef lasistentialismo economico. aSe volete rendere schiavo un womo - teciti Guclwaar - dategli ogni goomo tutto cid di cui ha bisegnon

Chi non credeva al cinema africano, ha dovuto ricredersi, come chi non credeva nel Festival di Milano. Il pubblico es stato mameroso, i premi anche, forse trophi.

Angeio Fiombo Coe

## Africa nel cinema il Lumiere di Bologna

Dall' I al 3 agrile sie é svolta a Bologna la rassegna Africa sel Cinema, piunta alla nona edinione. Quest'anno, allappanta. mento bolotnese con il cinema africano seos sate dedicate solo tre giomate di programmazione. La scefta ha assecondato il desiderio di presentare solo film appanerenti all Africa nera. La prodezuone afro-aralo che sarli presentata al Lumiére nella manifestazione di giugno, e incentrata proprio sul cinema dei passi arabi.

La peogrammazione di Africa nel Clnend ha privilegiato i film piu recenti, quelli realizzati nelliultimo anno, per dsre la possibiliti al pebblico di Bologna, the gaa da tempo segue il cibema africano, di constatare levolurione di uns einematografia in crescita e di seguire il cammino artistico di zutori come Sem. bene Oasmane, Gaston Kaboté, Idrissa Oaedraogo, ormai noti a livello intemaziomale. Oltre, quindi, a Gueforar di Sembene Ousmane, a Rabr di Kabont e a Samha Traare di Ouedraggo, al cinema Lemiere sono stati proiettati: Afrique. je te planeral di Jean-Marie Teno, Hyener di Dijbril Diop Mambety, Les cur bleas de Yonta di Flora Gomes, Sakonfa di Haile Gerima e Simeon di Euzhun Palcy, tutti film che sono stati persentmi a numerosi festival, ricevendo riconoscimenti e segnalarioni

La manifestarione bolognese ha avi-
to un grosso successo di pubblico, che ha pariecipato attesto e numscroso alle prolezionl. Alriniziativa Arrica nel Cinema, come per gli anni precedenti hanno collaborato, oltte alla Cineteca comunale e alla Mostra Internarionale del Cisema Libero, il Gruppo Volontariato Civile, I'Assessorato alle Politiche Sociali del Consune e il COE

Anna Di Martino

## Il cinema africano Brestia 5-7 aprile 1993

Una delle forme piá soctili e piú insidiose di fazzismo e Vindifferenza, Tanteggiamento di mon-ascolto, quella betievola tolieratiza venso chi parla, ma non val Ia pena di ascolure.

Lindifferenza, ma anche la diffidenza si notano soprattutto verso quelle forthe d'arte che non hanno avuto atigine in Africa, che in Africa sono state, per cosid dire, importate e trapianate la let. teratura e il sinema.

Per questo da tre ansti il gruppo Le culture altre dell'A ssociazione Culturale Beppe Anni \&s Brescia agisce per creare attenzione e collaborazione tra il pubblico bresciano e il cinema africano ed estranutopeo.

Le ressegne degli anni precedenti, intitolate Donse draltrove hanno avuto come tema la coodizione femminile nel. FAfrica mediterranea, nell'Africa subsahariana e in Cina

Liniziativa di questanno invece ha yolato allacciansi direttamente al festival del cinema africano, she il Centro di orientamento educativo organizza annualmente a Milano, e ha preso in consideraxione 3 film, Guelinaar del sencgalese Ousmane Sembene; Rabr del barki. nabe Gaston Kabore, Les ynur Wrus de Youta del guineano Flora Comes.

Proietlati al cinema Colorns, il 5, 6 e 7 apprile 1993, i film africani hanno visto una discreta affluenza di pobblico, di un pubblico molto attento e motivalo. tra cui un groppo di africane e africani

## Libri

## Cenere sulla mia manica Zoč Wicomb <br> EL.-Iscos, Roma 1993 <br> pp. 178, L. 25.000

Zoé Wicomb racconta che serivere le è stato reso possibile da due grandi traformazioni avvertute nells cocclenza collettiva: la differente percezione di se dei sudaficasi neri, determinata dal movimento della Black Consciousmess e dal cambiamento causato dal femmini. moo al simbolico collettlvo e altidenlat ferminile
Fermminisme e Black Consciousness hanno significato it ribaltameno sella considerazione dei termini nero e donns: as sdentita schaceciata dall'oppressione det sistems coloniale e per la donna della doppia oppressiose del colonialismo e del patriarcato, questrultimo vigente anche allisterno della stessa comunita nera, sina diventate doe leve se cut for forka per slanciarst in und affermazione ofgoglica delle proprie differenze.

La stors individuale di Zor Wicomb va vista nella comice della storia collettiva della sus comunita di appartenetza, igrigua della regione occidentale del Capo, una comunita di pastori che abbandoné Foriginaria vita nomsde, insicme alla lingua thoi, quando entro in cootatto coe i coloni olandesi che arrivarono in Sodafrica a purtire dal 1652.

I grigua assotbitono la lingua olandese, por lafrikanns, mescolandosi in un procenso di assimilarione, ma pur sempre considerati una razes mista, colowred e quindi discriminati dalle loggi dell'apartheid.

La cotmunith grigud è profendamense segrata calle restrizions, dalle diseriminazioni subite. Questi segni connotano la trama parrativa dei liken Wkomb.

Per ZoE Wicomb decidere di scrivere diviene atto di rottura con la cultura della soggezione, della sottomissione e delrautocompiangimento. Pis che una denuncis, e un atto di esistema, di forza,
di fersione assertiva
Cenere salla mia manica, uscito a Londfa net 1987, con il titolo - You can? ger lost in Cope Townt', ela prima opera tradorta in talia di quests autrice molto conosciuta nei presi anglofoeil, esponente di spicto dells nuova peneramone di serittrici sudafricane

Nella gencalogia simbolica di Zoct Wicomb un pesto di rilievo ó occupato da Bessie Head (nella stessa collana e stata tridotia la raccolea di noconti Lo donna dei resori c usciri il romanzo Ouestion of powrr), alera scrittrice coloured, alira donna che has scritto guarclando dal proprio puinto di vise tif don. ni, di meticcia, di sudafricana.

Se tutri questi elementi, di caranere sociale e politico, hamo una grande rilevanza neilopera dellautrice, quello che finsce per imporsi con form nella letteratura dei racconti di Wicomb é la ricer. ca letteraria e il libero relazionarsi deltautrice con elementi autobiografici ed eventi puramente th fantasia, con il piasere e per il piacere di scrivere, raccontue e faccontarsi, senza per guesto cacree nellautobiografismo e per contro tel doxumeno socials

Vita reale effction si rincorrono si intrecciano, si separano sulle orme di un personaggio che fa da collante a tutti i) raccontr, Frieda Sheton, che troviamo ora in rioli di procagonista, ora nelle vesti di osservatore o personaggio secondario

Nei racconti i punti di vista si spostano, le prospettive si differenziano e il principio de realtà subisce duri colpi sotto lo sguarso ironico dellautrice che filtra it dotore e la tensione della non appartenenra, dello spaesamento e del ripensarsento dellidentie:

Nel racconto che chiude is raccolta troviamo appanto parole problematiche, sultideraita: e la madre della narratrice a pronunciark, ed anche gacsto è signifi. cativo in un rimando alratorita e originarieta della língus materna.

Alla tiglia che le coenesta la decisio ne di pianiare delle protee, simbolo nazionale del Sudafrica e equindi emblema efrikaner, di la seguente risposta: aNon eisere sclocra, nop é affatiolasta anco sa. Tu che sei tanto intelligente, sovresti sapetlo ethe le protec appartengono al
urla. Solo gli stupidi ei vigiacca le la scereblero ai boeri. Ovelit che mettond It loro murchios sulle cose che peoserem vedere dentro le loro storic el le loro speranze. Ma una plinta b tina piama, pee drventa gaello the la gente pensa di intrillare dentro. Noi sappiamo chi viveva sillare coniro. Noi sappamo ehi viveva ar queste montagne quando gil eutopel pacse Ouello che loro pensavano del puld e del suoi fioti nom mi interessa af ateressa afaftom

E, forse non casualmeste, è della madre Jultima, esilarante hattuta del Iosto rivoler allio rarrante, alla scritrice:
*O6 Bo, tagazza, rono troppo vecchia per preoccuparmi per te Ma avendo qualcona da fare quí a casa, forse non avresti bsogno di inventanti quelle sloric orribili, eh?

Cenere salla mia manica è I $31^{3}$ voveme della collana, II lato dell'combra L'introduzione è di Dorothy Drive, la tradarione di M . Teresa Cartone.

Siefonis Valseris

## Arrivedercia Mogadiscio

## Mohamed Aden Sheikh

Edizioni Associate, Rona 1991 pp. 192, L. 20.000

Sotio la regia del giomalista Pietro Petrucei, che lo interista, Mohumed Aden Sheikh reccoeta la storit del soo popolo, il costituinsi dello Stano, Iidealismo dei giovani intellettuali somali che banno creduto alla rivolurione di Siad Barre, la dietaturs e lo cornurione del tezime, it sofferenza della gente e la fuga del dittatofe.
Alla storis del suo parse Aden intreccia la sua vicenda personale, dallinfanzia trascorsa in boscaglia, fra i cameltieri e i pecorai di una societá notrade, al soggiomo in citta in casa dello rio, alla wa vita dis stabente e allinteres. se per la politica, dal borsista a Bolognaalruomo politico, dal catcerato e alesule.
Un terzo filo del racconto é costitulo dat rapporti Somalia-Italia, dalliamministrazione fidaciaria, alla fondazione
dell'Universita di Mogadiscio, alle visite di studiosi e politici interessati alla rivoturione socialista avviata in Somalia; agli intrallazzi della cooperazione fino alla fuga e alrabbandono dell'talia del popolo somalo.

Di questa lunga intervista, molto simile al racoonto orale che trasmette e insegna, loan M. Lewis scrive: "Una testimonianza appassionata e un'analisi da grande ripore intelletuale per capire gli effetti del colonialismo italiano in Afri. cs, gili errori commessi dai podri dellindipendenas somala, il regime venternale del gencrale Mohamed Sud Barre, nawfragato nel sangoce enelfanarchian.

Gik, ule cavallette se ne sono andate, It dinno rimance, ma i somali si rimet. teno alliopera.

## L'Africa nella coscienza deghitaliani

Angelo Del Boca
Laterna, Bari 1992
Pp. 484, L. 55.000

Il colonialismo italiano mon è stato né piü umano ne piú follerante di quello praticato dalle attre polerize. II prof. Del Boca, demolisce la lesi, partroppo molso diffuss, di un colonialismo diverso, descrivendo le inoumerevoli atrocith di cail si sono macchiati i nostri connazionali in Africa.

Liunica differenza é quella, casomai, che Ittalis non ha ancora ammesso ufficialmette i propri crimini, non ha ancoRe chiesto seusa agli africani, mbentre in Francia e nel Regno Unito é stato avviato gia da decenni un serio dibartito sal colonialismo

Oltre a descrivere il fallimento delFeredita coloniale Del Boca ecamina anche le tematiche della ssoria tecente della decolonizzazione, denunciando una politica estera impeovvisata e confusa, derivats pure dathirsufficiente chiarezza del pascato.

LB.

## Una sconfitta dell'intelligenza.

Italia e Somalia
Angelo Det Boca
Laterza, Bari 1992
pp. 177, L. 12.000

Con questo libro il peof. Del Boca, il pia autorevole studioso del coloniafismo italiamo, tipercopre lo steris recente delle relazioni italo-somsle, rapportic che vengone giustamente definiti Una sconfitha dellintrelligenta

Il volume é pieno de denunce circotanzlate sef conffonti di una intera classe politica italiuns che per molti anni ha sponsorizzato Barre senza prooccupansi minimamente del regime di terrore con cut ha eovernato la Somalia. Secondo Del Boca abbiamo applicato ancho alrAfrica il manuale Cencelli della lottizzazione: VEiopia di Menghistu alla DC c la Somalia al PSL. A questi doe puesi sono stati assegnati considerevelf ajuti allo sviluppo, con esiti catastrofici centinaia if mitianti sperperatil in progetti faraonich, di cui non e rimasto nulla e su ctan sta indarando is magistratura. Escif hanno arricehito ta corie di Barre, le ariende italiane, lasciando solo le bricole al popolo somalo. In definitiva la Somalia rappesenta is peims vera sconfitta della politica estera iasliana

L'autore auspica che I'talia voglia cambiare pagina nei confronti della nuova Somalia e che in futuro ci venga insparmiato lo spettacolo indecoroso di partiti politict che considerano atcuni poesi come proprie riserve di caccia.
II libro descrive, in municra puntuale e dettagliata, anche la guerra civile comkatuta sel paese africano, nei due anni secerssivf alta catuta di Barre, fino alta vigilia dell'intervento statunitetse.

Ció che é accaduto in Somalia puó trovare qualcosa di analogo, per dirmensioni e chabelta, nella Cambogia af Pot Pot. Il volume analizza le pulizie etniche operase in un conflitto di futti contro tutif e la ferocia dei ragazzi sbandati che akcidono per un pó di cibo.

LB.

## La condizione dell'infanzia nel mondo 1993

Unicef
Edizioni Anicia, Roma,
pp. 95, L. 20.000

Con questo Rapporto. I'Unicef fotografa Ia tragica condizione dell'infanzia ne tnondo. Per il cinismo e lindifferenza dei potenti della terra geni giorno 35.000 piccoli muoiono nel Tefro mondo, ucersi da malattic defellate da molto tempo nei paesi svituppali. Uno del principali killer of hambini è la diarrea che uccide annualmente l'equivalente della popolazione romana, mentre per sconfiggerla basterebbe ama soluzione di sali che costa appena trecemo lire per sami-fanciallo HINICEF, nellelabopre strategie propositive, ha calcolato che fert risolvere i problemi dei bambini sarebbe sufficiente una cifra irrisoria: 25 miliardi di dollari lanno, ciod meno di quanto spertuino zil curopel per it vino e gli americani per la birra. LOrganiz. zazione umanitaria, con questa pubblisazione, vioole smontarela tesi che il triondo nons sta in grado de far fronte alle esigenze fondamentali di tutti i suoi fanciull. Il disinteresse dei politici raprote sents, secondo if volums, uno scancalo di cui l'opinione noen si rende pienamente conto Ma i rovermi del Terzo mondo hanno evickentemenke ben "altre prioriti" e stanziano appena il $10 \%$ per garantire ic esigenze fondamentali mentre spendono molto do piu per le spese malitari il servizio del debito che per la saniti e fistruzione Una alteriore sorpresa è fappresentata dal fatto che meno del $10 \%$ degli aiuti internazionali per la cooperazione sono finalizzali alle esigenze essenziali delle popolazioni de facsi in via di sviluppo. Cio significa che il mondo sviluppato eroga a tale titolo meno di quanto ali abitanti del Nord spendono annualmente in scarpe da ginnastica: L'UNICEF sostiene che la mobilitazione della gente rappresenta uno strumento essenziale jet sal vare I3 milioni di bambini condannati a morte e per garantife loro un futuro diverso, degno di essere vissuto.

R


[^0]:    Cemitate if cocrdnamomes dele forse ansat

[^1]:    

[^2]:    Thomas Hegden, mixiveario 5 MA . Ha ihalims antropologia afthevenith di Hewad (Wadingtoen) Inse-
    

[^3]:    

[^4]:     po del Terzo noedo (ENDA), Debur (Sewgal)

[^5]:    
    

[^6]:    *Miria Cins, Cid limmacosite

[^7]:    *Tas Frume, dellthivenita degle Shati A Cagliari.

[^8]:    Mintitero dreli Aolari Esiveri Diresione generale per la cooperrazione alio siluppo (Volume 2 , stato damwasione per aree seograficte e siegoti poosi pe. 229.220)

[^9]:    Note

    Lumats per la Teologus comertuale (ICT) da mepubo alla mologa nera deila locrazoert, as bave
    
     mice per cossbuticre foppensions.

